

# Tips

Braunau

## total. regional.

34 x in OÖ, NÖ und BGLD.

MI, 18. November 2015 / KW 47

Redaktion: +43 (0)77 22 / 655 05  
www.tips.at



**TV-Diskussion** Der Bayerische Rundfunk übertrug das „Bürger-Forum“ zur Flüchtlingssituation an der Grenze Braunau/Simbach live aus dem Lokschuppen. Seite 2

### Spitzenschule

**BEZIRK BRAUNAU.** Bis 4. Dezember für das Lieblingsprojekt abstimmen >> Seite 4

### Adventzeit

**ALTHEIM.** Der Altheimer Christkindlmarkt öffnet am 4. Dezember Tür und Tor. >> Seite 38

### Ranshofen - Schmitzbergergut

Einzel- & Doppelhäuser  
Miet- & Eigentumswohnungen  
Baugründe

Immo - Kist Stegbuchner, 06277/20423  
www.immokist.at

Foto: Michael Maier



Gewinnspiel:

## Tips verlost Karten für die Seer

Seite 47



## Die Narren sind los

In der fünften Jahreszeit übernehmen die Faschingsnarren das Zepter – oder besser gesagt – den Stadtschlüssel. In Braunau trat das mittlerweile 24. Prinzenpaar der Prinzengarde seine Regentschaft an.

>> Seite 11

Der neue  
Hyundai  
Tucson



Erleben  
Sie die  
Veränderung.

**Eintauch-  
aktion**  
Mindestens  
€ 1.500,-  
für Ihren Ge-  
brauchten!



Nähere Infos bei **Autohaus AUSWÖGER**  
**12 x unter den besten Werkstätten Österreichs!**  
5225 Jегing NR. 18/19 Tel.: 07744/8396 • www.auswoeger.at

BRAUNAU • Stadtplatz 55  
Tel. 07722 / 64429 • braunau@optikbauer.at  
RIED • Hartwagnerstraße 5  
Tel. 07752 / 80208 • ried@optikbauer.at

### HÖRGERÄTE vom Profi!



**Augustin Zandl**  
Geschäftsführer  
Pädakustiker und  
staatl. gepr. Hörgeräteakustiker



**Peter Ch. Ortner**  
Inhaber  
Pädakustiker und  
Hörgeräteakustikermeister

# „Das Chaos an der Grenze hatten die Österreicher verursacht“

**SIMBACH.** „Bayern und die Flüchtlinge – Wie schaffen wir das?“ war das Thema der Sendung „BürgerForum“ die der Bayerische Rundfunk vergangenen Mittwoch live aus dem Loksuppen sendete. Im Mittelpunkt stand die Flüchtlingssituation am Grenzübergang Braunau/Simbach.



Der Bayerische Rundfunk (BR) sendete das „BürgerForum“ zum Thema Flüchtlinge am vergangenen Mittwoch live aus dem Loksuppen in Simbach.

Täglich überqueren hunderte Flüchtlinge die grüne Grenze, den Inn, zwischen Österreich und Deutschland. Eine Erleichterung ist nicht so schnell absehbar. „Wie gehen wir mit den Flüchtlingen um und wie schaffen wir in weiterer Folge Integration?“ Mit dieser Frage eröffnete der Moderator des Bayerischen Rundfunks (BR), Tilmann Schöberl, das „BürgerForum“ mit Politikern, Helfern, Bürgern und Flüchtlingen im Loksuppen Simbach.

### Helfer sind am Limit

Gleich zu Beginn wurde vor allem eines deutlich: Ohne die freiwilligen Helfer, die teilweise 30 bis 40 Stunden pro Woche im Einsatz sind, wäre die Situation nicht zu bewältigen. Doch diese sind bereits am Limit und wünschen sich mehr Unterstützung.

Die Braunauerin Bruna Matera ist eine davon. Sie versorgte mit einem Helferteam die Flüchtlinge auf Simbacher Seite, als diese noch die alte Brücke überquerten. In der Sendung berichtete sie von wahnsinnig vielen Menschen, die unglaublich gelitten haben und Stunden über Stunden auf der Brücke ausharrten. Sie sah Kinder mit Blasen und Blutbeulen und Frauen, die sich in die Hose gemacht haben – aus Angst, sie kämen nicht mehr über die Grenze, wenn sie die Schlange für den Toilettengang verlassen. „Es

waren chaotische Tage an der Brücke, aber, egal ob Braunauer oder Simbacher, wir haben einfach alle geholfen.“

Ein Behältersystem soll jetzt an der neuen Grenze, wo die Flüchtlinge mittlerweile abgefertigt werden, für mehr Ordnung sorgen. Durch die Einteilung in Gruppen entfallen die stundenlangen Wartezeiten auf der Brücke, Familien werden nicht mehr getrennt. Das System mit den farbigen Bändchen ist bereits an mehreren Grenzen im Einsatz und wurde von der Freiwilligenorganisation PeaceWatch eingeführt. Mitarbeiter Matthias Lindner erklärte, dass mittlerweile das Bundesheer dieses System übernommen hat, kritisierte aber auch, dass so etwas nicht früher umgesetzt wurde: „Man fragt sich als Bürger, warum muss man das initiieren? Warum macht der Staat das nicht von selbst mehr? Und warum muss man da erst gegen diese Anfangswiderstände kämpfen?“

### Hohe Politik hat versagt

„Die Politiker oberhalb der Kommunalpolitik haben total versagt“, meinte ein Bürger aus Simbach die Antwort auf diese Frage auf den Punkt zu bringen. Auch die

Simbacher Stadträtin Petra Enghofer kritisierte, dass die Hohe Politik derzeit in der Öffentlichkeit vor allem durch Machtkämpfe und politisches Gezänke auffalle. „Was wir hier aber brauchen sind praktische Lösungen, die vor Ort greifen.“

Besonders dass das leerstehende Zollhaus nicht genutzt werden kann, weil es sich auf österreichischem Hoheitsgebiet befindet, stößt den Lokalpolitikern sauer auf. Stattdessen müssen die Flüchtlinge, die mit Bussen in das an der Grenze neu errichtete Transitzelt nach Braunau gebracht werden, erst recht wieder mit Bussen ins drei Kilometer entfernte Simbacher Stadtgebiet zur Erstregistrierung weitertransportiert werden. Nach einer gewissen Wartezeit geht es auch von hier wieder mit Bussen weiter ins Erstaufnahmezentrum nach Passau. Für den Simbacher Bürgermeister ist es unverständlich, warum es in dieser Krisensituation nicht möglich sei, dass Deutschland und Österreich hier an der „neuen“ Grenze gemeinsam die Flüchtlinge bedienen – ungeachtet des Hoheitsgebiets. „Warum kann man diesen Schritt nicht gehen? Auch 1995 wurde hier ein Gemeinschafts-

zollamt betrieben.“ Für Braunau Bürgermeister Johannes Waidbacher sind die Fragestellungen und Herausforderungen „drent und herent“ die selben: „Auch für mich ist nicht nachvollziehbar, warum man in einem Abstand von drei Kilometern zwei gleiche Strukturen aufbaut.“

Der bayerische Innenminister Joachim Hermann will den Vorwurf nicht für alle politischen Ebenen gelten lassen. Immerhin habe sich das Innenministerium um einen geordneten Ablauf gekümmert, als Bürgermeister und Landrat an ihn herangetreten sind, denn „das Chaos an der alten Grenze haben zunächst einmal mit Verlaub – nicht der Braunauer Bürgermeister – aber die österreichischen Bundesbehörden verursacht.“

### Integrationsfaktor Deutsch

Ein weiterer Themenschwerpunkt der Sendung war, wie die Integration der Flüchtlinge in Deutschland vonstattengehen kann. Ob Helfer, Politiker oder Flüchtlinge, alle waren sich einig, dass das Erlernen der Sprache dafür Grundvoraussetzung ist und dass die Asylverfahren deutlich schneller abgewickelt werden müssen. Denn neben dem Besuch von Deutschkursen sind in dieser Zeit nur wenige Integrationsmaßnahmen möglich. Auch wenn die Regierung jetzt zusätzliche Mittel in die Hand genommen hat, wie Innenminister Joachim Herrmann versicherte, bis jetzt ging es auch in diesem Bereich – etwa bei Deutschkursen – nicht ohne freiwillige Helfer, betonte der Simbacher Stadtrat Alfred Feldmeier. Für ihn ist klar: „Wir müssen von der Flüchtlingsdebatte hin zu einer Integrationsdebatte.“ Die gesamte Sendung mit allen Beiträgen ist online unter [www.br.de/mediathek](http://www.br.de/mediathek) abrufbar. ■



**Spende** Aus den Erlösen des Handwerksmarktes Aspach spendeten die Organisatoren 1000 Euro an die Kinderkrebshilfe Salzburg. Im Bild (v. l.): Inge Neumayer, Heidi Janik (Obfrau Kinderkrebshilfe Salzburg) und Aloisia Karrer. Über 5000 Gäste besuchten am Wochenende den Handwerksmarkt in Aspach.



**Spende** Im Rahmen der Eröffnung des neuen Eurospar in Altheim, überreichte Direktor Jakob Leitner einen Scheck in der Höhe von 2000 Euro an den Caritas Kindergarten Bettmessastraße. Im Bild: bei der Übergabe an die Leiterin des Kindergartens, Angela Herlbauer. Das Geld wird zum Ankauf von Spielgeräten verwendet.

Foto:Vorich

## LESERFOTO DER WOCHE



## Rucksacktourist

**Bequemlich** „Es reist sich halt bequemer in einem Rucksack. Vor allem, wenn die Hundebeine zu kurz geraten sind. Außerdem ist die Aussicht besser“, erzählt Barbara Lohner aus Polling schmunzelnd zu diesem Foto. Aufgenommen hat sie es bei einer Wanderung in den Wallfahrtsort Maria Schmoln als ihr Hund, von allen liebevoll „Schweindi“ genannt, nach einigen Kilometern aufgab und sich tragen ließ. Schicken auch Sie ihren Schnappschuss mit ein paar Zeilen an [tips-braunau@tips.at](mailto:tips-braunau@tips.at)

## UNFALL Gegen Baum geschleudert

**BRAUNAU.** Ein 19-jähriger Fahrzeuglenker und sein 18-jähriger Beifahrer wurden bei einem Unfall unbestimmten Grades verletzt und ins Krankenhaus Braunau gebracht. Der 19-jährige Fahrer lenkte seinen PKW auf der Braunauer Landesstraße in Richtung Burgkirchen, als er in einer Linkskurve ins Schleudern geriet und von der Fahrbahn abkam. Das Auto krachte gegen einen Baum. ■

AUSGEZEICHNETE  
BIERE HABEN  
SICH EIN NEUES  
ZUHAUSE  
VERDIENT!



Mit unserer neuen Kiste macht jetzt das Nachhause tragen gleich noch mehr Spaß. Mit ihrem ergonomischen Griff liegt sie nämlich super in der Hand! Also: Greifen Sie zu!



SPITZENSCHULE

# Das Voting läuft: Immer täglich für das Lieblingsprojekt abstimmen

**BEZIRK BRAUNAU.** Die Tips-Aktion „Spitzenschule“ läuft auf Hochtouren. Derzeit gibt es mehr als 35 Projekte in drei Kategorien und bereits knapp 7000 gültige Stimmabgaben. Das Voting läuft noch bis 4. Dezember.



Foto: Sparkasse OÖ  
Amir Keserovic, spark7-Kundenbetreuer in Braunau: „Als spark7-Kundenbetreuer stehen wir Jugendlichen bei allen Fragen rund ums Geld zur Seite. Im täglichen Umgang erleben wir, mit wie viel Engagement und Teamwork junge Menschen an Projekte herangehen. Die Initiative Spitzenschule ist eines davon, das wir sehr schätzen und daher tatkräftig unterstützen.“

von zwei Maturanten. Mit dieser App soll den Senioren der

Alltag wesentlich erleichtert werden. Projekte können nach wie vor in den drei Kategorien „Energie und Umwelt“, „Soziales“ und „Tierschutz“ eingereicht werden. Abstimmen geht mittels Originalstimmzettel aus der Tips und online einmal täglich auf [www.tips.at](http://www.tips.at), [4more.at und auf Facebook. In jeder der drei Projekt-Kategorien werden 3500 Euro vergeben. Die erstplatzierten Schulen erhalten jeweils 2000 Euro, die zweitplatzierten 1000 Euro und die drittplatzierten Projekte werden mit 500 Euro unterstützt. ■](http://www.</a></p></div>
<div data-bbox=)

Für den Bezirk Braunau sind bisher drei Schulprojekte eingereicht, für die abgestimmt werden kann: Das Projekt „Waste Watchers“ der HLW Braunau, wo auf Abfalltrennung und Abfallvermeidung hingewiesen wird, sowie „Automatische Bienenrettung“ aus der HTL Braunau. Maturantinnen entwickeln dabei eine Vorrichtung, um Bienen zuverlässig von der Varroamilbe zu befreien. Und, ebenfalls aus der HTL Braunau, das Projekt „Smartwatch“ mit automatischer Sturzerkennung

In Kooperation mit

**Wir sind Spitzenschule!**  
 Tips sucht die beliebteste und engagierteste Schule in OÖ.  
**STIMMZETTEL** (nur Originale, handschriftlich ausgefüllt)  
**senden an:** Tips Zeitungs GmbH & Co KG,  
 Leonfeldner Straße 2-4, 4040 Linz oder in allen Tips Geschäftsstellen abgeben.

**NAME DER SCHULE:**.....  
**PROJEKT:**.....  
 PLZ/Ort: .....

Unter allen Einsendern\* wird eine Ballonfahrt für 2 Personen verlost.  
 Name:.....  
 Straße:.....  
 PLZ/Ort: .....

Tel.:.....  
 E-Mail:.....

\*Alle Einsender mit Namen & Anschrift sind beim Gewinnspiel mit dabei. Sie erklären sich bereit, dass ihre Daten für Marketingzwecke genutzt werden können.

**Mo. 23.11 bis Sa. 28.11**  
 ....tgl..bis 19:00 UHR!!

ENLADUNG ZUR  
**ADVENT-WEIHNACHTS-AUSSTELLUNG**

**Schmollgruber**  
 GÄRTNEREI  
 Für jeden Anlass Für Verpflegung ist gesorgt!

## UNFALL Frontalzusammenstoß

**ST. PETER.** Am Donnerstag, 12. November, gegen 18 Uhr, fuhr ein 92-Jähriger aus dem bayerischen Thyrnau mit seinem Auto in St. Peter am Hart auf der B148, Altheimer Straße. Aus unbekanntem Gründen kam er des Öfteren auf die Gegenfahrbahn. Dabei streifte er einen entgegengerichteten

menden Pkw samt Anhänger sowie einen Lastwagen und stieß schließlich frontal mit einem Auto zusammen. Der Lenker des Autos, ein 57-Jähriger aus Mining, wurde leicht verletzt. Er begab sich selbstständig ins Krankenhaus Braunau am Inn. Die anderen Beteiligten blieben unverletzt. ■

Der Wintergarten-spezialist mit Erfahrung und Bestand!!

**Winteraktion: Terrassenüberdachung per m² € 279,--**  
 Genauere Infos auf unserer Homepage!

**Führer-Holz** GmbH

Geniales Bauen vom Zimmermeister

A-5252 Aspach | Tel. 07755 / 5303 | [www.fuehrer-holzbau.at](http://www.fuehrer-holzbau.at)

Bei Ihnen tut sich was? Informieren Sie mich!

**Julia Winkler, BA**  
 Redaktion

Stadtplatz 14, 5280 Braunau  
 Tel.: 07722 / 65505-966  
 Fax: 07722 / 65505-963  
[j.winkler@tips.at](mailto:j.winkler@tips.at)



**France Tour** Henri Fruneau, „France Tour“-Referent der Französischen Botschaft, war am Gymnasium Braunau zu Gast. Sein Auftrag: Schüler für die französische Sprache und Kultur zu begeistern. Durch pädagogische und spielerische Aktivitäten vermittelte der Lektor ein aktuelles Bild Frankreichs.



**Spende** Der Rotary Club Braunau spendete an die Flüchtlinge, die in Mauerkirchen untergebracht sind und übergab diese an Karolina Schied-Stigler, die Leiterin des Hilfsnetzwerkes Mauerkirchen. Angefangen von Winterbekleidung und Lebensmitteln über Toiletartikeln, Tische und Stühle bis hin zu Fahrrädern, Koffern und Sprachlernheften. „Wir haben einen gemeinsamen Abend verbracht, syrische und österreichische Lieder gesungen und gespielt“, erzählt Wilfried Scharf.

**Huemer**  
Naturkunst

**Adventausstellung**

**Weihnachtsstern**  
Alle Farben  
12er Topf **2,98**

**Adventkranz**  
Floristisches  
Handwerk **15,98**

**Huemer Naturkunst**  
Gundertshausen 8  
5142 Eggelsberg  
+43 7748 2218

Fr 20. Nov 15-20 Uhr  
Sa 21. Nov 8-18 Uhr  
So 22. Nov 10-16 Uhr

[www.huemer-naturkunst.at](http://www.huemer-naturkunst.at)

Like us on Facebook



**Klassentreffen** Die Wiedersehensfreude war groß – die Maturanten des Jahrganges 1995 trafen sich mit ihren ehemaligen Lehrkräften in der HAK Braunau zum 20-jährigen Maturajubiläum. Ein Rundgang durch die Schule zeugte von den Veränderungen der vergangenen Jahrzehnte. Direktor Ernst Waltl und Klassenvorständin Sieglinde Gradinger freuten sich über die Karrieren der Ehemaligen – Manager, Unternehmer, Juristen, Pädagoginnen, Autorinnen, Finanzberater und Bankangestellte sind aus dem Jahrgang hervorgegangen.

ePaper, Gewinnspiele und vieles mehr  
auf [www.tips.at](http://www.tips.at)

**PALMERS**

Bautenbacher, Salzbr. Vorstadt 11 & Stadtplatz 40, 5280 Braunau

**€10,- Gutscheine**

Gültig bis 06.12.2015 bei Palmers in Braunau ab einem Einkauf von € 50,-. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barablöse. Nicht kombinierbar mit anderen Einkaufsvorgünstigungen und Rabatten. Gültig auf die Marke Palmers, ausgenommen reduzierte Ware, Fremdmarken sowie Palmers Gutscheine und Münzen. Druck- und Satzfehler vorbehalten.  
[www.palmers.at](http://www.palmers.at)



Das Maturateam mit Tamara Pusch (v. l.), Romana Zwinger, Verena Hartinger und Jennifer Kastinger lädt zum Informationsnachmittag in der HAK Braunau.

INFOTAG

# Sportmanagement und Fußball an der HAK

**BRAUNAU.** Eine vierköpfige Maturaprojektgruppe der HAK Braunau organisiert einen Infonachmittag, bei dem die verschiedenen Schwerpunkte der Schule und die Abendhaka vorgestellt werden – insbesondere das neueste Angebot „Sportmanagement und Fußball“. Interessierte können am Freitag, 20. November, von 14 bis 16.30 Uhr an einem Schnuppertraining mit dem Trainerteam der Fußball-HAK teilnehmen. Außerdem erwartet die Besucher ein abwechslungsreicher Nachmittag mit einer Lesung von Leo Maier und einer Freestyle Einlage. ■

HILFE

# Unterbringung von Flüchtlingen

**BRAUNAU.** Seit 8. November versorgt das Rote Kreuz Flüchtlinge in einem an der neuen Grenze aufgestellten Transitzelt für rund 1000 Personen. Schon zuvor waren in den Notunterkünften im Veranstaltungszentrum und im ehemaligen Poly zahlreiche freiwillige Helfer im Einsatz. Neben Geld und Kleidung spendeten viele ihre Zeit. Mit einem Ende des humanitären Einsatzes ist noch nicht zu rechnen, daher bittet das Rote Kreuz auch weiterhin um Unterstützung. Wer aktiv mithelfen möchte, kann sich unter 07722/62264-12 melden. An Sachspenden werden vor allem Mineralwasser, Obst, Toastbrot, Schwarztee, Zucker, Backerbsen und Süßigkeiten benötigt. Für all jene Flüchtlinge,



Foto: Foto: RK/LV ÖÖ

Das Rote Kreuz betreut im Transitzelt täglich hunderte Flüchtlinge auf der Durchreise nach Deutschland.

die in Österreich einen Asylantrag stellen, werden auf Hochtouren Quartiere im Bezirk gesucht. Pischelsdorf, Hochburg-Ach und Höhnhart kamen kürzlich hinzu. In Helfau-Uttendorf steht eine Aufnahme von Flüchtlingen kurz bevor. Dennoch erfüllt der Bezirk insgesamt erst ein Drittel der vom Nationalrat geforderten Aufnahmezahl von 1500. ■



130 Jahre Katzberger  
Feiern Sie mit uns am  
Do. 26.11. 8:30 - 19:00 Uhr  
Fr. 27.11. 8:30 - 19:00 Uhr  
Sa. 28.11. 8:30 - 12:00 Uhr



Karoline Katzberger, Stadtplatz 5, 4950 Altheim, 07723/42276

## JETZT EINSTEIGEN

DIE FORD FAMILIEN-MODELLE - JETZT PROBEFAHREN.

<p><b>FORD FIESTA</b> ab € 10.490,-<sup>1)</sup> inkl. € 1.000,- Family-Bonus</p>	<p><b>FORD FOCUS TRAVELLER</b> ab € 15.790,-<sup>1)</sup> inkl. € 2.000,- Family-Bonus</p>	<p><b>FORD TOURNEO CONNECT</b> ab € 17.690,-<sup>1)</sup> inkl. € 300,- Family-Bonus</p>
---	--	--

zusätzlich € 500,- Ford Bank-Bonus<sup>2)</sup>

- Klimaanlage
- Audiosystem mit Ford SYNC
- Ford EasyFuel
- Klimaanlage
- Ford SYNC 2 mit Touchscreen\*\*
- EcoBoost
- Elektrische Fensterheber vorne
- Bordcomputer
- In der Variante Grand Tourneo

5 JAHRE GARANTIE



**Autohaus HOFMANN**

Laaber-Holzweg 29, 5280 Braunau  
07722 / 62580, www.ford-hofmann.at

Ford FIESTA: Kraftstoffverbr. ges. 3,7-5,9 l / 100 km, CO2-Emissionen: 98-138 g/km. Ford FOCUS TRAVELLER: Kraftstoffverbr. ges. 3,4-6,8 l / 100 km, CO2-Emissionen: 88-159 g/km. Ford TOURNEO Connect: Kraftstoffverbr. ges. 4,6-8,0 l / 100 km, CO2-Emissionen: 120-184 g/km.

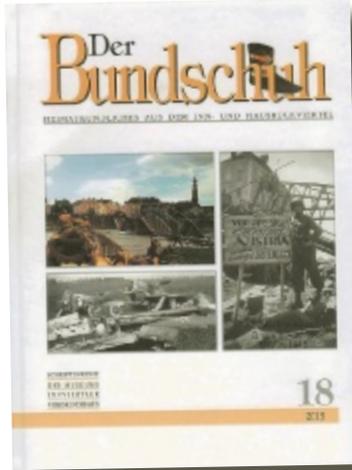
Symbolfoto 1 \* Beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km. 1) Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung) inkl. Family-Bonus (inkl. USt.), USt., NoVA 2) Bei Finanzierung über die Ford Bank. Nicht kartellierter unverbindlicher vom Kaufpreis abzuhaltender Ford Bank-Bonus. \*\* Gegen Aufpreis lt. Preisliste, Freibleibendes Angebot.

## BUNDSCHUH

# Neue Schriftenreihe „Bundschuh“ über das Kriegsende im Innviertel

**BEZIRK BRAUNAU.** Die neue, mittlerweile 18. Ausgabe des „Bundschuh“ ist da. Die Schriftenreihe beschäftigt sich dieses Mal mit dem Ende des Zweiten Weltkrieges.

In der neuen Ausgabe der Schriftenreihe des Museums Innviertler Volkskundehaus sind 27 Beiträge veröffentlicht. Diese beschäftigen sich mit historischen, kulturellen, volkskundlichen und naturkundlichen Themen aus dem Inn- und Hausruckviertel. Der Themenschwerpunkt in diesem Jahr ist das Gedenken an das Ende des Zweiten Weltkrieges. So schreibt etwa Rosmarie



Die 18. Ausgabe der Schriftenreihe „Der Bundschuh“ beschäftigt sich schwerpunktmäßig mit dem Ende des Zweiten Weltkrieges und enthält 27 interessante Beiträge aus dem Inn- und Hausruckviertel.

Fruhstorfer aus Lohnsburg über die „Armenversorgung im 19. Jahrhundert am Beispiel der Innviertler Pfarre Aspach“. Sie schildert in ihrem Text die Lebensverhältnisse der sogenannten kleinen Leute und erklärt, was es bedeutete ein „Quartier“ zu sein. Ebenso beschreibt sie die Entstehung von Armeninstituten und „Naturalquartieren“. Otto Frauscher beschäftigte sich mit der Geschichte „Wie der Rois-Hansen-Lois zum Quartier wurde“ und begann seine Erzählung folgendermaßen: „Ja, mei, so um 1900 beim Marlupper z'Marlupp, da haben's noch einen Quartierer auf dem Hof gehabt, den Lois, den Buben einer kinderreichen Familie.“

Über die Faszination „Innviertler Landler“ und den Waldzeller Winterkirtag, verfasste Verena Auer ihre Diplomarbeit – im Bundschuh bringt sie einen Auszug. Johanna Samhaber beschreibt jene „gefiederten Freunde“ des Menschen, die uns von Jänner bis März mit ihrem Gesang und Anblick erfreuen und Michael Hohla untersucht anhand der Innviertler Ortsnamen die Spuren der Landschafts- und Siedlungsgeschichte. In Braunau ist „Der Bundschuh“ in der Buchhandlung Lauf um 19 Euro erhältlich. Außerdem gibt es die Publikation in den Rieder Buchhandlungen, beim Verlag Moserbauer und im Museum Volkskundehaus Ried. ■

## Alzheimer Advent

27. 11. ★ **Stadtplatz LICHTERFEST** (auf:wind & Stadtmarketing)

04. bis 06. 12. ★ **Dr. Weinlechnerplatz CHRISTKINDLMARKT** (Verein Brauchtum-Kultur-MLZ Altheim)

13. 12. ★ **Stern WEIHNACHTSMARKT** (Stammtisch Stern und Feiertag)

20. 12. ★ **Kultursaal der Landesmusikschule WEIHNACHTSKLÄNGE** (YMCA - Jungmusiker der Stadtmusikkapelle)

23. bis 24. 12. ★ **Altheim LICHT AUS BETHLEHEM** (Freiw. Feuerwehr Altheim)

01. bis 24. 12. ★ **Altheim ALTHEIMER PACKERL ROAS**  
Jedes der teilnehmenden Geschäfte hat an einem speziellen Tag eine Adventüberraschung für einen Kunden. Die Geschäfte sind mit einem roten Packerl gekennzeichnet.

Der „Alzheimer Advent“ wird unterstützt von:

## NEU! STROMSPAR PROJEKT

Aktion des Landes für Haushalte mit niedrigem Einkommen im **Bezirk Braunau**

**Förderung für den Tausch eines Elektrogerätes und Beratung:**  
OÖ Energiesparverband  
[www.energiearmut.at](http://www.energiearmut.at) • 0800-205-206

LANDJUGEND

# Neuer Bezirksvorstand

**BRAUNAU.** Die Landjugend blickte bei der diesjährigen Bezirksherbsttagung nicht nur auf ein erfolgreiches Jahr zurück, sondern wählte auch einen neuen Vorstand.

Insgesamt fünf Funktionäre des bisherigen Vorstands der Landjugend im Bezirk legten bei der diesjährigen Bezirkstagung in Lochen am See ihr Amt nieder: Hannes Fellner von der Landjugend Neukirchen, David Greifeneder von der Landjugend Schalchen, Daniela Wimmer von der Landjugend Franking und die Bezirksleitung Anita Schinagl von der Landjugend Munderfing sowie Thomas Gruber von der Landjugend St. Pantaleon. Neu in den Vorstand gewählt wurden Lisa Straßhofer von der



Anita Schinagl und Thomas Gruber (außen) übergaben bei der Herbsttagung die Bezirksleitung der Landjugend an Ingrid Haberl und Markus Lindner.

Landjugend Schalchen, Theresa Fuchs von der Landjugend Moosdorf, Manuel Scharinger von der Landjugend Tarsdorf, Bernhard Sinzinger von der Landjugend Haigermoos und Stephan Ei-

chelsberger von der Landjugend Weng-Mining. Die neuen Bezirksleiter sind Ingrid Haberl von der Landjugend Eggelsberg sowie Markus Lindner von der Landjugend Haigermoos. ■

## AUSGEZEICHNET Gesunde Kindergärten

**BEZIRK BRAUNAU.** Insgesamt 63 oberösterreichische Kindergärten wurden nach zweijähriger Gesundheitsförderungsarbeit als „Gesunde Kindergärten“ ausgezeichnet. Darunter befinden sich auch sechs aus dem Bezirk Braunau: Gemeindekindergarten Burgkirchen, Gemeindekindergarten Handenberg, Kindergarten Jeging und die Pfarrcaritaskindergärten in Lochen, Munderfing und Neukirchen. Das Zertifikat wird für eine ganzheitliche, qualitätsorientierte Bildungsarbeit vergeben und berechtigt die Kindergärten, sich zwei Jahre lang als „Gesunder Kindergarten“ zu bezeichnen. So werden etwa Veranstaltungen zu den Themen Ernährung und Bewegung durchgeführt, eine gesunde Jause zubereitet und Bewegungseinheiten abgehalten. ■

**Hartlauer**  **HÖRGERÄTE**

„Bis zur Stillen Nacht werden Sie **wieder besser hören!**“

**HARTLAUER  
WEIHNACHTS-  
VERSPRECHEN**



**SO GEHT'S:**

1. Bis zum **24. November** zu Hartlauer kommen.
2. Nach einem Hörtest individuell angepasste Hörgeräte testen – **beides natürlich kostenlos.**
3. Zum Weihnachtsfest wieder die **schönsten Klänge genießen.** Versprochen!

## AUSLANDSPRAKTIKA

# Der Reiz des Neuen

**BRAUNAU.** Dass es ein Wagnis ist, bekannte Wege zu verlassen, liegt auf der Hand. Dass das Wagnis belohnt wird, davon zeugen Berichte von Schülern, die die Sicherheit des Bekannten aufgaben, für den Reiz des Neuen.

Die Rede ist von Schülern der HLW Braunau, die ihr dreimonatiges Pflichtpraktikum im Ausland absolvierten. Alle sind sich einig, dass ihr Auslandsaufenthalt ein Volltreffer war. Begeisterung dominiert, wenn Sophie Huber, Carina Dachs, Sabrina Grössinger, Manuela Bernroither, Jasmin Redhammer und Thomas Lutz aus der 4C von ihrem Abenteuer berichten. Zu sechst haben sie die Kanalinsel Jersey erobert. Der Lohn: ein perfektes Arbeits-



Einige Schüler der HLW Braunau absolvierten ihr Pflichtpraktikum im Ausland.

klima, Zuwachs an Sprachkenntnissen und viel Lebenserfahrung. Ulrike Schaufler gerät ins Schwärmen, wenn sie von ihren Eindrücken aus dem Süden Englands erzählt. Sie arbeitete in einem Hotel in Worthing. Nach Frankreich hat es Laura Mühlbacher verschlagen. Sie hat sich in

Paris, im Solarhotel im 14. Arrondissement, ihre ersten Spuren verdient und in der Freizeit alles Sehens- und Erlebenswerte erkundet. Fest steht, dass die Schüler einiges an Erfahrung gewonnen und ihren Horizont erweitert haben. Ganz nach dem Sprichwort: „Wer wagt, gewinnt“. ■

## THEMENABEND

## Trauer und ihre Bewältigung

**BRAUNAU.** Katarina Jovanovic, Almedina Jasarevic und Jasmin Zimmermann aus der HLW Braunau haben sich im Zuge ihrer Diplomarbeit mit dem Thema „Trauer und ihre Bewältigung“ beschäftigt. Am Mittwoch, 25. November, laden sie nun um 19 Uhr in den Stöger Stadl (ehemalige Musikschule) zu einem Abend über diese Thematik. Die Schülerinnen stellen dort ihr Projekt vor. Anschließend liest Gabriele Pointner aus ihrem Buch „Mein Sohn will mich tanzen sehen“. Sabine Feichtner kommentiert die Textpassagen aus psychologischer Sicht und spricht über den Umgang mit Verlust und Trauer. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, sich bei einem kleinen Imbiss über Unterstützungsangebote zu informieren. Für Musik sorgen Lena und Michael Fink. ■

Zarte Haut, geschmeidiges Haar,  
seidenweiches Perlwasser?

„BWT macht das – für mich!“



**BWT**  
BEST WATER TECHNOLOGY

For You and Planet Blue.



„Ich mach' das – für Sie!“

Seidenweiches Perlwasser mit dem BWT AQA perla. Für nähere Informationen stehe ich gerne zur Verfügung.“

Ihr TRINKWASSERPROFI Paul Schönberger  
[www.bwt.at/44444](http://www.bwt.at/44444)

ALTERNATIVE HAUSTECHNIK

BAD - WASSER - HEIZUNG

Ihr Spezialist im Bereich  
ERNEUERBARE ENERGIEN

WÄRME  
PUMPEN  
PROFI

**SCHÖNBERGER**  
5231 Schalchen Häusberg 2

[wohlig-warm.at](http://wohlig-warm.at)

07742 / 2911

MATURAPROJEKT

# Engagierte Maturanten

**BRAUNAU.** Im Rahmen ihres Maturaprojektes gestalten die vier HAK-Schülerinnen Helena Wührer, Sophia Bernecker, Lisa Strasser und Carina Santner eine Brauereizeitung über das Gasthaus und die Brauerei Vitzthum in Uttendorf. Schon im Vorfeld gestalteten die vier einen Flyer für das Bockbier- und Ganslevent im Gasthaus, welche großen Anklang gefunden haben. Außer-

dem wollen die Schülerinnen eine bezirksweite Befragung über den Bierkonsum durchführen. Für die Zeitung haben sie fleißig Recherche betrieben, Inhalt und Grunddesign steht. Bis März 2016 soll die Arbeit fix fertig sein. „Für die Zeitungen ist eine große Auflage geplant. Sie werden im Gasthaus aufgelegt und auch verschickt“, sagt Projektbetreuerin und Lehrerin Regina Vitzthum-Maier. ■



Das Matura-Projektteam aus der HAK Braunau (v. l.): Helena Wührer, Sophia Bernecker, Lisa Strasser und Carina Santner gestalten eine Brauereizeitung.



Bei der konstituierenden Sitzung des Mattighofner Gemeinderats (v. l.): 1. Vizebürgermeisterin Judith Konopa (SPÖ), Bezirkshauptmann Georg Wojak, Bürgermeister Friedrich Schwarzenhofer (SPÖ), Amtsleiter Andreas Spitzwieser und der 2. Vizebürgermeister Günter Sieberer (FPÖ).

GEMEINDERAT

## Erste Sitzung

**MATTIGHOFEN.** Zum ersten Mal seit der Wahl hielt der neue Gemeinderat eine Sitzung ab. Am 12. November wurden Bürgermeister und Vizebürgermeister von Bezirkshauptmann Georg Wojak angelobt. Die übrigen Mitglieder des Gemeinderats und Stadtrats legten ihr Gelöbnis in die Hand des Bürgermeisters ab. Neben der Angelobung stand bei der konstituierenden Sitzung die

Benennung der Fraktionsvorsitzenden, die Einrichtung der insgesamt sieben Ausschüsse sowie die Wahl des Stadtrates auf der Tagesordnung. Im Stadtrat vertreten sind Friedrich Schwarzenhofer und Judith Konopa von der SPÖ, Günther Sieberer und Gerlinde Mühlhofer von der FPÖ, Gregor Gach und Harald Breckner von BfM sowie Alfred Schrattecker von der ÖVP. ■

### 1A AUTOSERVICE THALLER

## Vielfältiges Angebot rund ums KFZ

1a autoservice Thaller zählt derzeit neun Mitarbeiter. Die Werkstätte besteht seit zirka 1973 und wurde von Gerhart und Michaela Thaller im Jahr 2007 gekauft und übernommen. Vormalig war es die KFZ Werkstätte Brodschelm in der der heutige Geschäftsführer schon seine Lehre absolvierte.

Seit jeher werden in der Werkstätte Lehrlinge ausgebildet mit teils sehr guten Erfolgen. So erreichte Karl Troppmair, der einen Lehrabschluss mit Auszeichnung belegte, bei der Landesmeisterschaft für KFZ-Techniker den hervorragenden neunten Platz. Dieser Erfolg wird aber nur durch Engagement und Fleiß erreicht und ist heutzutage nicht mehr selbstverständlich.

Zu der freien KFZ-Werkstätte 1a autoservice Thaller gehört eine Karosseriewerkstätte mit eigener Spenglerei und Lackiererei. Das Angebot reicht von der klassischen Reparatur über Service mit Mobilitätsgarantie bis hin zu Anhängerreparaturen und Überprüfung bis 3,5 Tonnen. Inkludiert ist auch eine KFZ-Schadenbesichtigungsstelle, wobei mit allen Versicherungen abge-

rechnet wird. Auch Windschutzscheibenreparaturen und -tausch gehören zum Tätigkeitsbereich.

Da mittlerweile sehr viele Pkw's mit Automatikgetrieben ausgestattet sind hat sich Gerhart Thaller entschlossen ein Automatikölwechselgerät anzuschaffen, bei dem der ganze Hydraulikölkreislauf ohne chemische Reiniger, sondern nur mittels Wärme und hoher Fließgeschwindigkeit gereinigt wird. Alle 80.000 bis 120.000 km oder alle 8 Jahre ist es empfehlenswert, an ei-

nem Automatikbetriebe ein Spülung vorzunehmen. Spezielle Angebote gibt es auch für die hochwertige Beschichtung von trüb gewordenen Scheinwerfern oder die Desinfektion und den Service von Klimaanlage. Ab Jänner 2016 werden zudem Wörmann Anhängern verkauft.

Bei einer Panne steht außerdem ein Abschleppanhänger zur Verfügung. Um das Angebot abzurunden, bietet der 1a autoservice Thaller auch Räder, Reifen und KFZ Zubehör an.



## Gerhart Thaller

Reuhub 6 · 5134 Schwand im Innkreis  
Tel. 07728/61725 · [www.kfz-thaller.go1a.at](http://www.kfz-thaller.go1a.at)

- Kfz-Reparaturen aller Marken
- Reifenservice
- Spenglerei
- Reifeneinlagerung
- Lackiererei
- Bremsendienst
- §57a Überprüfungen
- Scheinwerfer-Beschichtungen
- Onboard-Diagnose
- Windschutzscheibentausch
- Klimaservice
- und Steinschlagreparatur
- Wintercheck
- Bosch Ausstattungs
- Reifenkauf

**NEU** Automatik-Getriebspülung und Getriebeölwechsel

Bei Service nach Herstellervorgaben - **ERHALT der GARANTIE!**  
Zusätzlich über uns: **MOBILITÄTSGARANTIE!**

Anzeige



Pop Art-Künstlerin Tanja Playner

POP ART

## Top Künstler

**MAUERKIRCHEN.** Die Mauerkirchner Pop Art-Künstlerin Tanja Playner überholt Jeff Koons im Oktober auf artnet im Ranking der Top 300 Künstler weltweit. Playner wurde auf Rang 37 platziert, Koons auf 40. Das Interesse an der farbenfrohen Kunst von Tanja Playner ist so groß, dass die namhaften Künstler wie Robert Rauschenberg, Tom Wesselman, Henri Matisse, Ed Ruscha, Erwin Wurm, Gustav Klimt und Friedensreich Hundertwasser auf dem Oktober Ranking hinter der Mauerkirchnerin gelistet wurden. ■

## FASCHING

# Die Narren sind los – Stadtschlüssel wurden übergeben

**BRAUNAU.** Am 11. November um 11.11 Uhr war Faschingsbeginn. In alter Tradition übernahmen die Narren wieder das Regiment. In Braunau trat das 24. Prinzenpaar der Prinzengarde Braunau, Prinzessin Alissa I.

und Prinz Alexander II. ihr Amt an. Unterstützt werden sie in dieser Saison von Kinderprinzessin Leoni II. Begleitet von Elferrat und den vier Garden holten sie sich den Stadtschlüssel von Bürgermeister Johannes Waidbacher

ab und hielten ihre Antrittsrede am Balkon des Rathauses.

In Altheim fand die Schlüsselübergabe heuer ausnahmsweise nicht im Rathaus statt. Bürgermeister Franz Weinberger erlaubte sich einen Spaß mit

den Narren und versteckte den Schlüssel beim Stadl des Gasthauses Burgstaller. Die Altheimer Faschingsgilde konnte das Versteck aber schnell ausfindig machen und so die Regentschaft der Stadt an sich nehmen. ■



In Braunau übergab der Bürgermeister freiwillig den Stadtschlüssel.



In Altheim musste die Faschingsgilde erst nach dem Schlüssel suchen.

## Info-Tag am 25. November 2015

Wie wär's mit einem spannenden Job im Holzbau oder beim Spezialisten für Traumhäuser und Industriehallen in Altheim?

Werksführung stündlich ab 14 Uhr!  
Info-Abend um 17.30 Uhr!

Holztechniker/-in  
Schalungsbauer/-in  
Maurer/-in  
Zimmerer/-in  
Bautechnischer Zeichner/-in  
IT-Techniker/-in

**WIEHAG**  
TIMBER CONSTRUCTION

**WIEHAG**  
HOLZ ZIEGEL HAUS

**WIEHAG**  
GEWERBE INDUSTRIEBAU

Melde dich an:  
T 07723/465 0  
E office@wiehag.com



**ALTHEIM**



**>> TODESFALL:**  
**Michael Gartner**,  
St. Laurenz, ist am 5.  
November 2015, im 53.  
Lebensjahr verstorben  
Foto: Bestattung Wimmer

**ASPACH**



**>> GEBURT:**  
eine **Zoe**, am  
8. November;  
Eltern: Monika  
und Michael  
Kaltenböck, Im  
Lerchenfeld 17

Foto: BabySmile

**BRAUNAU**



**>> GEBURT:**  
ein **Lorenz**,  
am 30.  
Oktober; Eltern:  
Birgit und Harald  
Besterreimer

Foto: BabySmile

**>> GEBURTSTAGE:** **Gertrude Sommer**  
(96), C. Flir-Straße; **Stefanie Hilgarth** (91),  
Haselbacher Gehweg; **Juliane Berrer** (92),  
R. Gugg-Straße;



**>> TODESFALL:**  
**Rosalia Ranftl** ist am  
5. November 2015, im 96.  
Lebensjahr verstorben  
Foto: privat



**>> TODESFALL:** **Anna  
Vilzkotter**, Ranshofen,  
ist am 5. November  
2015, im 77. Lebensjahr  
verstorben Foto: privat



**>> TODESFALL:** **Anton  
Seelmayr** ist am 9.  
November 2015, im 95.  
Lebensjahr verstorben  
Foto: privat



**>> TODESFALL:**  
**Johann Auzinger** ist am  
9. November 2015, im 91.  
Lebensjahr verstorben  
Foto: privat

**GERETSBERG**



**>> SPONSION:**  
**Martina Felber**,  
absolvierte den  
Studiengang Hard-  
ware-Software-  
Design am Campus  
der FH Hagenberg  
mit Auszeichnung,  
Graduierung  
zum Bachelor of  
Engineering (BSc)  
Foto: Land OÖ/Schauer

**HÖHNHART**



**>> GEBURTSTAG:**  
**Kreszenz Mühlbacher**  
(90), Herbstheim 27

Foto: Gemeinde



**>> GEBURT:**  
eine **Josefina**,  
am 8. November;  
Eltern: Barbara  
und Gregor  
Guggenberger

Foto: BabySmile



**>> GEBURTSTAG:**  
**Katharina Linecker**  
(80), Ainetstret 3

Foto: Gemeinde

**HELFPFU/UTTENDORF**



**>> GEBURT:** ein **Michael Alexander**, am  
9. November; Eltern: Anita und Christian Waldl

Foto: Krankenhaus

**MATTIGHOFEN**



**>> GEBURT:**  
ein **Enno**, am  
10. November;  
Eltern: Nora und  
Hartmut Giger

Foto: BabySmile



**>> GEBURT:**  
eine **Aliya**, am  
11. November;  
Eltern:  
Saida Shams und  
Daniel Vorauer

Foto: Krankenhaus



**>> TODESFALL:** **Wanda  
Marzena Grotowska**  
ist am 3. November 2015,  
im Alter von 50 Jahren  
verstorben

Foto: Ebner

**MAUERKIRCHEN**



**>> TODESFALL:**  
**Liselotte Wach** ist am  
6. November 2015, im 89.  
Lebensjahr verstorben  
Foto: Bestattung Wimmer

**MINING**



**>> TODESFALL:** **Lorenz  
Gillich**, Frauenstein 25,  
ist am 12. November 2015,  
im Alter von 87 Jahren  
verstorben  
Foto: Bestattung Wimmer

**PALTING**

**>> GEBURTSTAGE:** **Josef Munter** (86),  
Mundenham; **Stefanie Wimmer** (75),

Imsee; **Anna Birgmann** (82), Weikertsham  
**>> HOCHZEIT:** **Caroline Steiner** und  
**Richard Maislinger**, Bergham 7, am 6.  
November

**MÜHLHEIM/I.**



**>> GEBURT:**  
eine **Anna**, am  
10. November;  
Eltern: Bettina  
Gurtner und  
David Hansel

Foto: BabySmile

**MUNDERFING**



**>> TODESFALL:** **Erwin  
Hobl** ist am 11. November  
2015, im 57. Lebensjahr  
verstorben

Foto: privat

**NEUKIRCHEN A. D. ENKNACH**



**>> GEBURT:**  
ein **Niklas**, am  
12. November;  
Eltern: Johanna  
und Hubert  
Sporrer

Foto: Krankenhaus

**RANSHOFEN**



**>> TODESFALL:** **Josef  
Schmitzberger** ist am  
10. November 2015, im 94.  
Lebensjahr verstorben

Foto: privat

**ST. VEIT/I.**

**>> GEBURTSTAG:** **Maria Reiter** (86),  
Pudexing 5

**PERWANG**

**>> GEBURTSTAGE:** **Hildegard Maier**

(83), Eichengrubenweg; **Felix Mitterbauer**  
(81), Hauptstraße

**SCHALCHEN**



**>> PROMOTI-  
ON:** **Christian  
Reisecker**,  
promovierte an der  
Johannes Kepler  
Universität Linz  
mit ausgezeich-  
netem Erfolg zum  
Dr. der Techn.  
Wissenschaften

**SCHEEGATTERN**



**>> GEBURT:**  
ein **Benjamin**,  
am 6. November;  
Eltern: Svelodina  
und Damir  
Smajlovic

Foto: BabySmile

**TREUBACH**



**>> GEBURT:**  
eine **Carolina**,  
am 5. November;  
Eltern:  
Alexandra und  
Georg Brünner

Foto: BabySmile

**WENG**



**>> EHRUNG:**  
**Elfriede Ranftl**,  
Obfrau des  
Seniorenbundes,  
Ortsgruppe  
Weng, erhielt die  
Verdienstmedaille  
des Landes  
Oberösterreich  
Foto: Land OÖ/  
Stinglmayr



**>> TODESFALL:** **Aloisia  
Bichler**, Hunding 12, ist  
am 13. November 2015, im  
77. Lebensjahr verstorben  
Foto: Bestattung Wimmer

**Koch  
Steinmetz**  
GmbH

- Grabsteine
- Inschriften
- Küchenplatten
- Treppen, ...

**Friedhofstr. 24  
5280 Braunau  
Tel. 07722/64213**

Info@kochsteinmetz.at

**Ausstellungshalle Grünzweil**

# Freude SCHENKEN!

Bayern's  
**weko** schönster  
Weihnachtsmarkt

Weihnachtliche Geschenkkunden für die ganze Familie



**PS: Mit einem Geschenkgutschein von WEKO liegen Sie immer richtig!**



**WMF**

2371003-00/01  
Wasserkocher, 2400 Watt,  
Terra braun, Edelstahl poliert, metallic

**39.95**  
ca. 1,2 ltr.



**Geschenkgutschein**

Fühlen Sie sich wie zu Hause.



1813601-01/04/05/08/09  
Sitzsack „Swing Scuba“  
mit Keder und Tasche,  
Bezug aus 100 % Polyester,  
wasserabweisend,  
schwer entflammbar,  
Füllung 100 % Polystyrol,  
in verschiedenen Farben,  
ca. 300 ltr.,  
ca. 95x90x65 cm

**89.-** je



**BALLARINI**  
Kochen mit Leidenschaft.

iLoveCooking Crepes

2269013-00  
Crepes“-Set, best. aus:  
Creppepfanne, Ø ca. 25 cm  
mit Edelstahlstiel, Nutella  
ca. 400 g, 2x Pfannwender  
aus Holz, 1x Rezeptbuch

**29.95**

**Bei WEKO ist immer was los!**

**Glücksrad bei WEKO**

Das **weko** -  
Glücksrad dreht  
sich um 10, 13  
und 16 Uhr.

Preise im  
Gesamtwert  
von über  
**6000.-**



**21.11.**  
ab 10 Uhr

**Ihr kostenloser Ausflug zu WEKO!**

**Kostenloser WEKO-Shuttle-Bus**

**Fahrplan: 11. Dezember**

**Abfahrt jeweils um:**

- 13:30 Uhr: Ried im Innkreis, Busbahnhof
- 14:00 Uhr: Altheim, Rathaus
- 14:15 Uhr: Braunau, Busbahnhof

**Rückfahrt um:**

- 18:00 Uhr: Pfarrkirchen, WEKO-Parkplatz



Telefonische Anmeldung: Mo.-Fr. von 9-17 Uhr unter  
**+49 (0) 8561 / 900 - 1177**

Jeder Teilnehmer erhält im WEKO-Restaurant einen Kaffee und ein Stück Kuchen **GRATIS!**

**weko**

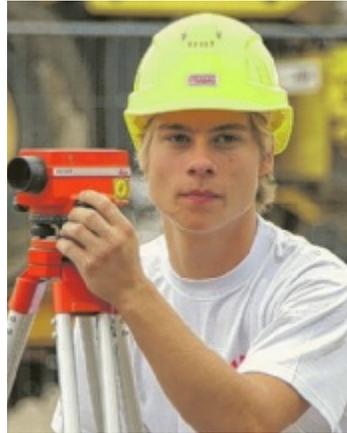
Fühlen Sie sich wie zu Hause.

**Pfarrkirchen | Rosenheim**  
WEKO Wohnen GmbH | WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co. KG  
Stüdeinfahrt 1 • 84347 Pfarrkirchen | Am Gittersbach 1 • 83026 Rosenheim  
Direkt an der B388 • Ausfahrt Mitte | Direkt an der B15 • A8 Ausfahrt RO  
Telefon: 08561/900-0 | Telefon: 08031/900-0  
MO-FR 9.30-19 • SA 9-18 Uhr | MO-FR 9.30-19.30 • SA 9-18 Uhr  
**www.weko.com • E-Mail: info@weko.com**

## LEHRLINGS-AKTION

# Firmen werten Lehrausbildung als Investition in eigene Zukunft

**BRAUNAU.** Bei „Traumberuf Industrie“ stellen die Wirtschaftskammer Oberösterreich, Sparte Industrie, und Tips Lehrbetriebe der Region vor, die eine bunte Ausbildungsvielfalt widerspiegeln. Den Abschluss dieser Serie machen die Collini GmbH, die Holz Reisecker GmbH, die STRABAG AG, WIEHAG und die WP Performance Systems GmbH.



Wie Rene Karrer bei WP Performance Systems (l.) und Philipp Eigl bei STRABAG bilden viele Unternehmen in der Region die Fachkräfte von morgen aus.

## Collini GmbH

Der Standort der Collini GmbH in St. Pantaleon ist ein Lohnbeschichtungsunternehmen, das aus einer Hand Pulverlackierung und KTL, ein automobilerprobtes Tauchlackierverfahren, anbietet. Eigene Sandstrahlanlagen zur mechanischen Vorbehandlung von Stahl- und Aluminiumteilen, die Möglichkeit zur Bereitstellung einer eigenen Transportlogistik sowie die Übernahme von Sonderleistungen wie Montagearbeiten machen Collini in St. Pantaleon zu einem Komplett-dienstleister im Bereich der Oberflächentechnik. Der Standort zählt derzeit 35 Beschäftigte. Jedes Jahr wird ein Lehrling aufgenommen, der während seiner Ausbildung alle Facetten der Oberflächenbeschichtung beziehungsweise -veredelung kennenlernt. Außerdem erhalten die Lehrlinge Einblick in das Angebotswesen, die Qualitätssicherung, Wareneingang und Warenausgang sowie sämtliche Tätigkeiten im administrativen Bereich.

## Holz Reisecker GmbH

Das Sägewerk in Roßbach verarbeitet bereits in langer Tradition

den Werkstoff Holz – Hobeln, Trocknung und Keilzinkung gehören zu den Leistungen der 25 Mitarbeiter. Vier davon sind Lehrlinge, die während ihrer Ausbildung in alle Bereiche der Holzverarbeitung Einblick gewinnen: vom Transport über die Verarbeitung von Rundholz zu Schnittholz und den Umgang mit Holzwerkzeugen bis hin zur Programmierung von Steuerungen. Jedes Jahr werden ein bis zwei neue Lehrlinge aufgenommen.

## STRABAG AG

Die STRABAG AG mit mehreren Standorten in Oberösterreich und Niederösterreich, auch in Braunau, beschäftigt derzeit insgesamt 985 Mitarbeiter, darunter 58 Lehrlinge. Das Unternehmen ist in allen Sparten am Bau tätig. Von der Außenanlage beim Einfamilienhaus über Straßenbau, Lärmschutzbau, brücken- und Ingenieurbau, Hochbau bis hin zum Tunnel- und Autobahnbau. Lehrlinge können sich hier in den Berufen Maurer, Schalungsbauer und

Tiefbauer ausbilden lassen. Auch Doppellehren sind möglich. Im dritten Lehrjahr sind die Lehrlinge beinahe schon Facharbeiter und arbeiten im Team der jeweiligen Partie vollwertig mit. Die STRABAG AG hat seit sieben Jahren eine eigene Lehrlingsakademie in Linz, wo die Lehrlinge aus ganz Österreich aus- und weitergebildet werden.

## WIEHAG AG

Das Altheimer Familienunternehmen WIEHAG ist nunmehr in fünfter Generation im Besitz der Familie Wiesner. Etwa 350 Mitarbeiter sind in den Bereichen Ingenieurholzbau, Industriebau und Hausbau tätig. Derzeit sind 14 Lehrlinge im Unternehmen beschäftigt, acht werden jedes Jahr aufgenommen. Das Unternehmen bildet seine Nachwuchskräfte gerne selber aus, um auf sehr gute Fachkräfte bauen zu können. Durch umfassende – über das Berufsbild hinausgehende – Wissensvermittlung wird hohes technisches Know-how in der

industriellen Holzverarbeitung, am Bau und in anderen Unternehmensbereichen weitergegeben. Die Produktbereiche Holzleimbau, Elemente-Fertigung, Hausbau und Industriebau bieten vielseitige interne Ausbildungsmöglichkeiten. Mit dieser Basis ist der Nachwuchs in der Lage, seinen beruflichen Weg in weitere, auch leitende, Funktionen im internationalen Unternehmen zu machen.

## WP Performance Systems GmbH

Die WP Performance Systems GmbH mit weltweit 700 Mitarbeitern ist eines der führenden europäischen Unternehmen in den Bereichen Fahrwerks- und Motorenkomponenten und entwickelt und produziert leistungsbestimmende Komponenten für alle namhaften Hersteller der Motorrad- und Powersportindustrie. Am Standort Munderfing werden derzeit sieben Lehrlinge ausgebildet, Jährlich kommen fünf bis sechs weitere hinzu. Der kontinuierliche Ausbau der Lehrlingsausbildung setzt einen weiteren richtigen Schritt in die technische Fachkräfteausbildung in der Region. Neben den bereits bestehenden Ausbildungsberufen in den Berufen Metalltechniker, CAD-Konstrukteur und Industriekaufmann/-frau werden ab Herbst 2016 auch Mechatroniker und Prozess techniker gesucht. ■



## LEHRSTELLENBÖRSE

Unter [traumberuf-industrie.at](http://traumberuf-industrie.at) sind rund 170 Industriebetriebe registriert, die eine Ausbildung in mehr als 110 unterschiedlichen Lehrberufen anbieten.



Mit AQA perla von BWT genießen, schützen und sparen.

Foto: BWT AG

## AQA PERLA

# Weiches Perlwasser

Weiches Wasser hat viele Vorteile. AQA perla, die Perlwasseranlage von BWT, verwandelt hartes Wasser in seidenweiches Perlwasser. Ein Unterschied, den man fühlt: Die Haut ist spürbar zarter, das Haar geschmeidiger und die Wäsche kuschelig weich. AQA perla schützt vor Kalkablagerungen – das erhöht nicht nur

die Lebensdauer von Waschmaschine & Co., sondern reduziert auch den Putzaufwand und sorgt im Handumdrehen für dauerhaften Glanz. Zudem reduzieren sich die Energiekosten sowie der Verbrauch an Wasch- und Putzmitteln. Jetzt bei den BWT-Trinkwasser-Profis und online unter [www.bwt.at](http://www.bwt.at) ■ Anzeig

## AUTO SCHRÖCKER

# Freiheit anders erfahren – jetzt bei Auto Schröcker

Der größte freie Autohandels- und Servicebetrieb im Innviertel und Hausruckviertel punktet mit Top-Leistungen und Top-Preisen für alle Automarken.

Für kostengünstige und zuverlässige Service-Arbeiten steht der Name Schröcker seit mehr als 20 Jahren. Davon profitieren nicht nur die langjährigen Kunden: Der Skoda-Spezialist mit Standorten in Weilbach, Weng und Grieskirchen bietet sämtliche Serviceleistungen

sowie §57a-Überprüfungen für Fahrzeuge aller Marken an. Das gilt auch für Unfallinstandsetzungen, Dellendrücken, Spot Repair und mehr. Noch mehr Freiheit gibts jetzt auch beim Autokauf: Neben Skoda Jungwagen und Tageszulassungen führt Schröcker ganz neu die Marke SsangYong. „Bei uns finden Sie die gesamte SsangYong-Palette, von 2WD-SUV bis zum vorsteuerabzugsfähigen Allrad-Siebensitzer“, sagt Geschäftsführer Christian Schröcker. ■ Anzeig



Geschäftsführer Christian Schröcker mit dem Skoda Yeti und Tivoli



# FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

MIT DEM SKODA YETI SMILE



**Yeti Smile**  
TZ, 2.0 TDI, 110 PS, Alu, Tempomat...  
ab 20.800,-

UND JETZT NEU BEI UNS  
DER SSANGYONG TIVOLI



**TIVOLI**  
Der Tivoli überzeugt durch starkes, modernes & dynamisch urbanes Styling.  
ab 15.990,-

**5 Jahre Garantie**  
oder 100.000 km

**AUTO SCHRÖCKER**

FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

Auto Schröcker GmbH - Die Skoda Spezialisten, Service Werkstätte, Spenglerei, Lackiererei

WEILBACH - A-4984 Weilbach | Ellreching 3 | Tel: 0 77 57 / 70 02

WENG - A-4952 Weng im Innkreis | Hauptstraße 17 | Tel: 0 77 23 / 56 00

GRIESKIRCHEN - A-4710 Grieskirchen | Moosham 40 | Tel: 0 72 4 8 / 62 133 - 0

[www.schrocker.at](http://www.schrocker.at)

AKTIV

# „In Mauerkirchen tut sich was“ – Wirtschaftstreibende starten Aktionen

**MAUERKIRCHEN.** Im Mai 2015 wählten die Mauerkirchner Wirtschaftstreibenden einen neuen Vorstand. Ihr Ziel: neue Aktivitäten setzen, ganz unter dem Motto „In Mauerkirchen tut sich was“.

Die Mauerkirchner Wirtschaftstreibenden gibt es bereits seit gut 40 Jahren. Jetzt sollen die Aktivitäten wieder neu belebt werden. „Mauerkirchen hat fast alles auf kleinem Raum. Angefangen vom Nahversorger mit persönlichem Kontakt, kleine Geschäfte, ein Lebensmittelgeschäft mitten im Zentrum und es kann gebührenfrei geparkt werden“, sagt die Obfrau Eva Schrems. Mauerkirchen bietet



Der neue Vorstand der Mauerkirchner Wirtschaftstreibenden (v. l.): Regina Vitzthum-Maier (Kassierin), Karin Kasinger, Christa Wimmer (Schriftführerin), Eva Schrems (Obfrau), Gabi Franzmayr (Obfrau-Stellvertreterin) und Hanni Sailer

außerdem einen guten Branchenmix mit individuellen und besonderen Produkten. Die erste Akti-

on, die bereits umgesetzt wurde, ist der „Mauerkirchner 10er“. Dieser kann ab Ende November in den

Mauerkirchner Banken erworben und in gekennzeichneten Geschäften eingelöst werden. Insgesamt sind über 20 Betriebe dabei.

### Lichteinschaltfest

Am Freitag, 27. November, veranstalten die Wirtschaftstreibenden ab 16 Uhr ein Lichteinschaltfest mit Perchten am Marktplatz. Für das musikalische und kulinarische Rahmenprogramm sorgen etwa der Hort, die landwirtschaftliche Fachschule Mauerkirchen und Fun Guitar. Dazu gibt es einige Standln und die Geschäfte haben bis 19.30 Uhr geöffnet. Beim Weihnachtsgewinnspiel, das seit 16. November läuft, werden Gutscheine im Gesamtwert von 4500 Euro verlost. ■



Neuer Vorstand der JVP Hönhart

## JVP Neuer Vorstand

**HÖHNHART.** Die JVP Hönhart wählte einen neuen Vorstand. Florian Finstermann löst Obmann Daniel Reichinger ab, welcher über vier Jahre die Ortsgruppe leitete. Neu in den Vorstand gewählt wurden Christopher Reichinger als Obmann-Stellvertreter, Daniel Reichinger als Kassier, Christoph Blöckenwegner, Ursula Moser, Daniel Lengauer und Viktoria Preishuber. Der neue Obmann bekräftigte, mit der JVP Hönhart wieder aktiv am Gemeindegeschehen mitwirken zu wollen. ■

## LEADER

# Obmann neu gewählt

**BRAUNAU.** Bei der diesjährigen Vollversammlung wählte die Leaderregion Oberinnviertel-Mattigtal nach dem Rücktritt von Franz Harner einen neuen Obmann. Bundesrat Ferdinand Tiefnig wurde einstimmig zum neuen Obmann gewählt. Der Gilgenberger arbeitete von Anfang an im Vorstand mit und war maßgeblich dafür verantwortlich, dass sich die beiden Regionen Oberinnviertel und Mattigtal schon bei der ersten Bewerbung zu einer Region zusammenschlossen. „Ich bin stolz, in einem so erfolgreichen Verein Obmann sein zu dürfen und freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem Vorstand und dem Fachbeirat“, betont er. Sein Vorgänger Franz Harner bedankte sich bei allen Bürgermeistern für die flächendeckende Mitgliedschaft aller 37 Gemeinden



Bei der Vollversammlung von Leader Oberinnviertel-Mattigtal (v. l.): Geschäftsführer Florian Reitsammer, Bürgermeister Friedrich Schwarzenhofer, der ehemalige Obmann Franz Harner und der neue Obmann Bundesrat Ferdinand Tiefnig

aber auch bei der Bevölkerung, die sich so tatkräftig eingebracht hat. „Leader ist eine Erfolgsgeschichte. Ich wünsche meinem Nachfolger, dass sie in der neuen Förderperiode ihre Fortsetzung

findet“, beendete er seine Rede. Die erste Amtshandlung von Tiefnig war die Ernennung der beiden bisherigen Obmänner Franz Harner und Erich Rippl als Ehrenobmänner. ■

## AUSSTELLUNGS-UMBAU

# Edel-Whirlpools: HotSpring startet den Ausstellungs-Abverkauf

**GUNSKIRCHEN.** Der weltweit führende Hersteller von Whirlpools räumt. 26 Ausstellungs-Whirlpools müssen in den nächsten Tagen mit radikalen Preissenkungen bis auf die Hälfte abverkauft werden!

Alle Ausstellungs-Whirlpools, vom günstigen Einsteigermodell um 3990 Euro bis zum edlen Luxusmodell mit Salzwassersystem, Moto-Massagedüsen, Soundsystem und LED-Unterwasserscheinwerfern, aber auch Gebrauchtpools mit Werksgarantie werden radikal abverkauft – Einzelstücke sind sogar um minus 70 Prozent reduziert. Aber Achtung: Der Ausstellungs-Abverkauf läuft nur am Freitag, 20., und Samstag 21. November.



J. Ohrenberger: „Wir brauchen Platz für die neuen Modelle. Bis zum 21. November müssen alle Ausstellungsstücke raus. Das sind neuwertige Whirlpools, die wir aufgrund des enormen Zeitdrucks zu radikal reduzierten Preisen abverkaufen müssen, wie zum Beispiel das Luxusmodell Summit um 11.750 statt 23.500 Euro!“

## Weihnachten auf der Terrasse im Whirlpool entspannen

Alle Ausstellungspools können auf Wunsch noch vor Weihnachten geliefert und in Betrieb genommen werden. Mehr Infor-

mationen gibt's in der größten Ausstellung nur für Whirlpools bei HotSpring in Gunsirchen, Enviro Park, Nelkenstr. 12, 07246/80 2 46, www.whirlpools.at ■ Anzeige

## VERSICHERUNGS-Tips

Martin Kirchmayr



## Versicherung für Haus und Wohnung

Gerade bei den eigenen vier Wänden gilt: Die Auswahl der richtigen Versicherung ist entscheidend.

Egal ob Wohnung oder Haus – die Anzahl der angebotenen Versicherungsprodukte ist gerade im Bereich Wohnen riesig. Mehr ist aber dabei nicht immer besser. Entscheidend ist vielmehr, aus dem umfangreichen Angebot die richtige Auswahl zu treffen, und hier unterstützt Sie Ihr Versicherungsagent mit seinem Experten-Know-how.

## Beispiel Haushaltsversicherung: Dass es absolut Sinn macht, sich von seinem Versicherungsagenten beraten zu lassen, stellt folgendes Beispiel dar:

Nehmen wir die Haushaltsversicherung: Hier gibt es gravierende Unterschiede, was die versicherten Personen betrifft. So sind z. B. Kinder bei manchen Produkten bis zum 27., bei anderen nur bis zum 18. Lebensjahr prämienfrei mitversichert. Aber auch der Deckungsumfang ist unterschiedlich gestaltet. Manche Haushaltsversicherungen inkludieren etwa auch Diebstähle von Gegenständen des persönlichen Bedarfs (z. B. Geldbörse oder Handy) im Kfz, andere hingegen nicht.

Anzeige



Martin Kirchmayr, Obmann der Versicherungsagenten in der WKO Oberösterreich  
www.dieversicherungsagenten.at



Die besten Jobs online

regional jobs.at

## Informieren Sie sich über die aktuellen Ausbildungsmöglichkeiten am BFI Innviertel!

**Adobe Indesign Grundlagen**  
BFI Ried 01.12.2015 - 15.12.2015 / Di, Do 18:30 - 21:45

**Staplerführer/in** - (gemäß § 6 Z 2 FK-V)  
BFI Mattighofen 30.11.2015 - 04.12.2015 / Mo - Do 17:00 - 21:00, Fr 13:00 - 17:30

BFI Braunau 30.11.2015 - 04.12.2015 / Mo - Do 17:00 - 21:00, Fr 13:00 - 17:30

BFI Ried 14.12.2015 - 18.12.2015 / Mo - Do 18:00 - 21:30, Fr 13:00 - 17:30

**Lehrgang zum/zur dipl. Mentaltrainer/in** - Infoabend  
BFI Ried 15.12.2015 / Di 18:30 - 21:00

**Personaldienstleistung** - Vorbereitung auf die Zusatzprüfung  
BFI Ried 15.12.2015 - 17.03.2016 / Di, Do 18:30 - 21:45

**Konfliktmanagement im Pflegebereich**  
BFI Ried 26.11.2015 - 27.11.2015 / Do, Fr 09:00 - 16:30

**Koch/Köchin** - Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung  
BFI Ried 30.11.2015 - 17.10.2016 / Mo 13:00 - 21:30

**Grundausbildung der Fußpfleger/innen** - Lehrgang  
BFI Ried 01.12.2015 - 30.06.2016 / Di, Do 18:00 - 22:00, Fr 16:00 - 21:00, Sa 08:00 - 17:15

www.bfi-ooe.at | Tel.: 07752 / 800 18 | service.ried@bfi-ooe.at

... mehr Chancen im Leben

**bfi**  
Berufsförderungsinstitut OÖ

BESINNLICH

## Kulinarischer Adventmarkt mit Perchtenspektakel am Schlossberg

Wenn der Duft von Glühwein und kulinarischen Köstlichkeiten in der Luft liegt und ein bengalisches Feuer den Schlossberg erhellt, dann ist es wieder Zeit für den Uttendorfer Adventmarkt. Dieser findet heuer am Samstag, 28. November statt.

Der kulinarische Adventmarkt der Vereine am Schlossberg öffnet ab 14 Uhr seine Tore. Ab 15 Uhr können die Besucher „Altes Handwerk“ hautnah miterleben. Die Zimmerer der Firma Huber Wimmer zeigen live, wie man früher aus einem Rundholz Kantholz gefertigt hat. Dazu stimmen die besinnlichen Weisen der Harmonie



Die Perchten werden mit ihrem bengalischen Feuer den Schlossberg erleuchten.

Uttendorf auf die Adventszeit ein. Um 15.30 Uhr kommt dann der Nikolaus zu Besuch, der die

kleinen braven Gäste mit vielen guten Sachen belohnt. Ein traditioneller Höhepunkt des Ut-

tendorfer Adventmarktes ist der Einzug der Perchten um 17.30 Uhr. Die Mattigtaler Perchten ziehen den Uttendorfer Schlossberg hinunter und tauchen diesen in bengalisches Feuer. Auch heuer werden wieder tausende Besucher erwartet.

Natürlich kommt auch die Kulinarik nicht zu kurz. Es gibt Leberknödel, Maroni, Ofenkartoffel, Bratwürstl, Zwetschkenpfesen und natürlich Kekse. ■

### i ADVENTMARKT

Samstag, 28. November 2015  
Beginn um 14 Uhr  
ab 15 Uhr: „Altes Handwerk“  
um 15.30 Uhr: Nikolaus  
ab 17.30 Uhr: Perchtenspektakel

### AUTOHAUS FORTHUBER

## „8+ JahresCheck“

Ist das eigene Fahrzeug schon etwas in die Jahre gekommen? Das Autohaus Forthuber bietet für Fahrzeuge seiner Kunden mit Baujahr 2007 und älter den sogenannten „8+ JahresCheck“ schon ab 99 Euro.

Der „8+ JahresCheck“ beinhaltet einen Öl- und Filterwechsel inklusive Arbeitszeit sowie die gesetzlich vorgeschriebene §57a Pickerl Überprüfung. Gerade ein hochwertiges Motoröl in Kombination mit einem regelmäßigen Tausch des Ölfilters ist für die Langlebigkeit des Motors von hoher Wichtigkeit.

Zusätzlich wird vom Autohaus Forthuber ein Klimaanlage-Service in fünf verschiedenen Stufen angeboten. Denn auch diese benötigt spätestens alle zwei Jahre ein



Im Autohaus Forthuber in Uttendorf ist man immer bestens betreut.

Service. Das heißt: der Klimaanlagefilter sollte erneuert, das Kältemittel abgesaugt und frisch befüllt und das komplette Lüftungssystem neu desinfiziert werden. Die Folgen eines Versäumnisses wären Keime und Pilze in den Lüftungssystemen. Weiters bietet das Autohaus Forthuber für ältere Fahrzeuge auf Kundenwunsch wahlweise originale oder günstige originale Nachbauteile an, um das

Fahrzeug fit für die kommenden Kilometer zu machen. Das Autohaus Forthuber schafft mehr Platz bei seinen Kunden zu Hause und lagert Winter- und Sommerräder gewaschen und protokolliert ein. Kunden werden rechtzeitig vor Beginn der Winterreifenpflicht über den Zustand ihrer Räder informiert und erhalten vorab ein Sonderangebot für den gewünschten Reifentyp. ■ Anzeige

### KURZ & BÜNDIG

**28. November**  
14 Uhr, Adventmarkt

**29. November**  
18 Uhr, Adventkonzert in der Marktkirche

**5. Dezember**  
19 Uhr, Ambrosiusmesse in der Marktkirche

**19. und 20. Dezember**  
Krippenausstellung in der Mehrzweckhalle

**20. Dezember**  
14 Uhr, Christkindmarkt im Helpfauerhof

**20. Dezember**  
Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Helpfau

**31. Dezember**  
15 Uhr, Jahresabschlussandacht in der Marktkirche und um 16.15 Uhr Silvesterwanderung – Treffpunkt: Marktkirche



Kleiner Adventzauber in Uttendorf, am 20. November, ab 14.30 Uhr

GEHVITAL

## Adventzauber im Hof

Das Schuhgeschäft gehvital by margit seidl lädt zum Adventzauber ein. Gemeinsam mit einheimischen Ausstellern wird der Hinterhof des Geschäftes in einen kleinen, romantischen Adventmarkt verwandelt. Bei Kerzenlicht, Glühwein und Punsch und einem offenen Feuer wird eine gemütliche, vorweihnachtliche Stimmung vermittelt. Die Besucher erwartet außerdem

ein Angebot an Hauben, Schals, Schmuck, Seifen, Duftkerzen, Holzspielwaren, Adventkalendern, Tees, Gewürzen, Kaffee und Schokolade aus dem Weltladen. ■

### i ADVENTZAUBER

Freitag, 20. November 2015  
Hinterhof gehvital  
von 14.30 bis 21 Uhr

DAXECKER

## Mit AQA perla von BWT genießen, schützen, sparen

Weiches Wasser hat viele Vorteile. Die Perlwasseranlage AQA perla von BWT verwandelt hartes Wasser in seidenweiches Perlwasser. Ein Unterschied zum Fühlen: Die Haut ist spürbar zarter, das Haar geschmeidiger und die Wäsche kuschelig weich. AQA perla schützt vor Kalkablagerungen, das erhöht die Lebensdauer der Waschmaschine, reduziert den Putzaufwand und sorgt im Handumdrehen für dauerhaften Glanz. Zudem reduzieren sich die Ener-

giekosten sowie der Verbrauch an Wasch- und Putzmitteln. Die Anlage kann bei Firma Daxecker in der Ausstellung besichtigt werden. Aktionen laufen noch bis Ende des Jahres. ■ Anzeige



Bei Daxecker in Uttendorf gibt es die Perlwasseranlage AQA perla.

BODENLEGER  
MALERMEISTER  
HEBEBÜHNENVERLEIH  
GER. BEEID. SACHVERSTÄNDIGER

**MALEREI  
WIMMER**

A-5261 UTTENDORF/ODÜ, SPORTPLATZSTRASSE 2  
TEL./FAX 07724/3320, MOBIL 0664/9267853  
E-MAIL: MALEREI.WIMMER@AON.AT

**Sonnen Heizung  
Sonnen Strom**

Photovoltaik  
OeMag Förderungen

GTA  
Gebäude Technische Anlagen

Elektro Prieswasser  
A-5261 Uttendorf • T: +43 (0)7724 6473

Gebäude Technische Anlagen  
D-84533 Markt • T: +49 (0)8678 8955

WICKNORM  
FENSTER MALCHEN HÄUSER

FENSTER UND TÜREN  
SONNENSCHUTZ  
Helpfau 86  
5261 Uttendorf  
Tel./Fax: 07724 / 44334, Mobil: 0664 / 2032388  
www.fenster-schweifer.at

KOSMOS  
Sonnenschutz  
www.kosmos.at

**JETZT WINTERRABATT SICHERN  
FÜR FENSTER, HAUSTÜREN UND SONNENSCHUTZ**

**ALPU Zirben-AKTIONSWOCHEN**

Die Zirbe bringt Erholung im Schlaf!

**Wir haben, wegen starker Nachfrage die Aktionswoche verlängert bis 12. Dezember 2015!**

Freuen Sie sich auf tolle Angebote!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ALPU Tischlerei GmbH  
Gewerbestraße 14 – 5261 Helpfau-Uttendorf  
info@alpu.at – www.alpu.at – Tel. 0664 / 4458295

ALPU  
www.alpu.at  
Ihre Tischlerei

GESCHENK

# Uttendorfer Gutscheine Card als ideales Geschenk und Teil der Gewinnaktion

Die „Uttendorfer Card“ ist ein Geschenk mit vielen Möglichkeiten und macht das Schenken etwas leichter. Seit 13. November läuft außerdem bereits die Uttendorfer Weihnachtsgewinnaktion.



Der Uttendorfer Marktplatz – mit der Gewinnaktion und vielen Veranstaltungen wird die Adventszeit eingeläutet.

Die Währung der Uttendorfer G'schäftsleut gibts im Scheckkartenformat und im Wert von 10 oder 20 Euro auf der Raiffeisenbank und der Sparkasse in Uttendorf. Die Geschenksidee passt zu den verschiedensten Anlässen, wie Geburtstage oder Firmenjubiläen bei Mitarbeitern, für Verwandte oder gute Freunde. Die „Uttendorfer Card“ kann in den 53 Geschäften und Betrieben

der Uttendorfer G'schäftsleut eingelöst werden. Die Einkaufskarte ist auch ein großer Bestandteil der heurigen Weihnachtsgewinnaktion, die letzten Freitag gestartet ist. Insgesamt werden 123

Preise im Gesamtwert von 5600 Euro verlost. Der Hauptpreis ist eine Uttendorfer Gutscheine Card im Wert von 1000 Euro. Die Gewinn Gutscheine sind bei allen beteiligten Firmen erhältlich. Die

Gewinner werden am Montag, 28. Dezember, um 13 Uhr, im Gemeindeamt von zwei Glückseligen im Beisein des Bürgermeisters gezogen und anschließend schriftlich verständigt. ■

## Glaserie Josef Bubestinger

Neu- Reparaturverglasungen, Facetten- und Gehrungsschliffe, Schmelzgläser, Kunstverglasungen, Ganzglasanlagen und Glasdächer, Duschtüren, Sandstrahlmotive, Bilderrahmen, Spiegel



Tel. (07724) 20 53 • Fax. DW 20  
office@glaserei-bubestinger.at  
5261 Uttendorf • Glasereistraße 1



## HELFAUER HOF

essen feiern kegeln

Besuchen Sie uns beim  
**Helpfauer Chrtistkindmarkt**  
am 20. Dezember 2015

Öffnungszeiten: MI - SO: 10 - 24 Uhr • MO / DI Ruhetag  
Telefon: 0 77 24 / 44 131

ges.gesch.

**robusta MUIGG**

**PARKETT-AKTION**  
z.B. LH-Eiche astig-geölt  
/m<sup>2</sup> € 34,90  
inkl. Mwst.

**„Naturspannbodenbelag“**  
www.robusta-muigg.at

**ECHTHOLZPARKETTböDEN**  
5261 Uttendorf Oö - Tel. 07724/2903



## WIMMER-FUTTERMITTEL

5261 Uttendorf, Sportplatzstr.2

Tel. 0664/5155657

wimmer.elyne@aon.at

## GEWINNE

## 123 Preise bei der Gewinnaktion 2015

> Hauptpreis Uttendorfer Card im Wert von 1000 Euro  
 > Gutschein Firma Huber-Wimmer im Wert von 300 Euro  
 > Gutschein Elektro Priewasser im Wert von 200 Euro  
 > Gutschein Firma Schweifer im Wert von 150 Euro  
 > Sparbuch Raiffeisenbank im Wert von 150 Euro  
 > Gutschein Sparkasse im Wert von 150 Euro  
 > Produkt der Volksbank im Wert von 150 Euro  
 > 5 Gutscheine Alpu Tischlerei im Wert von je 100 Euro  
 > Gutschein Autohaus Forthuber im Wert von 100 Euro  
 > Schuhgutschein gehvital by margit seidl im Wert von 100 Euro  
 > Gutschein Glaserei Bubestinger im Wert von 100 Euro  
 > Gutschein Holzmarkt Moser

im Wert von 100 Euro  
 > Gutschein Robusta Muigg im Wert von 100 Euro  
 > Gutschein Spar Veronesi im Wert von 100 Euro  
 > Gutschein Hütter Holz im Wert von 60 Euro  
 > Mineralfarbe der Malerei Tschabitzer im Wert von 60 Euro  
 > 3 Gutscheine von Okalin im Wert von je 50 Euro  
 > 2 Uttendorfer Cards von Firma Mebus im Wert von je 50 Euro  
 > Uttendorfer Card von Firma Biebl im Wert von 50 Euro  
 > Gutschein Glaserei Bubestinger im Wert von 50 Euro  
 > Gutschein Firma Bubestinger Fritz im Wert von 50 Euro  
 > Gutschein Hair Creativ Salon Edtbauer im Wert von 50 Euro  
 > Uttendorfer Card von Firma Krotzer im Wert von 50 Euro  
 > Uttendorfer Card Penias Le-

bensmitteltechnik im Wert von 50 Euro  
 > Gutschein Firma Reisinger im Wert von 50 Euro  
 > Uttendorfer Card von Firma Teknow Werkzeugbau im Wert von 50 Euro  
 > Gutschein Uhren-Schmuck Brandlmayr im Wert von 50 Euro  
 > 2 Gutscheine Firma GPG im Wert von je 35 Euro  
 > 2 Gutscheine Malerei Wimmer im Wert von je 35 Euro  
 > Fußpflegegutschein von Irmi's Kosmetikstudio im Wert von 35 Euro  
 > 2 Bratessen für vier Personen beim Wirt Sonnleiten im Wert von je 32 Euro  
 > 2 Gutscheine Salon Helene im Wert von je 30 Euro  
 > Gutschein Haustechnik Daxecker im Wert von 30 Euro  
 > 4 Romantikfrühstück im Gast-

hof Helpfauerhof im Wert von je 28 Euro  
 > 5 Gutscheine Firma Neonex im Wert von je 25 Euro  
 > 4 Putzpakete Gastrohygiene Egger im Wert von je 25 Euro  
 > 6 Gutscheine Bäckerei Kraxenberger im Wert von je 20 Euro  
 > 3 Uttendorfer Cards vom Haidhof im Wert von je 20 Euro  
 > 5 automatische Stockschirme von Siebdruck Wührer im Wert von je 20 Euro  
 > 2 Gutscheine Forellenzucht Ebner im Wert von je 20 Euro  
 > 2 Uttendorfer Cards Schweißtechnik Simon im Wert von je 20 Euro  
 > 5 Kisten Bier der Brauerei Vitzthum im Wert von je 17 Euro  
 > 2 Gutscheine Metzgerei Edtbauer im Wert von je 15 Euro  
 > 2 Gutscheine Gänseblümchen im Wert von je 15 Euro

## GEWINNE II

## Fortsetzung

> 2 Gutscheine Hopala im Wert von je 15 Euro  
 > 2 Gutscheine Gasthof Luger im Wert von je 15 Euro  
 > 2 Gutscheine Massage Kosmetik Fußpflege Wimmer-Rathgeb im Wert von je 15 Euro  
 > 2 Gutscheine für Überraschungspizza von Robert's Wirschlhitn im Wert von je 15 Euro  
 > 15 Gutscheine Unimarkt im Wert von je 10 Euro  
 > 10 Warengutscheine der Firma Wimmer Futtermittel im Wert von je 10 Euro  
 > 5 Uttendorfer Cards von HUKO-Online im Wert von je 10 Euro  
 > Preis von Uhren-Schmuck Fuchs

Insgesamt werden bei der heurigen Uttendorfer Gewinnaktion 123 Preise im Gesamtwert von 5700 Euro verlost. ■

**Wir planen und bauen Ihr NIEDRIGSTENERGIEHAUS**

**HOLZBAU REISINGER**

Fertighäuser - Dachstühle - Wintergärten - Innenausbau

5261 UTTENDORF, Telefon 07724/3233, Mobil 0664/4122084



*Ihr Partner am Bau!*



**HUBER-WIMMER**  
 BAU-GMBH & CO. KG

**SPENGLEREI - DACHSYSTEME**



5261 Uttendorf | Gewerbestraße 18

Tel. +43 7724 / 2246 | Fax -22

mail@huber-wimmer.at

www.huber-wimmer.at

## webTips

AK-Konsumentenberater

von  
**Mag. Ulrike  
Weiß**



### Wie finde ich den günstigsten Wohnkredit und worauf muss ich bei Vertragsabschluss achten?

Holen Sie sich immer mehrere Kreditangebote ein und vergleichen Sie die effektiven Zinssätze, die Gesamtbelastungen und auch die Kosten der Besicherung.

Sie haben Anspruch auf die „Europäischen Standardinformationen“. Darin müssen sämtliche Vereinbarungen zu Zinsen, Kosten, Laufzeit, Ratenhöhe, erforderliche Sicherheiten, vorzeitige Rückzahlung usw. festgehalten werden – und zwar schon vor Vertragsunterzeichnung. Damit werden Kreditangebote vergleichbarer. Achten Sie daher darauf, dass die Angebote von derselben Kreditsumme und Laufzeit ausgehen, damit ein aussagekräftiger Vergleich möglich ist.

In der aktuellen Niedrigzinsphase werden von den Banken häufig Kredite mit fixer Verzinsung angeboten. Selten aber wird bei langen Laufzeiten eine Fixzinsvereinbarung für die gesamte Laufzeit geschlossen. Überlegen Sie daher gut, ob eine solche Vereinbarung für die nächsten Jahre für Sie sinnvoll ist und erkundigen Sie sich unbedingt danach, mit welcher Verzinsung es nach der Fixzinsphase weitergeht.

Achten Sie auch darauf, welche Sicherheiten von Ihnen verlangt werden.

*Den ganzen Artikel finden Sie online.*

**Job-Tips, Reisen, Rezepte, Wandern, Digitales und andere Ratgeber finden Sie auf**



... in den Ratgebern!



Foto: (c) Star Movie

## KINOTIPP Die Tribute von Panem Mockingjay Teil 2

Das große Finale der Saga: Der Krieg in Panem spitzt sich weiter zu. Katniss (Jennifer Lawrence), die mittlerweile ganz offen als Gesicht der Rebellion gegen Präsident Snow gilt, bereitet sich auf die letzte große Konfrontation vor, die alles beenden und die Bevölkerung endgültig befreien soll. Mit jedem Erfolg der Aufständischen wird Snow nur noch besessener davon, Katniss zu stoppen. Unter Einsatz ihres Lebens macht sie sich gemeinsam mit einer Einsatztruppe

aus Distrikt 13, zu der auch Gale (Liam Hemsworth), Finnick (Sam Claflin) und Peeta (Josh Hutcherson) gehören, auf, um das Kapitol zu erobern und Snow zu stürzen. Doch die Herausforderungen, die beim Kampf um die Zukunft auf sie warten, übertreffen alles, was Katniss je in den Arenen der Hungerspiele durchleben musste. ■

**i KINOTIPP – ANZEIGE**

ab 19. November bei Star Movie

**LT1**  
OBERÖSTERREICH

ICH SEH  
**LT1**

Nina Gutenthaler / Steyr

TÄGLICH NEU AB 18 UHR

YouTube Instagram Facebook Twitter www.lt1.at

## WANDERN

### Gemeinsam

**BRAUNAU-RANSHOFEN.** Das SPÖ Frauenkomitee Ranshofen, der Verein Frauenhaus Braunau und die Gesunde Gemeinde Braunau veranstalten wieder ihre monatliche Wanderung mit Smovey Ringen. Treffpunkt ist am Dienstag, 24. November, um 14 Uhr am Parkplatz bei der Musikschule Ranshofen. ■

## Rezept-Tips

### Polentaschnitten mit Lauchsoße

**Zutaten:** Schnitten: 100 g Polenta, 1/4 l Gemüsebrühe, 125 ml Milch, 10 g Margarine, 50 g Käse gerieben, Knoblauch, Salz; Soße: 200 g Lauch, 125 ml Weißwein, 125 ml Gemüsebrühe, 10 g Margarine, 125 ml Milch;

**Zubereitung:** Für die Schnitten die Brühe gemeinsam mit der Milch aufkochen, salzen, Polenta einrühren und ca. 30 Min. quellen lassen. Den geriebenen Käse mit Margarine, Knoblauch und Salz verrühren. Eine Hälfte der Polentamasse in eine feuerfeste Form geben, die Hälfte der Käsemasse darauf verteilen, restliche Polenta darüber geben und mit der restlichen Käseschicht abschließen. Im Rohr bei 200°C ca. 20 Min. backen. Für die Soße Lauch putzen, in Ringe schneiden und 2/3 davon in der Margarine anrösten. Mit der Brühe und dem Wein ablöschen, würzen, etwas dünsten lassen und anschließend mit dem Pürierstab fein pürieren. Die restlichen Lauchringe unter die Soße rühren. Die Polentaschnitten in Quadrate schneiden und mit der Lauchsoße servieren.

**i**

Diesen Rezepttipp erhielten wir von **Marianne Springinsfeld**, 3270 Scheibbs. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar.

Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips“, Leonfeldner Str. 2-4, 4040 Linz oder per Mail an rezept-tips@tips.at  
**Alle Rezepte auch auf**  
[www.tips.at/rezpte](http://www.tips.at/rezpte).

## PFOTENHILFE

# Tiere suchen ein neues Zuhause

**LOCHEN.** Die „Pfotenhilfe“ ist für ihre Schützlinge immer wieder auf der Suche nach einem neuen Zuhause bei liebevollen Tierfreunden. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0664/5415079, per E-Mail unter [info@pfotenhilfe.at](mailto:info@pfotenhilfe.at) oder im Internet unter [www.pfotenhilfe.at](http://www.pfotenhilfe.at) ■



Die Deutsche Schäferhündin Dina mag große Hunde und Menschen. Sie ist eher ruhig, hört auf ihren Namen und folgt sehr brav. Sie ist sehr anhänglich und spielt leidenschaftlich gerne.



Noch immer warten kleine Tiger und auch rothaarige Kätzchen in der Pfotenhilfe auf ein neues Zuhause. Allerdings erfolgt die Abgabe nur zu zweit. Die Kätzchen sind gechipt und geimpft.

Fotos: Pfotenhilfe



Kater Tobi wurde ausgesetzt gefunden und wieder gesund gepflegt. Nun wartet er in der Pfotenhilfe Lochen auf einen neuen liebevollen Platz.

## 4YOUCARD

## Jugendkarte aktualisieren

**00.** Die 4youCard gilt als Altersnachweis im Sinne des Jugendschutzgesetzes. Und darum sollte sie immer up to date und gut lesbar sein.

Im Laufe der Jahre ändert sich der Haarschnitt öfters, die Adresse manchmal und der Nachname nur selten. Damit die 4youCard ihre Ausweisfunktion behält, muss man die Daten aktualisieren und eine neue Karte beantragen.

Die Nachbestellung der 4youCard kann kostenlos via Formular auf [www.4youCard.at](http://www.4youCard.at) erfolgen. Änderungen der Adresse müssen per Mail an [office@4yougend.at](mailto:office@4yougend.at) bekanntgegeben werden. ■



**Weihnachtsausstellung** Auch am zweiten Wochenende legen sich die Eisprinzessinnen für ihre Kunden ins Zeug. Bei der alljährlichen Weihnachtsausstellung punktet der Traditionsbetrieb Huemer Naturkunst in Gundertshausen mit ausgefallenen Dekoideen, Mode, Schmuck und ganz viel Weihnachtszauber. Geöffnet ist am 20. November von 15 bis 20 Uhr, am 21. November von 8 bis 18 Uhr und am 22. November von 10 bis 16 Uhr. Als besondere Ausstellungsangebote gibt es Adventkränze um 15,98 Euro, Weihnachtssterne für 2,98 Euro und Orchideen für 7,99 Euro.

i

4YOUCARD



... kostenlos bestellen für alle von 12 bis 26 auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at)

# MONDKALENDER von Siegrid Hirsch / www.freya.at

**MI 18. November**   
 aufsteigende Kraft  
**Blütentag – Lichttag**  
**Nahrungsqualität:** Fett  
**Körperregionen:** Venen, Unterschenkel  
**Günstig:** Pflege von blühenden Zimmerpflanzen, Schnittblumenpflege; Reparaturen im Haushalt; Aufräumarbeiten; Wohnung gründlich lüften; Ordnung machen; eingewachsene Finger- und Fußnägel behandeln; Massagen; Kosmetik; Reisen und Kontakte zu neuen Menschen; Elektrogeräte reparieren; Computerarbeit  
**Ungünstig:** Pflanzen gießen

**DO 19. November**   
 ab 13:25 Uhr Fische – aufsteigende Kraft  
**Blütentag – Lichttag**  
**Nahrungsqualität:** Fett  
**Körperregionen:** Venen, Unterschenkel  
 Siehe gestern und morgen

**FR 20. November**   
 aufsteigende Kraft  
**Blatttag – Wassertag**  
**Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Fersenbein, Füße, Zehen

**Günstig:** Pflanzen gießen, auch anhaltend wässern, dies gilt besonders auch für immergrüne Hecken und für Bäume, wenn wenig Regen gefallen ist; Zimmerpflanzen düngen; großblättrige Pflanzen heute entstauben; Wasserinstallationen; Salben herstellen; Bewerbungsgespräche; hohe Wirksamkeit von Medikamenten  
**Ungünstig:** Obstbäume schneiden; Malerarbeiten

**SA 21. November**   
 ab 16:15 Uhr Widder – aufsteigende Kraft  
**Blatttag – Wassertag**  
**Nahrungsqualität:** Kohlenhydrate  
**Körperregionen:** Fersenbein, Füße, Zehen  
 Siehe gestern

**SO 22. November**   
 aufsteigende Kraft  
**Fruchttag – Wärmetag**  
**Nahrungsqualität:** Eiweiß  
**Körperregionen:** Kopf, Nase, Augen, Ohren  
**Günstig:** Einfrieren von Lebensmitteln und Obst; Brot backen; Adventbäckereien herstellen; Trocknen von Früchten und Gemüse; Butter rühren; allgemeiner

Hausputz; gute Wirkung von Medikamenten  
**Ungünstig:** Pflanzen düngen; Genussmittel

**MO 23. November**   
 ab 17:45 Uhr Stier – aufsteigende Kraft  
**Fruchttag – Wärmetag**  
**Nahrungsqualität:** Eiweiß  
**Körperregionen:** Kopf, Nase, Augen, Ohren  
 Siehe gestern

**DI 24. November**   
 aufsteigende Kraft  
**Wurzeltag – Kältetag**  
**Nahrungsqualität:** Salz  
**Körperregionen:** Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln  
**Günstig:** Zwiebeln stecken und setzen (Witterung); Bäume, Hecken, Büsche setzen; Kompost umsetzen; Wurzelgemüse säen oder setzen (Glashaus); Hausarbeit; Hausputz; Schuhe putzen; Schimmel beseitigen; chemische Reinigung; Malerarbeiten; guter Hochzeitstag  
**Ungünstig:** Malerarbeiten; Haare schneiden; Zahnbehandlungen

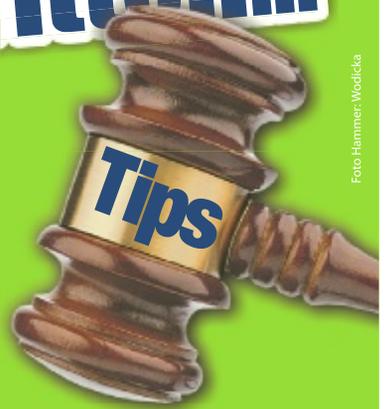
**MI 25. November**   
 ab 18:16 Uhr Zwillinge – aufsteigende Kraft  
**Wurzeltag – Kältetag**  
**Nahrungsqualität:** Salz  
**Körperregionen:** Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln  
**Günstig:** Kosmetik anwenden und selber herstellen; Quellen suchen; Heilpflanzen verwenden (Tee); ausgiebig lüften  
**Ungünstig:** Zahnbehandlungen

**DO 26. November**   
 aufsteigende Kraft  
**Blütentag – Lichttag**  
**Nahrungsqualität:** Fett  
**Körperregionen:** Atmungsorgane, Schultern, Arme, Hände  
**Günstig:** Rückschnitt bei jungen Obstbäumen, Hecken und Blütensträuchern; Beete lockern; umtopfen und umpflanzen; Reinigungsarbeiten, Fenster putzen; Porzellan und Metalle reinigen; lüften; Schimmel beseitigen; Sommergarderobe einwintern; Malerarbeiten; chemische Reinigung; Festlichkeiten  
**Ungünstig:** Pflanzen gießen und düngen

## zum ersten, zum zweiten, zum dritten...

Diese Woche kommt ein  
**Atomic Redster Marcel Hirscher SL**  
 inkl. X12 TL Bindung  
 unter den Hammer

**Infos:** Der Atomic Redster Marcel Hirscher SL ist der Top-Ski der Marcel Hirscher Icon Series II. Er kombiniert die überragende Performance des schnellsten Slalom-Skis am Markt mit dem exklusiven Design des dreifachen Gesamtwelt cupsiegers. Dieses Modell ist für Fahrer gemacht, die wie Marcel Hirscher das Maximum von sich selbst und von ihrem Ski fordern: Sein Race Rocker mit ausgeprägter Vorspannung liefert sensationellen Grip ohne unerwünschtes Verkanten. Dank des hochwertigen Holzkerns und zwei Titanschichten, die dem Ski an den richtigen Stellen noch mehr Stabilität verleihen, wird die Kraft direkt auf die Piste übertragen. Länge: 164 und 176 cm



**€ 399,-**  
 Mindestgebot,  
 Preis vom Anbieter: € 799,-



**Anbieter & Garantie:**  
 SPORT 2000 ROTH  
 Wiesenweg 2, 4210 Gallneukirchen  
 www.sport-roth.at

**Ersteigern auf**  
[www.tips.at/versteigerung](http://www.tips.at/versteigerung)

Die Versteigerung endet am Sonntag, 22.11.2015 um 20 Uhr.

Foto Hammer: Woodfika

## JugendService

**Michael Peham**  
Jugendberater



## Volontariat

» *Ich würde gerne vor meinem Studium eine längere Zeit ins Ausland gehen um ein Volontariat zu machen. Was, ist mir eigentlich egal. Hauptsache es dient einem guten Zweck. Welche Möglichkeiten habe ich?* »

Bettina, 17

Hallo Bettina!

Je nachdem, wie lange dein Volontariat dauern soll, gibt es verschiedene Möglichkeiten. Für kürzere Einsätze eignen sich vor allem Workcamps, Ökoprojekte und im Rahmen des Programms Erasmus+, ein Kurzzeit-EFD. EFD bedeutet Europäischer Freiwilligendienst und kann in den 28 EU Staaten, sowie in einigen weiteren Programmländern absolviert werden. Den EFD gibt es auch mit Aufhalten bis zu einem Jahr. Gelernte Fachkräfte können über den Österreichischen Entwicklungsdienst an Aufbau- und Infrastrukturprojekten in Entwicklungsländern mitwirken. Volontariate für Jugendliche bieten auch einige kirchliche Organisationen an. Dabei handelt es sich vor allem um die Mitarbeit in Waisenhäusern und anderen Kindereinrichtungen. Einen Überblick über das Angebot von Auslandsaufenthalten erhältst du bei der „World Weit Weg“-Party am 27. November 2015 von 16 bis 19 Uhr im JugendService Linz.



Die Jugendinfo in deiner Nähe:



## JugendService Braunau

5280 Braunau,  
Salzburger Vorstadt 13  
Di + Do: 14–17 Uhr und nach Vereinbarung  
Tel: 07722/222 33  
jugendservice-braunau@ooe.gv.at  
[www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at)

Der schönste Tag  
im Leben



**BRAUNAU.** Tips präsentiert auf dieser Seite die besten Hochzeitsbilder von Brautpaaren aus der Region. Zeigen auch Sie Ihr Glück und senden Sie ein Foto vom schönsten Tag des Lebens am besten per E-Mail an [s.lang@tips.at](mailto:s.lang@tips.at) oder per Post an Tips, Silberzeile 5, 4780 Schärding. Das Foto wird kostenlos in einer der nächsten Tips-Ausgaben veröffentlicht. Bei Zusendung des Bildes bitte nicht auf den Namen und Wohnort des Brautpaares sowie den Namen des Fotografen vergessen.



Silvia und Manfred Kugler mit Verena und Manuel aus Überackern.



Cornelia und Franz Spitaler aus Neukirchen an der Enknach.

Foto: Fotostudio Hannelore Leeb

## Gesundheits-Tips

**Ulrike Wasner,**  
Krebshilfe OÖ

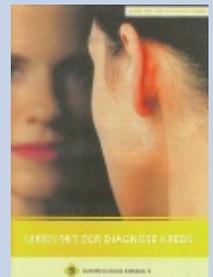


## Begleitung bei Krebs – für Patienten und Angehörige

Die Diagnose Krebs ist für Patienten und Angehörige ein Schock. Alles, was für die Zukunft angedacht wurde, ist weg. Viele Fragen gehen durch den Kopf und oft fehlen die Antworten und vor allem jene, ob und wie man wieder gesund wird. Zusätzlich zur medizinischen Behandlung ist dabei die Unterstützung für die Seele, für die Psyche eine wichtige Hilfe. Alle Fragen, Anliegen und Gefühle können bei den Gesprächen Thema sein. Die geschulten Krebshilfe-Berater helfen, diese Fragen zu sortieren und neue Ansätze des Denkens zu ermöglichen.

Im Klima des Vertrauens zeigen sich Wege, mit der Krankheit umzugehen, Kraft und Energie für die Behandlungsschritte zu finden beziehungsweise für den derzeitigen Lebensalltag zu tanken. Diese Gespräche helfen, das innere Gleichgewicht und den Lebensmut wiederzufinden. Je nach Wunsch und Situation können die Gespräche mit Patienten, Angehörigen oder gemeinsam stattfinden. Krebshilfe-Beratungsstellen gibt es in Bad Ischl, Braunau, Eferding, Freistadt, Gmunden, Kirchdorf, Linz, Perg, Ried, Rohrbach, Schärding, Steyr, Vöcklabruck und Wels.

Anzeige



## Krebshilfe Oberösterreich

Beratung Braunau  
Ulrike Wasner: 0664 / 44 66 334  
[beratung-braunau@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-braunau@krebshilfe-ooe.at)  
[www.krebshilfe-ooe.at](http://www.krebshilfe-ooe.at)

# SANDL Wandererlebnis am Fuße des Viehberges



Sandl, in der nordöstlichsten Ecke Oberösterreichs gelegen, ist nicht nur bekannt für die Hinterglasmalerei, sondern auch für die schönen, familienfreundlichen Wanderstrecken. Zunächst lockt als höchste Erhebung des Unteren Mühlviertels der 1112 Meter hohe Viehberg, den man ohne viel Kraftaufwand und völlig gefahrlos in einer schwachen Stunde besteigen kann. Dann warten noch zwei, je vier Kilometer lange Themenwege mit attraktiven Erlebnisstationen, die Einblick geben in das örtliche Feuerwehr- und Fabelwesen.

von MICHAEL WASNER

Am Gemeindevorplatz befindet sich eine Übersichtstafel der Wanderwege. Darauf ist auch „Flori“, das Maskottchen des Feuerwehrweges, zu sehen, dessen gestreckter Arm die Richtung weist. Entlang der Bundesstraße, an der Pfarrkirche (barocker Hochaltar und Kanzel aus der Gründungszeit 1742) vorbei zur Linkskurve bei der Raiffeisenbank. Dort zweigt der Feuerwehrweg rechts zur ersten Station Tafelberg und Maltsch Ursprung ab. Wer zuvor den Viehberg besteigen möchte, der heftet sich an die darunter befindliche gelbe Wegtafel S3 (Viehberggipfel mit Gipfelkreuz)

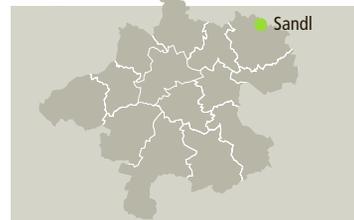
und folgt noch ein kurzes Stück der Straße. Nach einem sehenswerten Bildstöckl anno 1867 rechts über Wiesen aufwärts dem Wald zu. Der sanfte Waldanstieg über die Südostflanke wird von riesigen Ameisenhaufen gesäumt. Der letzte Aufschwung erfolgt auf der Skitrasse. Zwischen den Ausstiegsrampen der Skilifte erhebt sich das neue Viehberg-Gipfelkreuze. 50 Meter dahinter markiert ein Grenzstein den höchsten Punkt im Unteren Mühlviertel (1112 m – 1 Std.), daneben das alte Holzkreuz. Die Markierung führt nun in einer Schleife durch den Hochwald wieder zurück zur Skipiste und jenseits hinab in den Ort. Wir bleiben jedoch auf der Piste und steigen unmarkiert, mit schönem Blick auf Sandl, über die Wiese ab, bis der querende Feuerwehr-Erlebnisweg bei Station zwei (Schläuche und Seile) erreicht ist. Durch ein flaches Waldstück weiter zur Sirenenstation (drei) und hinab ins Quellgebiet der Maltsch, die in ihrem weiteren Verlauf als Grenzbach fungiert und in Budweis zur Moldau entwässert. Bei der etwas höher gelegenen Sternwarte Wöss informiert Station vier über Orientierung im Gelände. Floris Hand weist entlang stiller Pfade zu Station fünf (Aufgaben der Feuerwehr, schöner Blick auf Sandl), dann durch das Weinberger Moos zurück



ins Ortszentrum, zur Feuerwehr-Inföhütte sechs mit Filmvorführungen und Dunkelkammer. Im Gebäude dahinter befand sich einst die für Hinterglasmalerei bekannte Werkstatt Köck. Ein Teilbereich dient heute als Hinterglasmuseum. Hier nimmt auch der Sagenwanderweg (weiße Tafel mit grünem Richtungspfeil) seinen Ausgang. An der nächsten Straßengabelung (sieben) befindet sich bereits die erste von insgesamt fünf aufklappbaren Schautafeln. Die im Inneren beschriebenen Sagen (Weinberger Moos, Kirchenbau) werden von Schülerzeichnungen ergänzt, die jeweiligen Orte des Geschehens sind auf Grafiken eingezeichnet. Am rechten Straßenast vorbei an einem Alpaka-Gehege in einen seichten Graben und jenseits auf Feldwegen sanft ansteigend dem Freiwald zu, wo die Sage vom Hundsberg und der Hackelbrunner Heilquelle berichtet (acht). Beim Eintritt in den Wald lädt die Hubertuskapelle zum Innehalten. Rechts auf ebenem Forstweg durch das stille Waldgebiet. An einer Lichtung wird der Blick hinüber zum Viehberg frei. Wie es zu seinem Namen kam, davon weiß Sta-

tion neun zu berichten. Allmählich lichtet sich der Wald und wir erreichen nach Klapptafel zehn (Legende von der Königsau, Blick auf das fürstliche Jagdgeschloss) die Ortschaft Kohlstatt. Nun trennt uns lediglich ein kurzer Straßenmarsch vom bereits sichtbaren Zielort Sandl mit der „teuflischen Kreuzstraße“ (elf). ■

### i ANFAHRT



**ANFAHRT:**  
B 310 Freistadt – B 38 Sandl

**AUSGANGSPUNKT:**  
Sandl (927 m), Parkplatz beim Gemeindeamt oder Pendlerparkplatz

### i TOUREN-INFO

**GEHZEIT:**  
gemütliche 4 Stunden für 10 km

**ANSTIEGE:** ca. 240 m

**WEGBESCHAFFENHEIT:**  
Straßen, Güter-, Wald- und Wiesenwege

### i HINWEIS

**Wandertipps zum downloaden:**  
[www.tips.at/tests-tips/wandern](http://www.tips.at/tests-tips/wandern)

### i WANDERBUCH

Das Wanderbuch ist im Buchhandel und in allen Tips-Geschäftsstellen zum Preis von EUR 14,90 erhältlich. Dieser Wandertipp ist noch nicht in einer Auflage erschienen.



Station fünf am Feuerwehrweg mit Blick auf Sandl

## STANDLROAS

# Granatapfel und Meeresfrüchte

**BRAUNAU.** Am oberen Stadtplatz, gleich neben dem Salzburger Tor, steht der Stand der Firma Ömsa. Sehr gut sortiert, wird hier Obst und Gemüse angeboten.

von HANNES WAIDBACHER SEN.

Dem Roaser fielen die Granatäpfel auf, die er bei einer Reise in den Nahen Osten kennengelernt hat. Diese Jahrtausende alte Frucht wird im Mittelmeerraum, im Kaukasus und im Maghreb angebaut, heißt botanisch *Punica granatum*, und erfreut sich auch bei uns zunehmender Beliebtheit. Gekostet werden nur die roten, etwas säuerlich schmeckenden und vitaminreichen Kerne und unser damaliger Guide erklärte uns in voller Überzeugung, dass in jedem Granatapfel so viele Kerne sind, wie das Jahr Tage hat, also 365.

Daneben bieten die Petra und der Ömer auch noch Orangen, Äpfel, Birnen, Blattclementinen, Endiviansalat von bayerischen Bauern, Chicoree, Radicchio und frische Kräuter wie Dill und Petersilie an. Jeden Donnerstag gibt es im Geschäft Ömsa am unteren Stadtplatz (Bushaltestelle) fangfrische Meeresfrüchte.

> Braunauer Wochenmarkt, jeden Mittwoch von 7 bis 12 Uhr am Oberen Stadtplatz.

## Innviertlerisch aufkocht

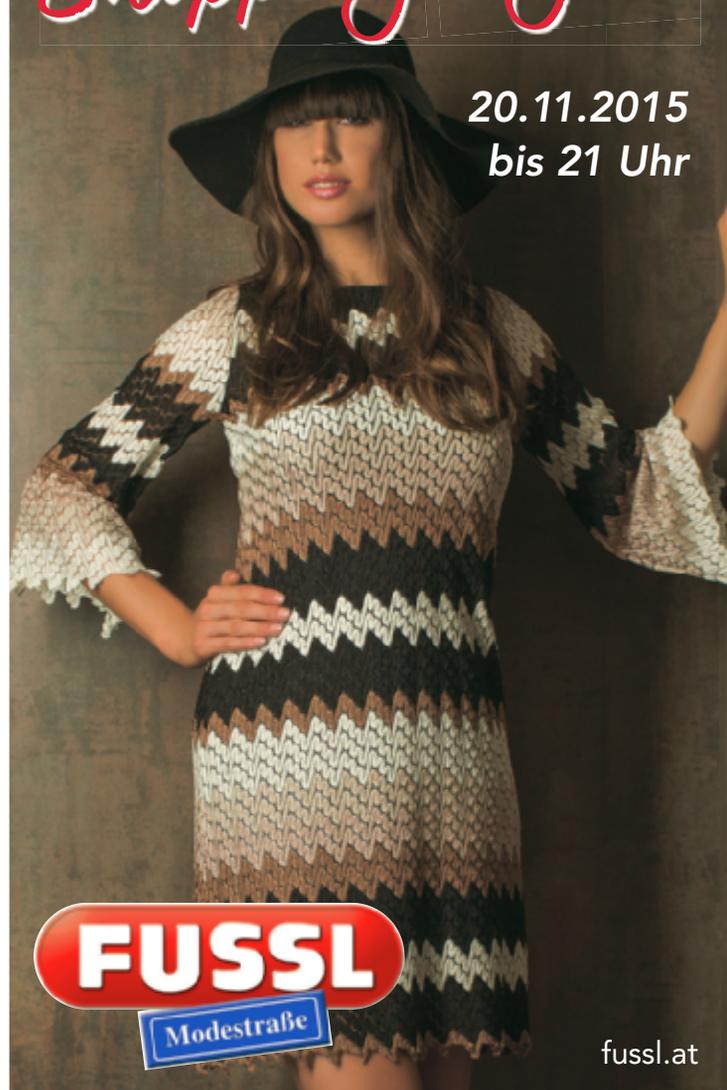
Wenn die Tage kälter werden, braucht der Körper wieder mehr Energie und man „mog was gscheit's zum essen“. Vegetarier und Veganer werden sich ob dieser Aussage die Haare raufen, wenn damit eine Fleischmahlzeit gemeint ist. Einst, als die Zeiten noch schlechter waren, gab es auch im bäuerlichen Haushalt nur drei Mal die Woche Fleisch und es wurden viel Kartoffeln, Nudeln oder Knödel sowie selbsterzeugtes Gemüse gegessen. Daher sollten wir den Ratschlag befolgen: lieber etwas weniger Fleisch, aber dafür besseres und wertvolleres aus der Region. Am besten ist es, wenn man die Erzeuger persönlich kennt und ihnen vertraut. Das trifft für die Bauern am Braunauer Bauernmarkt und für die bäuerlichen Direktvermarkter der Region zu. Einer von ihnen ist die Familie Gast aus Weng. Der Hans hält seine „Sauen“ artgerecht, füttert mit hofeigenem Getreide und Mais, schlachtet sie im zertifizierten eigenem Schlachthaus und verarbeitet das Fleisch auch dort. Die Heidi hilft ihm dabei und kocht für die Kundschaft am nächsten Freitag ein Krenfleisch mit Wurzelgemüse und Erdäpfel. > Braunauer Bauernmarkt, jeden Freitag von 12 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle auf der Filzmoserwiese. ■



Petra und der Ömer von der Firma Ömsa an ihrem gut sortierten Stand.

# Einschaltfest mit Shopping Night

20.11.2015  
bis 21 Uhr



**FUSSL**  
Modestraße

fussl.at

-5%

Beim Kauf von **einem Teil** erhalten Sie **5% Rabatt** auf nicht reduzierte Ware.

Gültig am 20.11.15 in Mattighofen.

-10%

Beim Kauf von **2 Teilen** erhalten Sie auf das **2. Teil 10% Rabatt** auf nicht reduzierte Ware.

Gültig am 20.11.15 in Mattighofen.

-15%

Beim Kauf von **3 Teilen** erhalten Sie auf das **3. Teil 15% Rabatt** auf nicht reduzierte Ware.

Gültig am 20.11.15 in Mattighofen.

Wortanzeigen Bestellschein



Bestellschein bitte ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag einsenden an: Tips Zeitungs GmbH & Co KG

Bei Bezahlung via Bankeinzug auch Online-Bestellung unter www.tips.at/anzeigen oder Bestellung per E-Mail: tips-braunau@tips.at

WORTANZEIGE auf Rechnung: Rechnung wird zugeschickt; für Firmen und bei laufenden Einkünften wie Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc.

Private Wortanzeige: zum Beispiel: einmalige Verkäufe (Kfz, Kinderartikel, Möbel). Geldbetrag bitte im Kuvert beilegen oder Abbuchung per Bankeinzug.

Woche/n lang (bzw. wie viele Erscheinungen)

PREISVERZEICHNIS

Preis pro Ausgabe, pro Woche (zB 4 Ausgaben im Normaldruck, 2 Erscheinungen = Gesamtpreis € 40,-)

- Normaldruck € 5
Fettdruck € 10
Aufpreis für Foto zuzügl. Textkosten € 10
Chiffre-Anzeige € 10
Fotoglückwunsch im Format 64 x 40 mm € 20

AUSGABEN DER TIPS

- wöchentliche Ausgaben: OÖ, Braunau, Eferding/Griessk., Enns, Freistadt, Gmunden, Kirchdorf, Linz, Linz-Land, Perg, Ried, Rohrbach, Schärding, Steyr, Urfahr/U., Vöcklabruck, Wels
14-tägliche Ausgaben: Krems, Melk, Scheibbs, Ybbstal
monatliche Ausgaben: Bücklige Welt, Gmünd, Horn, St. Pölten, St. Pölten-Land, Waidhofen/Thaya, Zwettl
BGLD: Eisenstadt, Güssing/Jennersd., Mattersburg, Neusiedl, Oberpullendorf, Oberwart

Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr (bei wöchentlichen und 14-täglichen Ausgaben), jeden Mittwoch vor Erscheinung, 9 Uhr (bei monatlichen Ausgaben)

Gewünschte Rubrik:

Gewünschten Text bitte in BLOCKSCHRIFT und vollständig ausfüllen!

Name
Straße PLZ/Ort
Tel.
E-Mail
Unterschrift

Geld liegt bei
BANKEINZUG IBAN:

Alle Wortanzeigen erscheinen zusätzlich GRATIS im SuperAnzeiger (www.superanzeiger.at)

Aktuelles

Beratung

Gratis Lebensberatung! Tarot, Hellsicht, Astrologie... 0800-601197, gebührenfrei www.seelen-herz-insel.at

Feste/Veranstaltungen

Die original CHAOSKELLNER kommen - Zu Ihrer Feier?! 0664-5311747.

Brennstoffe



Sie brauchen Brennholz? Qualitäts-Hartholz, trocken und ofenfertig, 33 cm zum Bestpreis! 0664-7311682, 07246-20351



Verkaufe Pellets, Brennholz, Hackgut. Zeschner's ab Hof Pellets KG, Lucken 8, 4623 Gunkirchen. 0664-7311682, 07246-20351

Bücher

800 Bücher a € 1,-/€ 2,- Cavallo Pferdezeitungen zu verschenken, 0677-61670336
Braunau: versch. Bücher um nur € 5,-. Liste anfordern bei Stefanie.Koller@gmx.at

E-Bikes



Verkaufe Fahrrad E-Bike, KTM Macina cross 8, in sehr gutem Zustand, Bj. 2014, Akku Reichweite (voll geladen) 115 km, 400 W Akku, Bosch-Motor, Rahmenhöhe 51, Rechnung vorhanden, Zustellung möglich, PREIS: € 1.650,- 0043 6601546662

Die besten Stellenanzeigen aus Ihrer Region.

MARKTPLATZ

Aktuelles

20 Stk. Kaltschaum Matratzen und Lattenrost (versch. Gr.) wegen Fehlbestellung günstig abzugeben. 0650-3431364

Korrekturlesen für Ihre Bücher, Artikel, Arbeiten und Ähnliches. 0650-5801532

MALER-GESELLE (Österr.) übernimmt Wohnraumastriche auch SA/SO, 0664-2542347.

Sonderaktion! Hawle-Treppenlifte Beratung-Montage-Service Fritz Mayer, 4840 Vöcklabruck 0699-11368878 www.treppenlifte.co.at

Verkaufe Nordmantanen! Schauen, bestellen und selber nach Termin im Gelände abschneiden beim Wenerl in Geretsberg. 0676/821250410

Antiquitäten

Kaufe Militärsachen vom Weltkrieg, Räumungen. 0676-4115133.



Verkaufe Bauernkasten handbemalt, 180 x 110 x 52 (BxHxT), Preis VB € 550,-, Standort Haag am Hausruck, 0664-8246863

TÄGLICH ab 14 Uhr Braunau Talstraße 67 Tel.: 0 77 22 - 674 57 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

REDAKTION BRAUNAU

Stadtplatz 14, 5280 Braunau Tel.: 07722 / 65 505 Fax: 07722 / 65 505-963 E-Mail: tips-braunau@tips.at

Redaktion:

- Sabrina Reiter, Julia Winkler, Kundenberatung: Wolfgang Neuhauser, Thomas Karl Schäffer, Gebietsverkaufsleitung: Georg Estermann, Sekretariat: Manuela Wengler

Auflage Braunau 43.562

Medieninhaber: TIPS Zeitungs GmbH & Co KG, Promenade 23, 4010 Linz Tel.: 0732 / 78 95 Herausgeber: Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM

Erscheinungsweise: wöchentlich, Postamt 4010 Linz Geschäftsführer und Chefredakteur: Josef Gruber Verkaufsleitung: Thomas Frühwirth, 0732 / 7895-476 Key-Account-Leitung: Lisa Maria Bichler, 0664 / 143 71 33 Marketingleitung: Moritz Walcherberger Redaktionsleitung: Karin Mühllberger, Barbara Danter Leitung Producing: Robert Ebersmüller, Reinhard Leithner Leitung Sekretariate: Nicole Böck Druck: OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter www.tips.at/seiten/4-impressum ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 34 Tips-Ausgaben: 1.099.497

Mitglied im VRM, 7,5 Mio. ges. Auflage VERBAND DER REGIONALMEDIEEN ÖSTERREICHS

DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET



**Hurra, hurra  
Kathrin wird  
heute 20 Jahr!**

**Alles Liebe  
dein Spetzis**

**18 Jahre  
sind es wert,  
dass man dich besonders ehrt.  
Darum wollen wir dir sagen,  
es ist schön, dass wir dich haben!**

**Alles Liebe und Gute zu deinem  
18. GEBURTSTAG  
wünschen dir Mama, Tom,  
Franzi und Flo**




**Niklas und deine  
zwei Mädels  
wünschen dir alles  
Gute zu deinem  
50. Geburtstag!**

**MARKTPLATZ**

**>> Gesundheit**

**>> Fitness**



**Vibrationstrainer  
LA-1818B von Pro Idee,  
kaum benützt, wie neu,  
NP 380,-, VB 230,-,  
☎ 0650-8224698.**

**Neueröffnung!!! Wellness-  
Behandlung 15% Rabatt!**

Lamprechtshausenerstrasse 43,  
5280 Braunau ☎ 0650-  
5280051, 0049-173-8026187

**RÜCKENPROBLEME?**  
LUFTSCHLAFSYSTEME  
WASSERBETTEN, 2 Monate auf  
Probe. Wasserbettencenter  
Koller, ☎ 0732-660575 oder  
0650-2101349,  
www.wasserbetten-koller.at

**>> Hausbau/Baustoffe**

Baukräne zu vermieten, 21m  
Ausladung: EUR 255,- 27m:  
EUR 285,- Wochenmiete, zzgl.  
Mwst. ☎ 06278-8463

**>> Geschäftliches**

Aufbruch in die Selbständigkeit  
mit einem erprobten Unterneh-  
menskonzept! Institut Treichl  
www.petertreichl.com

**SEHER 0664-3535277**

**>> Geschenke**

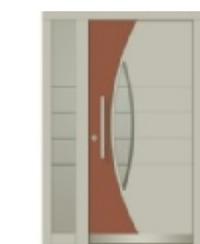
WWW.JEWO.AT  
Weihnachtsaktion 16.11.-  
05.12.2015 Fotoshooting -  
12 Fotos bearbeitet für € 100,-  
Themen Familie/Kinder/Erotik -  
Studio oder Outdoor.  
Kontakt: jenny@jewe.at  
☎ 0676-3186436



**FLIESENPARADIES  
RESTPOSTENABVERKAUF  
- 80%  
LAUFEND AKTIONEN  
HÄUSLBAUERRABATT -30%  
www.linz-fliesen.at Poststr. 12,  
4061 Pasching, 07229-71469**



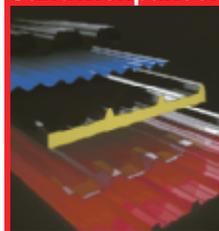
**Hurra, hurra,  
es ist wahr,  
Erika und Hans sind  
verheiratet 50 Jahr!  
Darum gratulieren  
auch zur  
Goldenen heut',  
eure ganzen  
Familienleut'.**



**HERBSTAKTION**  
Maßtüren zum Sonderpreis,  
Lagertüren bis 60% reduziert.  
**Peter Kraml**  
Poststr. 12, 4061 Pasching.  
☎ 0676-7678888

**Ich poliere Ihren Marmor,  
Terrazzo. Steinreinigung.  
0664-5454200**

**Trapezbleche &  
Sandwichpaneel**



**Ab 1,79€/m² inkl.  
MwSt.**

**O-METALL**

☎ +43 7588 30850-99  
www.o-metall.com  
AM STEG 15  
A-4551 RIED IM TRAUUNKREIS

**MALER/ANSTRICH/  
FASSADEN, RIGIPS-Spachtel**  
Hr. Berger, ☎ 0664-73526982

**MALER-GESELLE**  
(Österr.) übernimmt Wohn-  
raumanstriche auch SA/SO,  
0664-2542347.

**Parkettboden** schleifen, ver-  
siegeln, günstig. 0699-  
81917427

**>> Heirat**

**ANTON** eine 64-jährige Pers-  
önlichkeit, ein SIR der alten  
Schule, Diplomat, sucht SIE,  
wenn sie auch selbstsicher ist  
und bei Empfängen ein siche-  
res Auftreten hat und gerne  
reist. **FÜR DICH UND MICH  
GmbH 0676-898707100**

**Bianca,** 25 Jahre, bin eine ro-  
mantische und attraktive Pfer-  
depflegerin mit schöner Figur!  
Amoreagentur - SMS-Kontakt  
oder Anruf 0676-5469019

**>> EINSAME WITWE**

65 J. Ei-  
ne Frau die sich nach langer  
Einsamkeit wieder nach einem  
liebvollen Partner bis ca. 80 J.  
sehnt. Mögen Sie ein gemütl-  
ches Zuhause, genießen Sie es  
bekocht zu werden, ich liebe  
Gartenarbeit, die Natur das  
Landleben, bin nicht ortsgebun-  
den u. mobil.

**Agentur Jet Set, ☎ 0676-  
6238430 auch Sa. u. So.**

Enttäuscht von Singlebörsen im  
Internet? Rufen Sie uns an. Wir  
finden die passende Partnerin.  
**FÜR DICH UND MICH  
GmbH - 0676-898707100**  
und sie sind schon bald glück-  
lich verliebt!

**BRIGITTE** 53-jährige nette Da-  
me mit sehr sozialer beruflicher  
Einstellung, sucht die starke  
Schulter zum Anlehnen - nicht  
nur als Ausgleich zum Beruf  
sondern aus Überzeugung. Sie  
meint es ehrlich. **FÜR DICH  
UND MICH GmbH 0676-  
898707100**

**CLAUDIA,** 36 J. Ich mag viele  
schöne Dinge, wie ins Kino ge-  
hen, an einem verregneten  
Sonntag im Bett bleiben, mit  
Dir in der Badewanne plant-  
schen, einfach wieder LIEBEN.  
Wenn Du auch so denkst dann  
solltest Du Dich schnell melden.  
**Agentur Jet Set ☎ 0676-  
6238430 auch Sa. u. So.  
Internet http://www.jetset.at**

**Ehrliche Herta78,** 1,58 m,  
weiblich sucht den liebevollen  
Gefährten für den Herbst des  
Lebens. Seniorenagentur  
☎ 0664-7660673

Einen Mann, der mich liebt so  
wie ich bin, ohne Vorurteile, ohne  
mich einzuengen. **Andrea,**  
eine attraktive, sportliche, sehr  
herzliche **48-jährige Ver-  
käuferin** wartet auf einen ehr-  
lichen, ernst gemeinten Anruf!  
**FÜR DICH UND MICH  
GmbH 0676-898707100**

**Da Sissy is**



**50 Joa!**

**Alles Gute wünschen  
da Gruawa Bua  
mit Familie**

**Maria 51 J. WITWE,** ich  
möchte mich auf den Abend  
freuen wenn wir uns sehen, mit  
Dir Rad fahren, Wandern,  
Schwimmen u.v.m. Ich möchte  
einfach wissen, da gibt es je-  
demal, der gehört zu mir. Du  
ein ehrlicher, treuer Mann, der  
kein Abenteuer sucht dann mel-  
de Dich.

**Agentur Jet Set, ☎ 0676-  
6238430 auch Sa. u. So.  
Internet http://www.jetset.at**

Partner fürs Leben gesucht.  
Bist Du es, der zu mir passt?  
Ruf bei **FÜR DICH UND  
MICH GmbH** an unter **0676-  
898707100,** und Weihnach-  
ten feiern wir gemeinsam.

**FÜR DICH UND MICH -  
PARTNERVERMITTLUNG  
GmbH - ehrlich und fair,  
☎ 0676-898707100 -  
Unsere Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeiter haben  
langjährige Erfahrung  
und nehmen sich für ziel-  
führende Beratungsge-  
spräche alle Zeit der  
Welt. Wir machen für je-  
de/n Partnersuchende/n  
nach dem Beratungsge-  
spräch ein passendes An-  
gebot.**

Gibt es noch irgendwo char-  
mante, niveauvolle Männer?  
**Romana, 37-jährige** sehr  
sympathische, humorvolle,  
**Akademikerin,** hofft dich  
mit diesem Inserat zu finden.  
Ruf unter **0676-898707100**  
**FÜR DICH UND MICH  
GmbH** an und wir finden uns.

**Magdalena66,** leider schon  
Witwe, tüchtig, einfühlsam und  
bescheiden. Lebe in ländlicher  
Umgebung, habe ein kleines  
Auto und möchte wieder glück-  
lichen werden. Bitte lass mich  
nicht warten. Seniorenagentur  
☎ 0664-7660673

**SENIORENKATALOG**  
für Partnerschaft und Liebe.  
Jetzt kostenlos anfordern.  
☎ 0664-2201555 Ihr Österr.  
Spezialist für einsame Herzen!  
www.partneragentur-julia.at

**WEIHNACHTEN ALLEIN?**  
das muss nicht sein...  
Petra hilft:  
☎ 0676-3112282  
Partnervermittlung-Petra.at



**Zärtliche Rosemarie74,**  
Witwe, hübsch mit schöner  
weibl. Figur, bin häuslich, spar-  
sam und wünsch mir das sich  
ein warmerzigter Mann mel-  
det, zum Verwöhnen, kuscheln  
und für eine liebevolle Zwei-  
samkeit Seniorenagentur  
☎ 0664-7660673

## Wortanzeigen Rubriken-Aktion

**private Wortanzeigen in  
ausgewählten Rubriken GRATIS**

- TV/HIFI/VIDEO
- UHREN/SCHMUCK
- VERSCHENKE
- SCHI-SNOWBOARD
- MOBILTELEFON

Schalten Sie in diesen Rubriken Ihre private  
Wortanzeige kostenlos in bis zu 5 Tips-Ausgaben,  
maximal 3 Erscheinungen.  
Aktion gültig von KW 48 bis KW 52/2015.

Online-Bestellung: [www.tips.at/anzeigen](http://www.tips.at/anzeigen)

**So regional. So Tips.**

Die Zeitung mit Infos  
aus Ihrer Region.

MARKTPLATZ

>> Kontakte

30-jähriger Mann sucht Frau mit Kindeswunsch, keine Beziehung auf. Bei Interesse Zuschriften an dw2403@drei.at

>> Kreditvermitt./Darlehen

www.kreditinfo.cc 0676-4141809

>> Möbel

Billig Einrichten www.hoelzern.at 0660-9051969



Hochwertiges Schlafzimmer in edlem weiß! 5-türiger Kasten mit Lichtleiste, Doppelbett, 2 Nachtkästen, Vitrine - neuwertig. Abholung in Naarn (Bez. Perg). VP: € 900,- € 0664-8157716

>> Mobiltelefon

Handyladen advertisement with phone number +43(0)7722-98262 and services like display repair and software updates.

>> Mode

Braunau: Damen-Hosenschlinge neuwertig, Gr. 38-42 max. € 30,-; Ballkleider schwarz, Gr. 38 max. € 50,-. Fotos auf Anfrage. € 0676-814281713

Pelzmantel mit Fuchskragen, Gr. 38/40, wunderschön + günstig, € 0664-73674636

Persianermantel, schwarz mit braunem Nerzkragen, Gr. 46, € 150,- € 0650-4006118, abends

>> Modellbau

Winterzeit ist Bauzeit! Suchen Sie bestimmte Baupläne für RC-Flugmodelle? Anfragen per SMS unter € 0676-3048863

So unschlagbar. So Tips.

Die besten Stellenanzeigen aus Ihrer Region.

>> Parkettböden

Parkett schleifen, versiegeln günstig. € 0699-81526063

>> Partnerschaft

47-jährige Frau/NR, lebensfroh, romantisch, bodenständig, zu ihren Rundungen stehend, möchte gerne niveaувollen und ehrlichen Mann mit Herz kennenlernen. Hobbies: Natur, Kino, nette Abende mit Freunden/Familie. Ich suche keine Affäre, freue mich über deine Zuschrift, gerne mit Bild! € 0664-4200000

Gerhard, 55, schlank, fesch, geschieden, sucht aktive Frau bis 80 für Spaß am Leben. Institut Liebe € 0664-4200000

Hermann, 63, verwitw. möchte nicht mehr allein sein. Gibt es dich für mich? Institut Liebe € 0664-4200000

Johann, 72, Beamter i. Pension sucht liebe, ganz normale Partnerin. Institut Liebe € 0664-4200000

Susanne 28 Jahre jung sucht als Partner reiferen, älteren Herren. Institut Liebe € 0664-4200000

>> Pfandleihanstalt/Autobel.



Pfandbörse Höchstpreise, sofortiges Bargeld, BESTZAHLER! Graben 19, 4020 Linz, € 0732-791998 www.uhrenbörse.at

>> Sanierung



ROHRBRUCHGEFAHR? ROST IM WASSER? DRUCKVERLUST? Sanierte Rohrleitungen ohne Aufstemmen der Wände € 07752-21380 www.SANCOR.at

>> Sportartikel

Crosstrainer Magnetic T200, incl. Handpulsmessung, neuwertig, statt € 399,- nur € 150,-. Zustellung möglich. Höhnhart. € 0676-888047530

>> Schwimmbad/Sauna



ALUPOL-ÜBERDACHUNGEN www.alupol.at Aktionsangebote Laufend 07229-63062

>> Teppiche



Verkaufe einen original iranischen Ghom, hohe Knotendichte, Schafwolle auf Baumwolle, Größe: 376x290 cm, klassisches Zentralmotiv, nur Abholung, VB € 3.800,- € 0650-6350449

>> Übersiedlungen

1A Übersiedlungsservice mit Profihandwerker 0664-2811831

Der Umzug-Profi mit Tischler starker Partner - kleiner Preis Tel.: 0664-2101612

Advertisement for Druiden Company offering moving and relocation services.

Fuchs Umzüge 0664-1491750 www.fuchs-umzüge.at

Umzugsmeister mit Montagehandwerkern, schnell und professionell € 0664-4791224

Umzugsprofi "Nr 1" Ihr Partner für den Allroundumzug. € 0664-2609509

>> Urlaub/Reisen



Wintergenuss in den Kärntner Nockbergen. Familiär geführte Ferienwohnungen in Aflitz am See. Nähe Schigebiet Gerlitzten, Bad Kleinkirchheim und Nassfeld. Buchung unter: www.haus-am-fichtenweg.at

>> Verkauf

Super-wunderschönen Kaktus mit 40 Trieben zu verkaufen; Echt spitze Gmunder Service grün. € 07742-4158

Verbraucherstrainer LA-1818B von Pro Idee, kaum benützt, wie neu, NP 380,-, VP 230,- € 0650-8224698.

>> Verschiedenes

Friteuse Tefal, € 10,-; Gasheizgebläse, € 15,- 100 l Edelstahlmoffass, € 60,- € 07724-44012

Wir veranstalten Dildopartys. www.4lover.at, 0664-5090602

>> Zu kaufen gesucht

Suche neuwertigen Porsche 911, Modell 997 (evtl. auch Turbo) zu kaufen oder evtl. im Tausch gegen luftgekühlten Porsche 911, Modell 993, € 07766-3170

>> Erotik

Fullservice 0660/6333605 www.laluna-massage.com, Braunau, 0664-3244257

Large vertical advertisement for 'Auto & Zubehör'.

DIVERSES

>> KFZ-Kauf

Ab heute 0650-3545104

Ab heute

Ankauf Pkws € 0677-61454412

Ab sofort! Kaufe Autos für Export. 0699-81816863

ACHTUNG! Zahle Bestpreis für PKW, ab 97, Motor - Unfall-schaden, alles anbieten. 0676-5342072

Advertisement for car purchase with phone number 0664 33 57 496.

Ankauf Toyota, Volkswagen, Seat 0681-81138248

Kaufe Autos für Export, 0660-7033307.

So regional. So Tips.

Die Zeitung mit Infos aus Ihrer Region.

>> Führerschein

EU-FÜHRERSCHEIN Im Ausland 0676-3530304

>> KFZ-Zubehör



Winterreifen Semperit Speed Grip 2 - 2 Stk. 225/45/R17 und 2 Stk. 205/50/R17. Neuwertig, nur 3 Monate im Einsatz wegen Fahrzeug-Tausch. € 0699/11110030

KFZ-VERKAUF

>> Verschiedene



HYUNDAI Jung- und Vorführautos zu spitzen Preisen sowie Gebrauchtautos aller Marken!

Autohaus AUSWÖGER

Jeging 18/19 07744/8396 www.auswoeger.at

>> Audi



A4 Avant Bj. 06/2008, aktuelles Modell Diesel, 143 PS, Silbermetallic, innen mittelgrau, Sportsitze mit Heizung, Radioanlage Concert, Originalstandheizung, technisch und optisch sehr guter Zustand, VP € 9.200,- € 0650-4800375



Audi A3 Ambition 1,6 TDI: schwarz metallic, 105 PS, EZ: 2/2014, 36.500 km, Service gepflegt, Werksgarantie bis 2017, Xenon, Navi, Klimaautomatik, Alufelgen 17 Zoll, Bordcomputer, unfallfrei, Nicht-Raucher-Fahrzeug uvm. VP: 22.900,- € 0699/11110030

Die besten Stellenanzeigen aus Ihrer Region.

>> BMW



BMW 116D, EZ 04/2012, 70.000 km, 8-f. ber. Alu + Stahl, Diesel, 116 PS, Navi, Sitzheizung, 2-Zonen Klimaautomatik, Tempomat, Regensensor, Dachreling, VB € 17.900,- € 0660-6418145.

>> Mercedes



GLK 220 CDI 4MATIC BlueEfficiency Diesel, Automatik, EZ 2/13, 35.000 km, 170 PS, silbergrau, Leder, Panorama-schiebedach, AMG-Sportpaket, 5-trg., € 38.400,- (Neu € 62.000,-). € 0664-4210757.

>> Mini



Mini One F56 schwarz met., 102 PS, EZ 6/2014, 26.000 km, 15 Zoll Alu, Multifunktionslenkrad, Sitzheizung, Freisprecheinrichtung, Klimaanlage, Einparkhilfe, Bordcomputer, Nichtraucher-Fzg, Werksgarantie, unfallfrei. € 15.900,- € 0676-9166336

>> Peugeot



Peugeot 307 XSI HDI 110 5T, servicegepflegt, Winter-u. Sommerreifen (Alu) fast neu, Bj. 2003, Km 190.000, 5-türig, Sonderausstattung, Pickelr, VP: € 2.990,- € 0650-6266465.

>> Volvo



Volvo S80 D5 AWD Geartronic, EZ: 03.10.2013, Km: 28.800, 215 PS Diesel, bronze metallic, Automatik, Allrad, Erstbesitz, Volllaussattung, Neupreis: € 54.700,-, Verkaufspreis: € 34.500,- € 0664-1231959

## KFZ-VERKAUF

### >> Leicht-KFZ



Neuwertiges **Mopedauto** Li-gier J50 Automatic mit Sonderausstattung, 4 kW, 30 Fahrkilometer, Erstzulassung 9/2015, Verhandlungspreis € 13.900,- (Neupreis € 16.800,-). ☎ 07742-3132

### >> Wohnmobile

Jetzt Wohnmobile mit Frühbucherbonus mieten. www.mobilreisen.at 0664-4233903.

Immobilien

## KAUFGESUCHE

### >> Häuser

Starkes Bauernsacherl zu kaufen gesucht. AWZ Immobilien: **Kraftplatzl.at**, 0664-3721645.

Suche neuwertiges Wohnhaus. AWZ Immobilien: **Weihnachtsgeschenk.at**, 0664-9969228.

**WOHNHAUS/WOHNUNG/MATTIGHOFEN/MUNDERFING**/Umgeb. zu kaufen gesucht, OKV-Immobilien, 07748/6622.

### >> Wohnungen

Helle 2-Zimmerwohnung zu kaufen gesucht. AWZ Immobilien: **Geld-Anleger.at**, 0664-9969228.

## MIETGESUCHE

### >> Sonstiges

Zuverlässiges Pensionistenpaar sucht **Wochenendhütte**, möglichst mit Bach/Teich zu mieten/pachten. ☎ 0681-10757096.

## VERKAUF

### >> Häuser

**Mauerkirchen:** Wohnhaus mit Werkstatt, 252/1. 162 m<sup>2</sup>, Bj. 1995, hwb66, VB € 299.000,-, 0664-88544807, www.poetsch-immo.at

### >> Wohnungen

**Mattighofen-Schalchen:** schöne, helle Wohnung, 3 Zi., Kü, Bad, WC, HWB 59,1, KP € 132.000,-. GS Immobilien, Schörrling, **0664-5305809**.

### >> Grundstücke

**Baugründe in Ranshofen** ab € 90/m<sup>2</sup> zu verkaufen. Immo-Kist Stegbuchner ☎ 06277-20423

Schöner **Baugrund**, 1.345 m<sup>2</sup>, ruhig, sonnig, in Gilgenberg zu verkaufen, € 37,-/m<sup>2</sup>, von privat, ☎ 0664-1406854

### >> Ertragsobjekte

**Kapitalanlage Braunau/I.** Talstraße, Verkauf von Geschäftsflächen, Eigentumswohnungen, TG-Stellplätze, (nur Pakete - kein Einzelverkauf!), vollvermietet, HWB: 61, Bj. 2003; karin.hattinger@arev.at, ☎ 0664-8185360

## VERMIETUNG

### >> Wohnungen

110 m<sup>2</sup> Wohnung, Stadtplatz 19 (1. Stock über Tchibo), € 660,- incl. MwSt und Betriebskosten, Akonto, Eingang Kirchengasse, sowie PKW Parkmöglichkeit. ☎ 0699-11374684

**ALTHEIM**, TOP-WHG 50 m<sup>2</sup>, Zentrum - ruhige Lage, EG. ☎ 0699-15076190

Braunau, sehr schöne, helle 35 m<sup>2</sup> Wohnung, südwestlich ausgerichtet, Küche + Bad eingerichtet, WC, Vorraum, Wohn/Schlafbereich, Abstellraum, Lift, Parkplatz, super Raumaufteilung, Miete € 260,- BK € 122,- Kautions € 700,- nur längerfristig zu vermieten. ☎ 0660-6860260

**Braunau:** Schöne Stadtwohnung, 84 m<sup>2</sup>, inkl. Küche, € 520,- inkl. BK, E-Heizung, HWB 141

**Immobilien Schmid** Tel. 07722/63203

Braunau: schöne, helle 2-Zimmerwohnung nahe Zentrum mit Balkon, ca. 82 m<sup>2</sup>, ☎ 0650-5300170

## Gilgenberg

helle 3-Zi.-Mietwhg., ca. 80 m<sup>2</sup> WNFl., Loggia/Balkon, Pkw-Stellpl., HWB 25,3, Miete inkl. BK/HK/UST. € 643,00 ab sofort; verena.gelhart@arev.at, ☎ 0664-8185369

Lambach: 55 m<sup>2</sup> ab sofort. ☎ 07247-50501

**Ranshofen, Top 14:** Schöne 4-Zimmerwhg., 130 m<sup>2</sup>, Küche, Vorraum, zwei Bäder, Kamin, Miete: € 650,- BK: € 160,- Prov.: € 486,- Kautions: € 3.000,- Immo-Kist Stegbuchner ☎ 06277-20423

**Ranshofen, Top 20:** Schöne 4-Zimmerwhg., 100 m<sup>2</sup>, Küche, Vorraum, Kamin, Miete: € 540,- BK: € 146,-, Carport: € 24,-, Kautions: € 3.000,-, Prov.: € 426,- Immo-Kist Stegbuchner ☎ 06277-20423

Uttendorf, 130 m<sup>2</sup> Wohnung, Miete € 850,- inkl. HWB 136, ☎ 0699-15006558  
Vermiete 2-Zimmerwohnung in Mauerkirchen, mit Küchenzeile, ab sofort. Anfrage: ☎ 0676-4747929, a.keidel@aon.at

### >> Geschäftslokale

**Obernberg/Inn** - kleines, nettes Kellerlokal mit stilvollen, alten Gewölben in renoviertem Jahrhundertwendehaus zu verpachten. ☎ 06277-20423

**St. Pantaleoner Str. 27/ TOP 1:** Schöner Geschäftsraum, ca. 66 m<sup>2</sup>, zu vermieten. Miete: € 400,- (+ 20 % MwSt.), BK: € 90,- (+ 20 % MwSt.), HK: € 50,- (+ 20 % MwSt.), Provision: € 1.411,20,- Kautions: € 1.500,- Immo-Kist Stegbuchner ☎ 06277-20423

### >> Betriebsobjekte

Braunau: Lagerhalle mit ca. 300 m<sup>2</sup>, alle Anschlüsse, WC und evtl. Büro zu vermieten - viele Autoabstellplätze und Freifläche. ☎ 0664-5256770

**WELS**-Salzburgerstraße: Vermiete Halle mit Büro, 260 m<sup>2</sup>. HWB 128. AWZ: **Toplage.at**, 0664-8984000.

### >> Büros

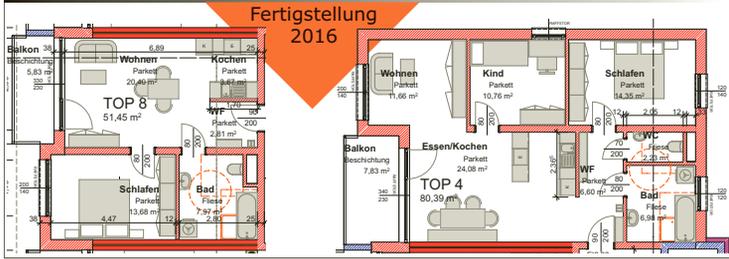
Braunau: 90 m<sup>2</sup> Büro, zentrumsnah, neu saniert, viele Parkplätze, ebenerdig, zu vermieten. ☎ 0664-5256770

## HOCHBURG-ACH

- 80 oder 50 m<sup>2</sup> WFL
- barrierefrei, mit Aufzug
- HWB = 26,1
- eigener Carport

**PLASSER ImmobilienBau GMBH**  
+43 664 5162660

### Ideal für Eigenbezug und Anleger



Moderne Büro/Nutzflächen im Betriebsbaugelände von **PUCKING**, zw. den Autobahnen A1 und A25, nahe Flughafen Linz provisionsfrei zu vermieten!

Bürogebäude mit 5 Stockwerken, je Etage 590 m<sup>2</sup>, 95 Stellplätze, Aufzug und separates Treppenhaus. Bestens geeignet für Internetfirmen, Callcenter, Baufirmen, Sport- Tanzschulen, Rechtsanwälte etc.  
**TOP-Mietkonditionen: 4 € pro qm**  
Info: Tel. 0049/7391/770-9363  
E-Mail: A.Schrode@cml-gv.de

### >> Sonstiges

**BRAUNAU – zu vermieten:** Zentrum: kl. Einfam.-Haus mit Minigarten, ruhige Lage, 1-A-Zustand, HWB: 136

\*\*\*\*\*  
Viele schöne **WOHNUNGEN** (auch rollstuhlgerecht, mit Terrasse) von 27 m<sup>2</sup> - 175 m<sup>2</sup>

\*\*\*\*\*  
Schöne Büros, Praxen und Geschäftslokale von 37 m<sup>2</sup> - 186 m<sup>2</sup>; z.B.: Lokal am Stadtplatz, 105 m<sup>2</sup>. EA wird erstellt.

**IHR MAKLER SEIT 1980!!!**  
www.immobilienerferer.at  
Innkreis Immobilien, Dr. Erferer, Braunau, 07722/63558 (ab 14 Uhr)

Die besten Stellenanzeigen aus Ihrer Region.

## Landgasthaus zu verpachten

Gesucht wird ein/e Pächter/in oder ein Pächterpaar für ein sehr gut eingeführtes sowie traditionsreiches, gemütliches Landgasthaus. Der/die Pächter/in oder Pächterpaar sollten erfahrene, engagierte und seriöse Gastronomen sein. Das Gasthaus ist voll ausgestattet und wäre ideal für ein Gastpaar. Im Gasthaus selber befindet sich auch eine Pächterwohnung von ca. 45-50m<sup>2</sup>. Diese besteht aus einem Wohnraum, 2 Schlafzimmern, Dusche/WC, Küche. In den insgesamt 3 Gästeräumen des Gasthauses bietet sich ein großräumiger Platz für ca. 200 Gäste. Desweiteren steht ein großer Festsaal zur Verfügung, in dem weitere ca. 100 Gäste bewirtet werden können. Im sehr gemütlichen und im Sommer überdachten Gastgarten finden ca. 60 weitere Gäste ein angenehmes Plätzchen.

**Zuschriften an Tips, Stadtplatz 14, 5280 Braunau unter CD-001/007607**

### >> Garagen

Braunau: Ehemaliges Fabriksgebäude mit ca. 300 m<sup>2</sup>, alle Anschlüsse, WC und evtl. Büro zu vermieten - viele Autoabstellplätze und Freifläche. ☎ 0664-5256770

## STELLENANGEBOTE

### >> Verkaufspersonal

**DEICHMANN Schuhe** sucht für seine Filiale in **Mattighofen 15 Std.-Kräfte** für den Verkauf, eventuell mit Aufstiegsmöglichkeit zur Filiale stellvertretend. Wir bieten Ihnen entsprechend der Stundenverpflichtung ein KV-Mindestgehalt von monatlich € 584,- brutto. Abhängig vom Umsatzergebnis der Filiale erhalten Sie eine Prämie, sodass Ihr tatsächliches Entgelt weit höher ausfallen kann. Allenfalls geleistete Mehrstunden werden ausbezahlt. Wenn Sie **einsatzfreudig und flexibel** sind und Interesse an einer **Dauerstellung** in einem erfolgreichen Unternehmen haben, kommen Sie bitte mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild) am Freitag, den 20.11. zw. 9-12 Uhr in unsere Filiale 5230 Mattighofen, Gartenstr. 14, zu einem persönlichen Vorstellungsgespräch. Gerne können Sie sich auch online auf unserer Homepage [www.deichmann.com/jobs](http://www.deichmann.com/jobs) im "Karriereportal" bewerben.

Jobbörse

**SUCHEN**  
**Fleisch/Wurstverkäufer/in**  
**Feinkost-Metzgerei**  
**Kriechbaum**  
5221 Lochen am See  
Ringstraße 20  
0 77 45 / 82 08  
Ab 15:00

**M. Hajdar**  
**HM-Service**  
Untere Austraße 4  
5230 Mattighofen  
Tel. 0664/144 61 30

Gartenarbeiten • kleine Renovierungsarbeiten  
diverse Hilfsarbeiten • Bauberatung

# total Winter

... das kostenlose Veranstaltungs- und Freizeitmagazin für OÖ

- als Tips-Beilage in ausgewählten Gebieten
- online auf [www.tips.at/winter](http://www.tips.at/winter)
- in allen Tips-Geschäftsstellen
- durch aktive Verteilung von Promotinggirls



[www.katzlberger.at](http://www.katzlberger.at)

**Katzlberger**  
Transport, Abbruch, Entsorgung, Mietpark.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine(n) ambitionierte(n)

## Schlosser(in)

### Ihre Aufgaben:

- ✓ Allgemeine Schlossertätigkeiten
- ✓ Reparatur- und Servicearbeiten unseres betriebseigenen Fuhrparks

### Unsere Erwartungen:

- ✓ Berufserfahrung
- ✓ Selbstständige und organisationsstarke Arbeitsweise
- ✓ Flexibilität und Belastbarkeit

### Unser Angebot:

- ✓ Eine langfristige Anstellung in einem Unternehmen mit zukunftsträchtigen Branchen.
- ✓ Diese Position unterliegt dem Kollektivvertrag für das Güterverkehrsgewerbe. Aus gesetzlichen Gründen weisen wir darauf hin, dass der kollektivvertragliche Jahresgrundlohn bei € 25.000 liegt. Ihre fachliche Qualifikation und Berufserfahrung bilden die Basis für die Überzahlung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto bitte per E-Mail an Herrn Mag. Angerer ([e.angerer@katzlberger.at](mailto:e.angerer@katzlberger.at), 07755/7171-32).

**Kleinanzeige oder Fotoglückwunsch aufgeben?**

Jetzt auch ONLINE! [www.tips.at/anzeigen](http://www.tips.at/anzeigen)

## BESTELLSCHHEIN DONAUSTEIG-WANDERBUCH



### Donausteig-Wanderbuch



Wandertouren von Passau über Linz bis Grein

Den Donausteig erwandern – einfach sagenhaft!  
Sorglos wandern und tief eintauchen in die Besonderheiten und Geschichten der Donauregion. Land und Leute auf alten Pfaden und Wegen kennen lernen und authentische, regionale Speisen genießen ... so können Tips-Leser gemütlich in kleinen Happen die 450 Kilometer Donausteig in elf 2-Tagestouren und vier Rundrouten um Linz erleben.

Wie kommen Sie zu diesem Buch?  
Erhältlich in allen Tips-Geschäftsstellen, im Buchhandel, auf Amazon und auf [www.donaushop.at](http://www.donaushop.at)

### Bestellformular

Bitte in BLOCKSCHRIFT und vollständig ausfüllen!

**JA**, ich möchte das Buch „Donausteig-Wanderbuch“ von Maria Neuberger-Schmidt bestellen

Schicken Sie mir bitte ..... Stk. um EUR 14,90 + EUR 1,95 Verpackungs- und Portospesen (ab 2 Stk. Porto lt. Post)

Name: .....

Straße: ..... Tel.Nr.: .....

PLZ: ..... Ort: .....  **Vorauszahlung:** Betrag von EUR 16,85/Stück liegt bei.

Unterschrift: .....  **Bankeinzug:** IBAN.: .....

BIC: .....

#### BESTELLUNGEN AUCH PER:

Tips Zeitungs GmbH & Co KG, Leonfeldner Straße 2-4, 4040 Linz  
Fax: 0732 / 78 59 377, E-Mail: [buch@tips.at](mailto:buch@tips.at), Infos: 0732 / 78 95-290

Bei E-Mailbestellung bitte unbedingt IBAN und BIC angeben.



So beliebt. So Tips.

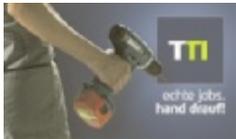
„Wir schätzen uns glücklich, mit der Tips einen Partner in der Region gefunden zu haben, der für Werte wie **Verlässlichkeit, Kreativität, Flexibilität und vor allem partnerschaftliches Arbeiten für ein gemeinsames Ziel steht.**“



Philipp Froschauer, B.A.  
Human Resource Management  
+ Communication



[www.tips.at](http://www.tips.at)

**STELLENANGEBOTE****>> Nebenjobs****>> Gewerbliches Personal**

Sie sind auf der Suche nach einer langfristigen Veränderung? Möchten gerne in einer unserer heimischen Betriebe ihr Können unter Beweis stellen? Sie legen Wert auf eine leistungsgerechte und pünktliche Entlohnung? Wir sind der Spezialist für Ihre Anliegen und unterstützen Sie bei allen Fragen zum Thema Arbeitssuche.

**Tischler FA m/w**

für Sonderfertigung

**Feinmechaniker FA**

m/w für Produktion

**Spengler FA/ FH**

m/w

**Hausmeister m/w**

für Instandhaltung mit Stapler-schein

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! KV-Mindestlohn FA € 11,52-12,08/Std brutto, FH € 10,74/Std brutto, HA € 8,94-10,20/Std brutto. Jetzt bewerben in 4910 Ried/Innkreis, österreichweit unter

☎ 05-7505-4931,

ried@tti.at, www.tti.at

Wir verstärken unser Team und suchen für eine der besten Werkstätten Österreichs **KFZ-Techniker. Autohaus Auswöger**, 5225 Jeging, www.auswoger.at, ☎ 07744-8396

Erfolgreich arbeiten von zu Hause! [www.Liebe-Zum-Erfolg.at](http://www.Liebe-Zum-Erfolg.at)

**OÖN Logistik**

**Zeitungszusteller/in** für **Gilgenberg/Weilhart, Maria Schmolln und Mauerkirchen** gesucht! Sie verfügen über ein eigenes Fahrzeug und haben in den frühen Morgenstunden Zeit. Leistungsgerechte Bezahlung auf Werkvertragsbasis, **Sonn- und Feiertags frei.**

Bewerber melden sich bei: OÖN Logistik GmbH & Co KG, Marion Harrer, 4061 Pasching, Medienpark 1, ☎ 0732-7805-619

**>> Diverses Personal**

Beraterin für Dildopartys gesucht. [www.4lover.at](http://www.4lover.at), 0664-5090602

**Christbaumverkäufer/in** gesucht, FS B. Tannenland: ☎ 07258-29184

**TRAUMJOB!** Wir suchen Sie als Berater/in-Franchisenehmer/in für unsere partnersuchenden Kunden. Leichte Tätigkeit, hoher Verdienst. Verständnisvoller Umgang mit Menschen ist Voraussetzung. Info: Institut Liebe&Leben 0664-4200000 Mail: [liebeundleben@gmx.at](mailto:liebeundleben@gmx.at)

**100% zuverlässig.**

100% Postverteilung (inkl. Werbeerweigerer) - zuverlässige Verteilung im ganzen Streugebiet.

Zeitungszusteller (m/w) für **St. Johann/W., Waldzell** auf Werkvertragsbasis gesucht. Bei Interesse an dieser selbstständigen, flexiblen Tätigkeit mit erfolgsorientiertem Zusatzeinkommen (abhängig von Frequenz und Zustellmenge) wenden Sie sich an Frau Meindl, [luise.meindl@mediaprint.at](mailto:luise.meindl@mediaprint.at) oder ☎ 0732-7808-304.

**>> Reinigungspersonal**

sucht (m/w) **REINIGUNGSKRÄFTE** für **Ranshofen**

Mo-Fr tägl. zwischen 4-6 Std., ab 14:30 Uhr, € 8,23 brutto/Std. Bewerbung: 05 7400 4414 [ISS Ohlsdorf](http://iss.ohlsdorf.at) <http://http://jobs.issworld.at>

**STELLENGESUCHE****>> Diverses Personal**

Suche **Tätigkeit** als Verkäuferin, Kassiererin oder Reinigungskraft, vorwiegend vormittags, 15 - 20 Std./Woche. Ab 26.11.15, ☎ 0676-6163436

**Chiffreanzeigen**

Bitte geben Sie bei einer Chiffreanzeige unbedingt die Chiffrenummer der betreffenden Anzeige auf dem Briefumschlag bekannt. Nur so ist eine prompte Weiterleitung an den Interessenten möglich.

Die Fa. AMO GmbH, ist Hersteller von einzigartigen, patentierten Längen- und Winkelmesssystemen.

Für den Standort St. Peter am Hart suchen wir:

**1 Mitarbeiter/in für Arbeitsvorbereitung/Produktionsplanung****Ihre Aufgaben:**

Sie sind direkt dem Produktionsleiter unterstellt und zuständig für die Arbeitsvorbereitung, sowie die operative Produktionsplanung, -steuerung und -überwachung. Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Sicherstellung der Verfügbarkeit aller Fertigungsvorrichtungen zum Auftragsstart
- Disponieren von Produktionsaufträgen lt. Bestellungen und Kundenforecasts
- Aktualisieren der Auftragsplanung unter Berücksichtigung von Material- und Kapazitätsverfügbarkeit
- Auftragsmanagement betreffend Liefertermin (Auftragsverfolgung, Sicherstellung Liefertermin und Stückzahl)
- Enge Zusammenarbeit mit Einkauf, Fertigung und Vertrieb
- Anlegen von Stücklisten und Prozessen im ERP-System Pro-Alpha

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung in den Bereichen Elektrotechnik und Mechanik von Vorteil
- REFA Ausbildung und Erfahrung in Produktionsplanung
- Sehr gute MS Office Kenntnisse und Praxis im Umgang mit ERP-System
- Teamfähigkeit, Einsatzfreude, Belastbarkeit
- Strukturiertes Denken und organisierte Arbeitsweise, Durchsetzungsvermögen
- Grundkenntnisse Englisch

Für die ausgeschriebene Position gilt ein Mindestgehalt lt. Kollektivvertrag von EUR 1.883,08. Die Bereitschaft zur Überzahlung je nach beruflicher Erfahrung und Qualifikation ist gegeben.

Wenn Sie Interesse haben, in einem Hightech-Betrieb Ihre Fähigkeiten unter Beweis zu stellen, senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

AMO  
Automatisierung Messtechnik Optik GmbH  
Nöfing 4  
4963 St. Peter am Hart  
[office@amo.at](mailto:office@amo.at)

**revitalaspach**

Medizin die bewegt

Das Revital Aspach zählt zu den führenden Gesundheitszentren Österreichs. Über 170 Mitarbeiter betreuen unsere Gäste während der orthopädischen Rehabilitation, in der Ambulanz für physikalische Medizin, Ganzheits- und Sportmedizin sowie im Gesundheits-hotel Villa Vitalis.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort (m/w)**

**◆ Jungkoch**

(ab € 1.500,- brutto/Monat)

**◆ Chef de Partie**

(ab € 1.670,- brutto/Monat)

**◆ Restaurantfachkraft**

(ab € 1.500,- brutto/Monat)

Es erwartet Sie eine Dauerstelle, sehr persönliches Betriebsklima und betriebsinterne Gesundheitsförderung. Wir bieten leistungsgerechte Entlohnung, je nach Qualifikation und Erfahrung ist eine Überzahlung selbstverständlich (Gastro KV).

Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.revital-aspach.at](http://www.revital-aspach.at)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gesundheitszentrum Revital Aspach  
Mag. iur. Edith Auer | A-5252 Aspach/OÖ | Revitalplatz 2  
Tel. +43 (0) 77 55/6801-526 | Fax DW-45  
[edith.auer@revital-aspach.at](mailto:edith.auer@revital-aspach.at) | [www.revital-aspach.at](http://www.revital-aspach.at)



**KTM Fahrrad GmbH** sucht zum **sofortigen Eintritt**

**Kundendienstmitarbeiter m/w****Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Technische Beratung im internationalen Bereich
- Erfassen von Aufträgen
- Telefonische Beratung
- Erstellen von Auswertungen
- Bestellung von Teilen

**Das bringen Sie mit:**

- Berufserfahrung im Kundendienst
- Zielorientierte und genaue Arbeitsweise
- MS-Office-Kenntnisse
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Affinität zum Fahrrad
- Gutes technisches Verständnis

**Wir bieten** Ihnen eine attraktive Herausforderung in einem motivierten Team sowie eine leistungsgerechte Entlohnung. Ein kollektivvertragliches Mindestentgelt von EUR 25.200,-/Brutto-Jahreseinkommen sowie je nach Qualifikation und Erfahrung eine marktconforme Überbezahlung.

Haben wir Ihre Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

**KTM Fahrrad GmbH**, z. Hd. Frau Sperl, Harlochnerstraße 13, 5230 Mattighofen, [m.sperl@ktm-bikes.at](mailto:m.sperl@ktm-bikes.at)

Die besten Jobs online

regional jobs.at

**Führer expandiert:** Wir stellen tüchtige **Außendienstmitarbeiter/innen** zum Verkauf unserer Spitzenprodukte, wie **Fenster, Türen, Rollladenkästen und Sonnenschutzanlagen** ein. Praxis wäre von Vorteil.  
Als innovativer erfolgreicher 30-jähriger Fachbetrieb bieten wir Ihnen eine interessante Arbeitsstelle mit einem leistungsorientierten Gehalt.  
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an [josef@fuehrer.co.at](mailto:josef@fuehrer.co.at)



Ihr Berater **Tips**  
**Thomas Schaffer**  
Verkauf  
Stadtplatz 14  
5280 Braunau am Inn  
Tel.: 07722 / 65505-969  
Fax: 07722 / 65505-963  
t.schaffer@tips.at

[www.dorfmetzger-hauer.at](http://www.dorfmetzger-hauer.at)

Hauptgeschäft: 5221 Lochen, 0 77 45 / 82 03  
Filiale: 5166 Perwang, 0 62 17 / 80 62

**Reinigungskraft**  
Qualität & Genuss vom Dorfmetzger  
Bezahlung nach KV - Überzahlung möglich  
Bewerbungen: [office@dorfmetzger-hauer.at](mailto:office@dorfmetzger-hauer.at), Frau Isabella Hauer

Wir suchen eine/n

**TECHNIKER/IN**  
teilweise im Innendienst und Außendienst auf Angestellten-Basis

Tätigkeitsgebiet:  
Ganz Österreich, vorwiegend Salzburg, Oberösterreich, Steiermark, Wien

Voraussetzungen:  
Führerschein, eigenständiges Arbeiten, Organisation von zu Hause aus  
Homeoffice, Pünktlichkeit

**Eintritt ab sofort**

Tel.: 0664 / 854 59 30 • [www.xmt.cc](http://www.xmt.cc)

**Fleisch- und Wurstfachverkäufer/in**  
für unsere Filiale in Hochburg-Ach gesucht!  
*Sowohl Voll- als auch Teilzeit möglich!*  
Genauere Auskünfte unter Tel.: 0 62 78 / 811 82 oder Bewerbungen an: E-Mail: [hp@habl.at](mailto:hp@habl.at)

Kleines nettes Abendlokal im Raum Altheim sucht gepflegten **KELLNER** oder **KELLNERIN** welche(r) Gäste verzaubern kann.

**Was sollst Du mitbringen:**  
Erfahrung in der Gastronomie und guter Zugang zu den Gästen, Zuverlässigkeit, Kreativität, Erfahrung im Anrichten von Cocktails und kleinen Speisen, in Organisation, Marketing- und Werbeaktivitäten.

**Was bieten wir:**  
KV-Überbezahlung bei entsprechender Berufserfahrung, Unterstützung bei Werbemaßnahmen, Lokal-Übernahmefähigkeit bei erfolgreicher Tätigkeit.

**Lohn:** € 1.800,- Brutto/Monat  
**Bewerbung unter:** [nettes\\_lokal@gmx.at](mailto:nettes_lokal@gmx.at)

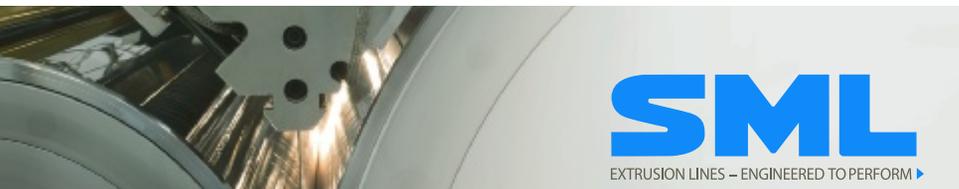
sucht für **Braunau** flexible **Teilzeitkraft m/w** (10 Std./Wo.) zum nächstmöglichen Termin.

Das Aufgabengebiet umfasst Kundenbetreuung, Filialadministration und Warenbewirtschaftung. Kenntnisse im Einzelhandel oder einem ähnlichen Dienstleistungsbereich sind erwünscht, aber nicht erforderlich.

Wir bieten Ihnen ein Gehalt, das sich an Ihrer Qualifikation und Ihrer Berufserfahrung orientiert. Das Mindestgehalt beträgt laut Kollektivvertrag brutto p. M. € 389,61 auf Basis 10 Stunden/Woche.

Sie sind herzlich eingeladen, sich persönlich während der Geschäftszeiten mit Ihren schriftlichen Bewerbungsunterlagen bei unserer Filialeitung Frau Schrattecker im Jello Store, Erlachweg 12, 5280 Braunau/Inn, vorzustellen. Bitte um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 07722/66980-0. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [johann.rieger@lsag.com](mailto:johann.rieger@lsag.com) senden.

[www.jelloshoecompany.com](http://www.jelloshoecompany.com)



Wir, SML, sind ein internationales High-Tech Unternehmen mit Hauptsitz in Lenzing, OÖ. mit Stützpunkten in Malaysia, China, Russland und Nordamerika. Wir entwickeln und liefern hochleistungsfähige Kunststoffverarbeitungsmaschinen.

**DAFÜR SUCHEN WIR DICH: LEHRLINGE (m/w) MECHATRONIK**

UNSERE LEHRLINGE SIND DIE FACHKRÄFTE DER ZUKUNFT. Von uns erhältst du eine Top-Ausbildung in den Bereichen Mechatronik, Elektro- und Steuerungstechnik. Nach Abschluss der Lehre bist du als selbständiger Monteur unserer Firma weltweit unterwegs.

**Lehrlingsentschädigung** im 1. Lehrjahr monatlich EUR 590,98  
Erfolgprämie bei überdurchschnittlicher Prüfungsleistung und Nichtraucher Bonus.  
**Schnuppertage:** Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung!

**Bewerbung** mit Lebenslauf, Bewerbungsschreiben und Jahreszeugnis der 7. und 8. Schulstufe bzw. letztes Zeugnis. Der Aufnahmetest findet Ende Jänner, die Vorstellungsgespräche Mitte Februar statt.

**WANTED!**

**SCHICKE UNS DEINE BEWERBUNG BIS 15.01.2016**  
SML Maschinen GmbH, Bundesstraße 1a, 4860 Lenzing  
z.H. Personalabteilung, Email: [personal@sml.at](mailto:personal@sml.at), Tel: 07672-912-331  
[www.sml.at](http://www.sml.at)

Wir suchen ab sofort tüchtige/n **Verkäufer/in** (Vollzeit) für unsere Standorte in **5280 Braunau und 4910 Ried**

Anforderungen: Engagement, Teamfähigkeit, Genauigkeit, MS-Office Kenntnisse u. evtl. Erfahrung im med. Bereich.

Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an Sanitätshaus Lambert GmbH  
zH Julia Niedermoser, Bergstr. 8  
5020 Salzburg.  
Mail: [julia.niedermoser@lambert.at](mailto:julia.niedermoser@lambert.at)

KV-Mindestgehalt 38,5 Wo-Std. € 1.500,- brutto, je nach Qualifikation/Berufserfahrung, Bereitschaft zur Überzahlung.

Gesund werden. Gesund bleiben.

## GEWICHTHEBEN

# Ranshofner sind Vize-Landesmeister

**BRAUNAU-RANSHOFEN.** Beim Finale der Landesliga konnte der WSV/ATSV Ranshofen mit seiner zweiten Mannschaft den Vize-Landesmeister-Titel holen. In den Final-Kampf starteten sie als Tabellenführer. „Uns war aber klar, dass unser Vorsprung für den Titel vermutlich nicht reichen

wird, da der SK Voest Linz ihren neuen Athleten, einen Iranischen Gewichtheber, in dieser Runde erstmals einsetzen durfte“, sagt Thomas Sauerlachner. Am Ende mussten sich die Ranshofner um knappe 5,37 Sc-Punkte geschlagen geben. Den dritten Platz belegte die Union Lochen. ■



Erfolgreiche Ranshofner Mannschaft

## BOXEN

# Staatsmeister

**BRAUNAU.** Nach 13 Jahren gibt es wieder einen Boxstaatsmeister für den BC Braunau: Fünf Tage vor seinem 18. Geburtstag gewann Islam Elmursajew in Wörgl mit einstimmigen Punktesiegen über Michael Schey und Camillo Klimitsch (beide Wien) den Titel in der Klasse Leichtgewicht. ■

## 36 MILLIONEN SEITENAUFGRUFE

# Ligaportal knackt Allzeit-Rekord im Oktober

**SATTELEDT.** Die Fußball-Plattform Ligaportal.at freut sich über eine Verzehnfachung der Zugriffe in den letzten vier Jahren.

Ligaportal.at, die Internetplattform für Fußball im In- und Ausland, stellt mit knapp 3,8 Millionen Besuchen und über 36,6 Millionen Seitenaufrufen in den vergangenen 31 Tagen des Oktobers einen neuen Allzeit-Rekord auf. Am Samstag, den 31. Oktober verzeichnete die Statistik erstmals über 10.500 gleichzeitige User pro Sekunde - ebenfalls ein Höchstwert. Für Ligaportal war es in mehrfacher Hinsicht ein historischer Monat. Zum einen verzeichnete die offizielle Statistik der Österreichischen Webanalyse (ÖWA) mit knapp 3,8 Millionen Visits und über



Ligaportal-Gründer Thomas Arnitz zeigt sich sehr erfreut.

Foto: Harald Dostal

36,6 Millionen Page Impressions einen neuen Reichweiten-Rekord, zum anderen wurden im Oktober mehr Spiele als je zuvor im Live-Ticker übertragen. Darüber hinaus bietet Ligaportal.at seit kurzem nicht mehr nur Live-Ticker für die 1. deutsche Bundesliga und Premier League an, sondern

stellt Ticker für die 2. deutsche Bundesliga, die Primera Division (Spanien) und die italienische Serie A zur Verfügung. Alle Ligen sind auch in der populären Ligaportal-App, die mittlerweile über 350.000 Downloads verzeichnet, abrufbar. „Die Entwicklung unserer Plattform ist in

der Tat sehr erfreulich. Starker Regionalbezug und eine ausgewogene Mischung aus Berichten, Live-Ticker und Videos sorgen für ein ungebremstes Wachstum. Mein Dank gilt nicht nur unseren engagierten und verlässlichen Mitarbeitern, sondern auch den vielen tausenden Live-Ticker-Reportern, die ehrenamtlich Woche für Woche Live-Informationen zur Verfügung stellen und damit ihren Teil zum tollen Erfolg der Website beitragen“, so Gründer und Geschäftsführer Thomas Arnitz. Einen regelrechten Ansturm gibt es seit einigen Tagen auf die Ligaportal-Reiseplattform [www.ich-will-zur-em.at](http://www.ich-will-zur-em.at), über die Fußballreisen zur EM 2016 in Frankreich gebucht werden können. ■

Anzeige

**LIGAPORTAL**  
REINKLICKEN IST WIE MITKICKEN

## GEWICHTHEBEN

# Erfolgreicher Nachwuchs

**WENG.** Für den AK Weng ging Lydia Feichtenschlager beim OÖ Nachwuchscup-Finale an den Start. Sie belegte mit neuen Bestleistungen – 28 Kilo Reißen und 38 Kilo Stoßen – in der Gesamtwertung den ersten Platz bei den U15-Damen vor ihrer Vereinskollegin Kristina Katzlbeger und Larissa Lehner aus Wels. ■



Lydia Feichtenschlager

DIE WIKINGER  
BEKOMMEN KEINEN  
SCHÖTTELFROST

:

SV JOSKO RIED : SV GRÖDIG  
SA.21.11. 18:30 UHR  
KEINE SORGEN ARENA RIED

JETZT  
ONLINE  
TICKET  
SICHERN UNTER  
[www.svried.at](http://www.svried.at)

POWERED BY:

## VW GOLF ALLTRACK

# VW bringt einen Golf für Selbstdarsteller

Autos der Marke Golf finden sich ja an jeder Ecke. Für Extrovertierte ist der Bestseller also sicher nicht die erste Wahl. Dabei hätte man es so leicht – man braucht nur zum Alltrack greifen.

Überall, wo die Fahrfreude-Testfahrer mit dem VW Golf Variant Alltrack auftauchen, ernten sie Feedback. Vorwiegend positives. Teilweise werden sie sogar gefragt, was das denn für ein schöner Passat wäre. Das zeigt, was ein paar Gadgets aus dem SUV-Regal bewirken können. Im Inneren ist der Alltrack ganz Golf Variant geblieben. Bekannte Tugenden wie die perfekte Verarbeitung, das üppige Platzangebot und dieses fast schon blinde Zu-rechtkommen mit allen Bedienfeatures zeichnen auch den Golf



Der VW Golf Alltrack überzeugt mit Stil und inneren Werten. Foto: Fahrfreude.cc

Alltrack aus. Der Testwagen war mit dem 184 PS starken Turbodiesel ausgestattet. Im Alltrack machte der Motor eher einen zwiespältigen Eindruck – die Fahrfreude-Testfahrer hätten ihm eher 150 PS zugetraut. Wodurch die gefühlte geringere

Leistung zustande kommt, durch das höhere Gewicht oder das DSG, lässt sich allerdings schwer sagen. Ansonsten gibt's am Antrieb nichts zu mäckern. Motor und Sechs-Gang-DSG spielen perfekt zusammen. Die klitzekleine An-

fahrschwäche lässt sich verkraften und die Langstreckenqualitäten sind enorm. Der Verbrauch lag bei braven 6,1 Liter Diesel auf 100 Kilometern.

Mit einem Einstiegspreis von 32.190 Euro ist der Alltrack zwar deutlich teurer als der normale Variant – optisch stellt er aber definitiv eine Bereicherung dar. Mehr auf [www.fahrfreude.cc](http://www.fahrfreude.cc) ■

### i RESUMEE

**Das gefiel...**  
Dieses gut abgeschmeckte Design  
**Das hat gefehlt...**  
Der Punch des GTD



Die Welt der **KINDER** Nachrichten

# Winter-Gewinnspiel!

**4 Familienurlaube im Hotel\*\*\*\* Sonnenpark zu je:**  
 3 Übernachtungen für 2 Erwachsene und 2 Kinder (0-10 J.) im Familien-Verwöhnhotel (Basis DZ) der Sonnentherme Lutzmannsburg. Verwöhnspension (Frühstücks- und Abendbuffett, Light Lunch, Baby- und Kinderbuffets), Benützung der Sonnentherme (Anreisetag ab 15:00 Uhr, Abreisetag bis 12:00 Uhr) und der hoteleigenen Badelandschaft mit Liegeplatz-Garantie sind inkludiert.  
**Infos zum Hotel: [www.sonnenpark.at](http://www.sonnenpark.at)**

**hotel sonnenpark**  
**SONNENTHERME**  
 LUTZMANNSBURG FRANKENAU

**4 Familienurlaube zu gewinnen!**

**JA**, ich nehme am Gewinnspiel teil und möchte

**die KinderNachrichten inklusive Schneereifen bestellen.**

Ich habe ein Abo der OÖNachrichten und erhalte den Vorteilspreis von mtl. € 7,90 KWOK1311/19792

Ich habe ein Abo der „Welt der Frau“ und erhalte den Vorteilspreis von mtl. € 7,90 KWOK1311/19792

Ich habe kein OÖNachrichten-Abo oder der „Welt der Frau“ und erhalte den günstigen Preis von mtl. € 8,90 KWON1311/19792

**die KinderNachrichten 4 Wochen lang gratis und unverbindlich testen.** TKWI1509  
 Der Gratisbezug endet nach 4 Wochen automatisch.

Bitte schicken Sie das Heft an (Name des Kindes)

Vor- und Nachname				
Straße	Hausnr.	Stiege	Stock	Tür
PLZ / Ort				
Geb. Datum				

Besteller (z.B. Eltern, Großeltern ...)

Vor- und Nachname				
Straße	Hausnr.	Stiege	Stock	Tür
PLZ / Ort				
Telefon	E-Mail			
Geb. Datum	Gewünschter Lieferbeginn			
Datum	Unterschrift			

TIPS

Kupon ausfüllen, in ein frankiertes Kuvert geben und an folgende Adresse senden: OÖNachrichten, Abo-Marketing, Promenade 23, 4020 Linz. Bestellungen auch telefonisch unter 0732/7805-560, per E-Mail an [kinder@nachrichten.at](mailto:kinder@nachrichten.at), per Fax unter 0732/7805-10685 oder im Internet unter [www.nachrichten.at/kinder](http://www.nachrichten.at/kinder).

Weitere Informationen zu den KinderNachrichten und die AGBs finden Sie unter [www.nachrichten.at/kinder](http://www.nachrichten.at/kinder).

## PEUGEOT

# Garantieverlängerung und Aktionspreis für Elektroauto iOn

Peugeot positionierte den Preis für seinen Elektro-Kleinwagen iOn neu. Auch die Garantie auf die Antriebsbatterie wurde auf 8 Jahre verlängert.

Der vollelektrische Peugeot iOn ermöglicht lokal emissionsfreies Fahren und steht für moderne urbane Mobilität. Angetrieben wird der Kleinwagen von einem Elektromotor, der 49 kW (67 PS) leistet. Dank des aus dem Stand anliegenden Drehmoments von 196 Newtonmetern beschleunigt der Peugeot iOn sehr zügig, der Verbrauch beträgt 13,5 kWh/100 Kilometer.

## Elektrischer Stadtfliker

Die Reichweite des Elektrofahrzeugs beträgt mit einer Batterieladung bis zu 150 Kilometer. Die Lithium-Ionen-Akkus lassen sich ohne Zusatzinstallationen an der heimischen Steckdose aufladen. Alternativ können auch Starkstrom-Ladestationen genutzt werden. Der Peugeot iOn ist außen kompakt und innen ge-



Mit Aktionspreis und Garantieverlängerung will Peugeot seinen Elektroflitzer iOn attraktivieren.

Foto: Peugeot

räumig und bietet auf 3,48 Metern Platz für vier vollwertige Sitze. Mit seiner hohen Sitzposition, einer Breite von 1,48 Metern und seinem geringen Wendekreis von nur neun Metern meistert er jede Fahrsituation. Zum Serienumfang des Peugeot iOn zählen unter anderem Klimaautomatik, Sitzheizung und 15-Zoll-Leicht-

metallräder sowie das automatische Notrufsystem Peugeot Connect SOS.

## Garantieverlängerung

Für den Peugeot iOn besteht eine Garantie auf die Antriebsbatterie über einen Zeitraum von acht Jahren beziehungsweise 100.000 Kilometern. Somit wurde die Ga-

rantiedauer um drei zusätzliche Jahre und um weitere 50.000 Kilometer angehoben.

Auch preislich will Peugeot das Modell attraktiver machen: Vom 1. November bis 31. Dezember 2015 gibt es den Peugeot iOn zum Aktionspreis ab 18.990 Euro inklusive Mehrwertsteuer. Die NoVA beträgt 0 Prozent. ■

## SERVICE

### Winterreifen

Seit 1. November gilt die Winterreifenpflicht in Österreich. All jene, die noch keine Winterreifen haben, sollten sich jetzt dringend darum kümmern, denn sobald winterliche Straßenverhältnisse herrschen, ist das Fahren mit Sommerreifen strafbar. ■



Foto: Rainer Sturm/pixelio.de

Jetzt ist Zeit für die Winterreifen.

www.peugeot.at

## PEUGEOT iOn

100% ELEKTRISCH. 0% EMISSIONEN. 0% NOVA.

ab € 18.990,<sup>1)</sup>

oder jetzt im Leasing ab € 199,- mtl.<sup>1)</sup>

Symbolfoto

**PEUGEOT iOn**

MOTION & EMOTION

**PEUGEOT**

## Autohaus Erwin Kreil GmbH

Dietfurt 23, 5280 Braunau, Tel: 0 77 22 / 625 60  
E-Mail: office@autohaus-erwin-kreil.at, www.autohaus-erwin-kreil.at

1) Operating-Leasingangebot der PEUGEOT BANK, 30% Eigenleistung, Lfz. 48 Mon., Fahrleistung 10.000 km/Jahr, monatl. Rate inkl. 20% USt., Restwert garantiert – unterliegt nicht dem VkrG. PEUGEOT BANK ist ein Service der Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Aktion gültig bei Kauf bis 31.12.2015 und Zulassung bis 29.01.2016, bzw. bis auf Widerruf und nur solange der Vorrat reicht. Unverb. empf., nicht kartell. Richtpreis in Euro inkl. MwSt. Details bei Ihrem Peugeot-Händlerpartner.

## WEIHNACHTLICH

# Fackelzug, Perchten, Handwerk – der Christkindlmarkt in Altheim

**ALTHEIM.** Wenn der Duft von Glühwein und Maroni in der Luft liegt und Fackeln die Dunkelheit erhellen, dann ist wieder die Zeit für Christkindlmärkte. So auch von 4. bis 6. Dezember in Altheim.

Am Dr. Weinlechner Platz findet der 13. Alheimer Christkindlmarkt für die Aktion Licht ins Dunkel statt. Um die bösen Geister zu vertreiben, wird der Markt am Freitag, um 19 Uhr, mit dem Perchtenlauf gleich laut eingeläutet. Anschließend gibts eine Feuershow mit der Gruppe „Brandpunkt“. Bereits um 16 Uhr eröffnet ein Motorsägenkünstler den Markt. Es folgt das



Fackelzug für den Frieden in Alheim am Samstag um 19 Uhr.

Foto: Vorich

Zitherensemble vieNNa-blue und die Sambagruppe Salsador. Der Samstag steht unter dem Motto „Tag der Alheimer“. Mit dabei: das Alheimer Jugendblasorchester, der Marinechor Ried und die Solinger Landlermusi. Um 19 Uhr startet der Advent-Fackelzug

für den Frieden, ehe die Stadtmusikkapelle Alheim und Schlagersänger Stefano auf der Bühne stehen. Auch am Sonntag ist noch einiges an Rahmenprogramm geboten – unter anderem mit den Harmonikafreunden Nussbach, den Kobernausser Bläsern und

dem Besuch des Heiligen Nikolaus um 15 Uhr. Um 19 Uhr singen alle Standlbetreiber gemeinsam ein Lied zum Abschluss. An allen drei Tagen wird viel Wert auf Kunsthandwerksvorführungen gelegt: Zu Gast sind Kunstschmied, Glasbläser, ein Motorsägenkünstler, ein Schnitzer, ein Schmied, Zimmerer, Drexler, Filzer und Weber und eine Modelleisenbahn. ■

### i CHRISTKINDLMARKT

Freitag, **4. Dezember** 2015  
von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, **5. Dezember** 2015  
von 13 bis 22 Uhr  
Sonntag, **6. Dezember** 2015  
von 13 bis 19 Uhr

## KURZ & BÜNDIG

### Kathreintanz

**LENGAU.** Am Freitag, 20. November, findet um 20 Uhr, beim Jägerwirt in Lengau ein Kathreintanz statt. Es spielen die Innviertler Tanzgeiger und die Teichstätter Tanzmusi. Getanzt wird von den Kindervolkstanzgruppen Treubach und Lengau sowie von der Volkstanzgruppe Treubach. Eintritt: freiwillige Spenden. Nähere Infos beim Trachtenverein Lengau unter 0664/9179761.

### Offenes Singen

**MATTIGHOFEN.** Unter dem Motto „Auf da Alm is koa Bleibm“ wird am Samstag, 21. November, um 13.30 Uhr, ein offenes Singen mit Roswitha Breinlinger veranstaltet. Vorkenntnisse sind keine notwendig. Die Veranstaltung findet in der Musikschule Mattighofen (Pavillon, 1. Stock) bei freiem Eintritt statt. Noten gibt es um 2,50 Euro. Nähere Infos bei Anny Kaufmann unter 0650/4123989

## CD-PRÄSENTATION

# Schlager und Austropop

**OSTERMIETHING.** Die sechsköpfige Combo „Da Janker & die Haferlschuah“ stellt ihr neues Album „Grenzenlos“ live im KultOs vor. Besonders „Da Janker“ alias Emanuel Blüml freut sich auf dieses Konzert. Es ist für ihn ein Heimspiel, da er in Tarsdorf und Ostermiething aufgewachsen ist.

Nach ihrem ersten Album „Jede Zeit hod sei G’schicht“ startet die niederbayerisch/österreichische Band nun mit dem zweiten Album ihre Tournee durch Bayern und Österreich. Den Vollblutmusikern gelingt es, moderne Arrangements mit musikalischen Traditionen spannend und stilsicher zu verbinden. Vorbereitet und trainiert wurde die Stimme vom „Da Janker“ von niemand geringerem als von Sabine „Sassy“ Holzinger von den



„Da Janker“ alias Emanuel Blüml präsentiert sein neues Album in Ostermiething.

Seern. Vorverkaufskarten sind im Cafe Timeless in Ostermiething oder unter 06278/6642 erhältlich. Tips verlost 3x2 Karten. ■

### i KONZERT

Freitag, **27. November** 2015  
KultOs, Ostermiething  
Beginn 20 Uhr

Gewinnen Sie auf [www.tips.at](http://www.tips.at) oder per SMS



unter 0676 / 800 25 25 mit folgendem Code:  
12425 Vorname Nachname  
bis 23.11.2015 / 15:00 Uhr



Das Posaunenregister der Musikkapelle Moosbach in der Pfarrkirche

## KIRCHENKONZERT

## Festlich und geistlich

**MOOSBACH/TREUBACH.** Die Musikkapelle Moosbach lädt zum Kirchenkonzert – einmal in Treubach und einmal in Moosbach. Das musikalische Programm, welches unter der Kapellmeisterin Martina Kohlmann ausgearbeitet wurde, ist sehr vielfältig. Von einer festlichen Eingangsfanfare, über geistliche Musik bis hin zur Filmmusik wird ein breites Repertoire

geboten. Ein Highlight ist ein Gesangssolo mit Blasmusik-Begleitung zum Lied „Somewhere over the rainbow“, gesungen von Ulrike Burgstaller. ■

## i TERMINE

Samstag, **21. November**, 19.30 Uhr  
Pfarrkirche Treubach  
Sonntag, **22. November**, 9.45 Uhr  
Pfarrkirche Moosbach

## KIRCHENKONZERT

## Ausschließlich klassisch

**ASPACH.** Die 1. Innviertler Trachtenkapelle Solinger lädt zu einem ausschließlich klassischen Kirchenkonzert. Damit wollen die Solinger unter Beweis stellen, dass klassische Musik, nicht nur von einem Streichorchester gespielt, hörensenswert ist. Im Programm etwa die Feuerwerksmusik von Georg Friedrich Händel, „Air“ von Johann Sebastian Bach oder das Largo aus dem

Winter der vier Jahreszeiten von Antonio Vivaldi und andere klassische Ohrwürmer. Eintritt ist frei. Freiwillige Spenden kommen dem Waldkindergarten Aspach zugute. ■

## i KONZERT

Samstag, **21. November** 2015  
Pfarrkirche Aspach  
20 Uhr / Freiwillige Spende



Die Solinger laden zu einem klassischen Konzert in die Pfarrkirche.

★ WE ARE MUSICAL-FAMILY

★

RONACHER

NUR NOCH BIS 31.1.2016!

**3+1 GRATIS**

Nach Verfügbarkeit an ausgewählten Terminen für MARY POPPINS und MOZART! im Raimund Theater. Nähere Infos unter [www.musicalvienna.at](http://www.musicalvienna.at)

VEREINIGTE BÜHNEN WIEN  
präsentieren  
Disney and CAMERON MACKINTOSH'S

**MARY POPPINS**

DAS BROADWAY MUSICAL  
NACH DEN GESCHICHTEN VON P.L. TRAVERS UND DEM FILM VON WALT DISNEY

©Disney / CML | Foto: George Hälzl

WIEN-TICKET.AT  
58885

vbw VEREINIGTE BÜHNEN WIEN  
Ein Unternehmen der Wien Holding

Das menuetheater®  
Europas erfolgreichste Dinnershow

präsentiert  
die Original Chaos Kellner Trachten-Tour

Freitag, 1. April 2016  
Wirt z'Furkern, Moosdorf  
Tel.: 07748 / 6195

DasMenuetheater.at  
live in sochi 2014 OLYMPIA GOLD FOR BEST ENTERTAINMENT

Dinnertainment für Herz und Gaumen

Eine Karte oder Gutschein, das persönliche

Tickets beim Gastronom oder unter [www.shop-a-ticket.at](http://www.shop-a-ticket.at) // Einlass: ab 19 Uhr inkl. Aperitif, 4-gängiges Menü

Ein hervorragendes Essen - dazu ein Mix aus Akrobatik, Comedy, Magie, Tanz, Pantomime und Gesang - ein Abend für Herz und Gaumen!

Präsentiert von Österreichs erster Dinnershow!

MENUETHEATER.AT  
[www.facebook.com/dasmenuetheater](http://www.facebook.com/dasmenuetheater)



**Konzert** Nach einem gut besuchten Konzert im letzten Jahr, macht die Band „New Project“ auch heuer wieder Halt in Altheim. Am Freitag, 20. November, um 20 Uhr, gibts im Saal der Landesmusikschule Altheim Titel aus der Goldenen Ära des Swing über Jazzstandards bis Funk und Soul zu hören.

**VORTRAG**

# Zeit der Depression?

**ASPACH.** Bei ständig zunehmenden Stressfaktoren in einer immer schnelllebiger werdenden Zeit, nehmen auch depressive Erkrankungen wie etwa Burn-out und psychovegetative Erschöpfungszustände zu. Darauf reagiert der Körper auf unterschiedlichste Weise.

tal Aspach, referieren gemeinsam dazu und erläutern, wie Körperreaktionen beeinflusst werden können. Weiters stellen sie schulmedizinische und alternativmedizinische Diagnostik- und Behandlungsmöglichkeiten vor. ■  
Anzeige

Christian Brem, Klinischer Gesundheitspsychologe im Revital Aspach und Roland Dacheneder, Facharzt für physikalische und rehabilitative Medizin im Revi-

**i VORTRAG**  
Donnerstag, **19. November** 2015  
Revital Aspach  
19.30 Uhr / Eintritt 5 Euro



Zum Vortrag „Zeit der Depression?“ – Anmeldung erbeten unter 07755/6801

NACH DEM WELTERFOLG VON ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY  
**DER KLEINE PRINZ**  
DAS MUSICAL  
18.1.16 LINZ Brucknerhaus

Der Musical-Erfolg  
in deutscher Sprache!  
**Das Phantom der Oper**  
mit Weltstar  
**DEBORAH SASSON**  
sowie großem Ensemble  
19.1.16 LINZ Brucknerhaus

Break Every Rule  
**TIN**  
THE ROCK LEGEND  
DAS MUSICAL  
2.3.16 LINZ Brucknerhaus

www.abba-musical.com  
**Thank you for the music**  
Die **ABBA-STORY** als MUSICAL  
4.3.16 LINZ Brucknerhaus



Die Trachtenmusikkapelle Mining lädt zum Herbstkonzert an zwei Terminen.

mit der Original-Band aus Las Vegas!  
**all you need is love!**  
Das Beatles-Musical  
www.beatles-musical.com  
10.3.16 LINZ Brucknerhaus

**ELVIS**  
DAS MUSICAL  
„Der beste Elvis seit Elvis!“  
Rhein-Neckar-Zeitung  
www.elvis-musical.com TICKETS  
16.4.16 LINZ Brucknerhaus

**HERBSTKONZERT**

# Tradition bis Moderne

**MINING.** Am Freitag, 20. und Samstag, 21. November, finden die Herbstkonzerte der Trachtenmusikkapelle Mining statt. Mit dabei ist auch das Jugendorchester Mining-St. Peter-Weng. Bei den Konzerten wird unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Kronberger ein abwechslungsreiches und traditionelles Programm geboten. Unter anderem reicht das Repertoire vom Fliegermarsch bis

hin zu einem Medley berühmter italienischer Pop-Klassiker. Die „vergoldete“ Lisa Kainhofer zeigt beim Solostück für Piccolo „Piccolo Picante“ ihr Können. ■

**i TERMINE**  
Freitag, **20. November**  
Samstag, **21. November**  
Turnhalle Mining, jeweils um 20 Uhr  
Freiwillige Spende

**Kartenvorverkauf:** Brucknerhauskassa, bei den Linzer und Welscher Kartenbüros sowie bei allen Maximärkten, Media Märkten, LIBRO- und Saturnfilialen, Rueda Reisebüros, Volksbanken, Erste Banken/Sparkassen, Raiffeisenbanken und Trafikplus Trafiken.  
Radio Arabella 96,7  
Online: [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com),  
Tel.: 01 / 96 0 96.  
Tips



„Pico del Teide“ – Markus Hatheier erzählt von Wanderungen auf den Kanaren.

## REISEBERICHT

## Wanderparadies Kanaren

**ASPACH.** Teneriffa, La Palma und La Gomera – diese drei Inseln zählen zu den kontrastreichsten Kanarischen Inseln, in denen sich Gegensätze zu einer atemberaubenden Naturszenerie vereinen – anmutig und herb, beeindruckend, skurril und bizzarr. Neben tiefen Schluchten thront über allem der Vulkangipfel des Teide. Markus Hatheier hat diese

Inseln bewandert und ihre Schönheit erlebt. Mit einzigartigen 3D-Bildern entführt er seine Zuseher hautnah und stimmungsvoll in das Wanderparadies im Atlantik. ■

## i AUDIOVISION

Montag, **23. November** 2015  
Revital Aspach  
19.30 Uhr / Eintritt 10 Euro

## KASPERLTHEATER

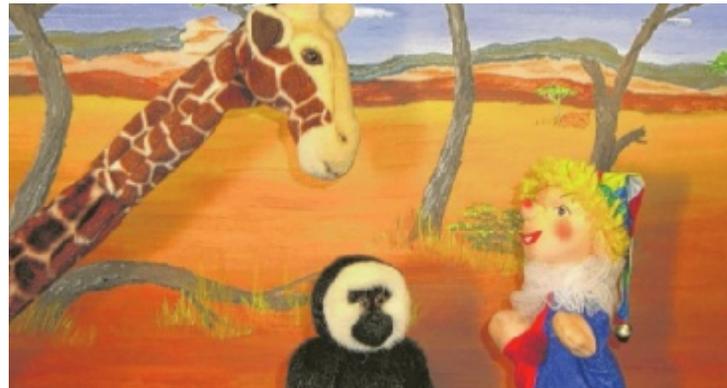
## Kasperl in Afrika

**MUNDERFING.** Im Kasperlhaus geht es drunter und drüber. Äpfel, Orangen und Birnen fliegen durch die Luft. Schuld ist der kleine Affe Tipi. Die Großmutter, Kasperl und Strolchi überlegen, was sie mit dem kleinen Tipi machen sollen. Vielleicht gehört er ja zum Zirkus? Kurzerhand statten Kasperl und Strolchi dem Zirkusdirektor einen Besuch ab.

Die Friedburger Puppenbühne tourt wieder und bringt am 20. November das Stück „Kasperl fährt nach Afrika“ nach Munderfing. ■

## i KINDERTHEATER

Freitag, **20. November** 2015  
Hauptschule Munderfing  
15 Uhr / Eintritt 5 Euro



Die Friedburger Puppenbühne zeigt das Stück „Kasperl fährt nach Afrika“.





# VOICES OF CHRISTMAS

VOCALENSEMBLE /

# LALA

ZWEIGESANG

## GRABNER-SCHWARZ

Theresa Grabner, Sopran      Elisabeth Schwarz, Sopran

**MI. 9. DEZEMBER 2015 | 19.30 UHR | MARIENDOM LINZ**

Tickets im Domcenter Linz, Herrenstraße 36, 4020 Linz, Tel. +43 732 946100  
eMail: domcenter@dioezese-linz.at sowie unter www.oeticket.com,  
in allen oeticket Centers, und in allen bekannten Linzer Kartenbüros.





[www.voicesofchristmas.at](http://www.voicesofchristmas.at)

SCHUBBECK'S

# teatro

Das Dinnershow-Spektakel!



JETZT  
TICKETS  
& GUTSCHEINE  
SICHERN!

**AB 25. NOVEMBER 2015**

SPIEGELPALAST / LINZ, TABAKFABRIK

TICKETS: [www.teatro-linz.at](http://www.teatro-linz.at) 0732-210 224








TOP-Termine



Foto: COFO/Andreas Friese

**THANK YOU FOR THE MUSIC LINZ.** Das zweistündige Live-Spektakel erzählt nicht nur die ABBA-Story, sondern bringt auch alle bekannten Hits wie „Waterloo“ oder „Fernando“ auf die Bühne des Brucknerhauses Linz, am 4. März 2016. Vorverkaufskarten unter www.oeticket.com und Tel. 01/96096



Foto: Tom Mesic

**VOICES OF CHRISTMAS LINZ.** Wunderbare Stimmen erklingen bei wunderbarer Weihnachtsstimmung im Mariendom in Linz am 9. Dezember, 19.30 Uhr. Mit den beiden Sopranistinnen Elisabeth Schwarz und Theresa Grabner sowie dem Vokalensemble Lalá. Tickets: Domcenter Linz, Ö-Ticket, Tel. 01/96096



Foto: Michael Turkiewicz

**PAPERMOON GMUNDEN/LEONDING.** Edina Thalhammer führt Papermoon mit neuen musikalischen Partnern weiter. Man darf gespannt sein auf neue Akzente, ohne den vertrauten Klang zu verlieren: am 23. April in Leonding und am 24. April in Gmunden. VVK: Banken, Kartenbüros, www.zuk.at und 06133/6317



Foto: A. Wechsler

**DIE JUNGEN TENÖRE & KEVIN PABST LEONDING/VÖCKLABRUCK.** Im neuen Programm „Strahlende Klänge“ entführen die Jungen Tenöre mit Star-Trompeter Kevin Pabst auf eine musikalische Weltreise: am 12. März in Leonding und am 13. März in Vöcklabruck. VVK: Kartenbüros, Raiffeisenbanken, Sparkassen, www.zuk.at und unter 06133/6317



Christine Windsberger, Marcel Barth und Simone Schnitzinger stehen beim diesjährigen Herbstkonzert der Musikkapelle Eggelsberg erstmals auf der Bühne.

KONZERT

Von traditionell bis modern

**EGGELSBERG.** Die Musikkapelle Handenberg hat unter der Leitung von Kapellmeister Reinhard Windsberger ein abwechslungsreiches Programm für das diesjährige Herbstkonzert einstudiert. Der musikalische Bogen spannt sich von Marsch, Polka und Wiener Walzer bis hin zu moderneren Arrangements mit Gesang. Voller Freude blicken auch die Jung-

musiker Christine Windsberger, Marcel Barth und Simone Schnitzinger dem Konzert entgegen, bei dem sie zum ersten Mal auf der Bühne Platz nehmen werden. ■

**i HERBSTKONZERT**  
Samstag, 21. November 2015  
Turnsaal NMS, Eggelsberg  
20 Uhr/ Eintritt 5 Euro

SAALBACH-HINTERGLEMM

Fest „Der Berg rockt“

**SAALBACH-H.** Fast 4000 Besucher kamen im letzten Dezember zum Winterspektakel Berg-Festival ins malerische Saalbach-Hinterglemm. Zwei Tage lang stand der beliebte Skiort ganz im Zeichen der Rockmusik – 2015 wird es weitergehen. Als Termin steht dafür wieder das erste Dezemberwochenende fest. Erneut wird der Berg zwei Tage lang, nämlich am 4. und 5. Dezember, rocken. Für die Veranstaltung bereits bestätigt sind Fettes Brot, Sportfreunde Stiller und The Subways. Insbesondere die erstmals ins Leben gerufene Bühne auf der Hinterhag Alm entwickelte sich vergangenen Winter zum Publikumshighlight. Dort rockten Liefett, Drunken Masters und Sebel open air auf der weitläufigen Hüttenterrasse vor einer beeindruckenden Aussicht. Bei dem Festivalkonzept stehen das



The Subways sind heuer wieder beim Berg-Festival dabei. Foto: Dominik Brochier

gemütliche Erleben einer Konzertveranstaltung, eine urige, familiäre Atmosphäre und gute Stimmung im Vordergrund. Die Dorfbühne mitten in Saalbach als zentraler Event-Ort und Locations in der Ortschaft machen die Veranstaltung zum Erlebnis. Tips verlost auf www.tips.at 5 x 2 Festivalpässe. Festivalinfos: www.berg-festival.com ■

TOP-Termine



Foto: Christopher Seiler

**CHRISTOPHER SEILER BRAUNAU.** Was ist der Sinn des Lebens? Wie geht es Anton Horvath? Und was hat das alles mit V8 zu tun? Seiler stellt sich ein letztes Mal diesen Fragen beim Abschied der V8 Tour am 26. November im VAZ. Special Guests: Anton Horvath und Da Koda. VVK: ÖT-Filialen, Raiffeisenbanken, www.fg-events.at



Foto: Fechter Management

**DIE SHAOLIN MÖNCH**  
**ÖÖ.** Die mystischen Kräfte der Shaolin Mönche zeigen sich im Rahmen ihrer 20-Jahr-Jubiläumsshow am 5. März in Linz, am 6. März in Ried, am 1. April in Vöcklabruck, am 2. April in Wels und am 3. April in Steyr. VVK: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Kartenbüros, www.zuk.at und 06133/6317



**ZAUBER DER WEIHNACHT LINZ.** Volkstümliche Klänge, romantische Schlager und die beliebtesten Weihnachtslieder, gesungen von den Stars der Szene: Zauber der Weihnacht am 16. Dezember in der TipsArena Linz stimmt auf das schönste Fest im Jahr ein. VVK: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Maximarkt, Libro, Media Markt



Foto: www.teatro-linz.at

**SCHUHBECKS TEATRO LINZ.** Europas erfolgreichste Dinnershow gastiert in der Tabakfabrik Linz. Bis 10. Jänner 2016 werden die Gäste im teatro-Spiegelpalast mit Vier-Gänge-Menü und dem Showprogramm „Magic Moments“ verzaubert. Infos, Tickets & Gutscheine: www.teatro-linz.at und 0732/210224.

## EINKAUFSVIERTEL

## Weihnachten in der Weberzeile

**RIED.** Die Weberzeile hat sich fein zurechtgemacht und zeigt sich bereits jetzt im festlichen Kleid – geschmückt mit edlen Stoffen aus dem Innviertel, die den Charme der Region und den Zauber der Adventszeit miteinander verbinden. In der Weberzeile findet man alles, um seinen Lieben eine kleine Weihnachtsfreude zu machen. Oder wie man in der Weberzeile gerne sagt: Alles, was glücklich macht.

„Ich liebe einfach das besondere Flair, das zur Weihnachtszeit herrscht. Die Gerüche, die Musik, die Lichter überall. Für mich hat das nichts Gekünsteltes. Sondern es ist Ausdruck echter Vorfreude. Und davon kann man in der Weberzeile ganz viel sehen“, sagt Brigitte Biberger, MBA – Center-Managerin Weberzeile.

Aber auch Brauchtum und alte



„Es wurden über 100 LED-Lichtpunkte in die Dekoration verarbeitet, über 10.000 Meter Kabel verlegt und über 20 Personen haben mehr als 600 Stunden daran gearbeitet. Ich freue mich schon seit Wochen darauf“, so Brigitte Biberger

Rituale rund um das Christfest können hier erlebt werden.

Es gibt schon einige Termine zum Vormerken (siehe Infokasten).

Alle Termine auch unter [www.weberzeile.at](http://www.weberzeile.at) ■

Anzeige



Das Ensemble „Salzburger Saitenklang“ – am 25. November in Burgkirchen

## SAITENKLANG

## Classik Konzert

**BURGIKIRCHEN.** Im Pavillon der Familie Pointner (Spraid 5, Burgkirchen) findet ein Classic Konzert mit dem Ensemble „Salzburger Saitenklang“ statt. Leiter des Ensembles ist der Zithersolist Wilfried Scharf. Mit ihm spielen Roswitha Steindl (Gitarre) und Sabine Kraus (Harfe). Sie bringen die drei Instrumente in einen musikalischen Einklang. Adaptionen der Werke von Mo-

zart, Vivaldi und Schubert werden traditionellen Volksweisen gegenübergestellt. Karten für die Veranstaltung gibts im Kartenbüro Braunau und bei Firma Pointner unter 07722/66137 ■

## i KONZERT

Mittwoch, **25. November** 2015  
Pavillon Familie Pointner  
20 Uhr / VVK 22, AK 25 Euro

## i PROGRAMM

**Freitag, 20. November bis Donnerstag, 24. Dezember:** Adventmarkt mit heimischen Produkten und Handwerkskunst aus dem Innviertel

**Samstag, 12. und Samstag, 19. Dezember:** Glaskünstler Robert Comploj gibt Einblick in sein Handwerk und fertigt mit Kindern bunte Glasperlen an

**Freitag, 27. und Samstag, 28. November:** Adventkranz & Co – Blumen Ranseder zeigt die Technik des Adventkranzbindens oder die Anfertigung eines Weihnachtsgesteckes – hier kann gerne selbst mitgearbeitet werden

**Dienstag, 8., Samstag, 12. und Samstag, 19. Dezember:** Ladies Circle 3 verpackt Weihnachtsgeschenke Professionell für eine Spende, der

Erlös kommt einem wohltätigen Zweck zugute

**Samstag, 5. Dezember:** Nicht nur der Nikolaus kommt in die Weberzeile auch die Perchten – die Waldzeller Woidteifl'n zeigen sich heuer von ihrer weniger furchterregenden Seite und lassen einen Blick hinter ihre Masken zu.

**Dienstag, 8. Dezember:** Der Verkauf heimischer Christbäume startet vor der Weberzeile – natürlich bis Heilig Abend. Die Kinderwelt – das Planet Lollipop wird zur Backstube: Voranmeldung zum Keksebacken unter: 07752/84040-140.

**Montag, 28. bis Donnerstag, 31. Dezember:** Silvestermarkt: umfangreiches Angebot vom Talisman bis zum Marzipan-Schweinchen

## KIRCHENKONZERT

## Tradition und Moderne

**ST. PETER.** Am Sonntag, 22. November, gestaltet der Musikverein St. Peter ein Konzert in der Pfarrkirche. Den Beginn macht das Jugendorchester Weng-Mining-St. Peter mit drei ausgewählten Stücken – unter anderem „Radioactive“ von den Imagine Dragons, unter der Leitung von Franz Strasser jun. Unter der Leitung von Erwin Kreil bringt der Musik-

verein Stücke wie „Ein Reise tagebuch“ und „Imagine“. Bei einem Flöten-Trio werden die Querflötisten des Musikvereines ihr Können unter Beweis stellen. Eintritt: freiwillige Spende ■

## i TERMIN

Sonntag, **22. November** 2015  
Pfarrkirche St. Peter  
19 Uhr / Freiwillige Spende



Das Flötenregister des Musikvereins St. Peter ist schon bereit für das Konzert.

TERMINANZEIGEN

Wöchentliche Termine

**Braunau:** Jeden Donnerstag: WWW WöchentlichesWeiberWandern: Wir gehen 1,5 - 2 Stunden in die Natur rund um Braunau; TP: Innenhof Ärztehaus, 15.00, VA: Frau für Frau und Alpenverein, Info: ☎ 0664-2138210

**Braunau:** Jeden Mittwoch - Koronatraining der Herzgruppe Braunau; Fitness-Center Happy Fit (Salzburger Straße), 18,00

**Braunau:** "Nimm & Gib - Laden für Schwangerschafts-, Baby- und Kinderartikel", Geben, Nehmen, Tauschen - ganz ohne Geld, jeden Mittwoch; EKZ, 9 - 11.00 (während der Schulferien und an Feiertagen geschlossen)

**Braunau:** Offener Treff für alle, jeden Donnerstag; EKZ, 9 - 10.30

**Eggelsberg:** Jeden 1. Freitag im Monat: Kaffeekränzchen mit Kaffee und Kuchen gratis; Huemer Naturkunst

**Höhhart:** Jeden Dienstag: Nachmittags-Turnen; VS/Turnhalle, 13.30 - 14.30, VA: Gesunde Gemeinde

**Mattighofen:** Jeden Montag - Gesundes Wandern; TP: Busbahnhof, 13.30, VA: Seniorenbund



**Polling:** 25.11. 19.15-21.10: **80's Fitness-Party** für Einsteiger mit Discofeeling, 0664-4073630, www.endlichschlank.at

DO, 19. November

**Aspach:** Stille Wege mit Pilzen, Lesung mit Hans Berner; Kneippkurheim Aspach, 19,30

**Braunau:** "In der Zeit der Trauer einen Rhythmus finden" - Selbsthilfegruppe für Trauernde; TP: Eingangshalle Krankenhaus, 17,00

**Braunau:** Lesen am Abend mit Martina Lainer; Treffpunkt mensch & arbeit, 19,30

**Burghausen (D):** 500. Geburtstag von Lucas Cranach; Rainer-Maria-Rilke-Zimmer, 19,30

**Eggelsberg:** Life Kinetik - Das Bewegungsprogramm zur Gehirnentfaltung, Wolfgang Pfeil; GH Steinerwirt, 19,30, VA: Gesunde Gemeinde

**Lengau:** Stubn Theater; Wirtsstube beim Jägerwirt, 20,00, Reservierung: ☎ 07746-2494, VA: Riesentheater Lengau

**Mattighofen:** In Würde leben bis zuletzt! In-foabend; GH Badwirt, 16,00, VA: Pensionistenverband Bez. Braunau und Rotes Kreuz

**Mattighofen:** In Würde leben bis zuletzt! In-foabend; GH Badwirt, 16,00, VA: Pensionistenverband Bez. Braunau und Rotes Kreuz

**Mattighofen:** Seniorennachmittag mit Vortrag: "Besseres Hören der Fa. Hartlauer"; Mattigtalerhof, 14,00

**Neukirchen:** "Der Floh im Ohr", Lustspiel in drei Akten von Georges Feydeau; Gemeindegottesdienstsaal, 20,00, Eintritt: Erwachsene € 8,- Kinder € 5,- Kartenreservierungen: ☎ 07729-2768

FR, 20. November

**Altheim:** "Liebeslust und Wasserschaden"; Pfarrsaal, 20,00, Kartenvorverkauf: Papierfachgeschäft Brigitte Haider, ☎ 07723-42256, VVK € 7,- AK € 8,- VA: Altheimer Dilettanten-theaterverein

**Altheim:** New Projekt Stadtmusik, Konzert; LMS, 20,00

**Auerbach:** Seniorennachmittag mit Kegeln; GH Kobler, Palting, 13,30

**Braunau:** Bauernmarkt, Festhalle auf der Filzmoserwiese, 12 - 16,00 (jeden Freitag) Infos: www.braunauer-bauernmarkt.at

**Braunau:** Kernölamazonen Stadt. Land, Gugg, 20,00, Vorteil: € 2,- www.4youcard.at

**Braunau:** Sprechtag mit Bundesrat Ferdinand Tiefing; BBK Braunau, 10 - 13,00, Anm.: ☎ 07722-63371

**Burghausen (D):** Madonna Mia, Krimi mit Dinner; Klostergasthof Raitenhaslach, 19,00

**Burghausen (D):** Poetry Slam; OMV, Burg Dürnitz, 20,00

**Eggelsberg:** Weihnachtsausstellung; Huemer Naturkunst, 15 - 20,00

**Lengau:** Kathreintanz; Jägerwirt, 20,00, Eintritt frei, VA: Trachtenverein

**Mattighofen:** Vortragsstunde Gitarre & Mandoline; LMS, 18,00

**Mining:** Herbstkonzert; Turnhalle, 20,00, VA: Trachtenmusikkapelle

**Munderfing:** Kasperl fährt nach Afrika; HS/Gymnastiksaal, 15,00, VA: Friedburger Puppenbühne

**Munderfing:** Kuchenverkauf; vor dem Spar Markt, 8,30, VA: Goldhauben- und Kopftuchgruppe

**Neukirchen:** "Der Floh im Ohr", Lustspiel in drei Akten von Georges Feydeau; Gemeindegottesdienstsaal, 20,00, Eintritt: Erwachsene € 8,- Kinder € 5,- Kartenreservierungen: ☎ 07729-2768

**Taubenbach (D):** Urs Leimgruber, Jacques Demierre, Barre Phillips; Zoglau 3, 20,00, Karten: ☎ 0049-(0)8572-963122

**Weng:** Hl. Messe für verstorbene Mitglieder des Seniorenbundes um 13,00, anschl. Stammtisch im GH Zillner

**Weng:** "Suche Mann für meine bessere Hälfte!", Komödie in 3 Akten von Beate Irmisch; GH Zillner, 20,00, Eintritt: € 8,- Kinder u. Jugendliche bis 15. Lj. € 5,- Kartenvorverkauf und Reservierung bei der Raiffeisenbank Weng, ☎ 07723-5005

SA, 21. November

**Altheim:** Debütantenball; Rudolf-Wimmer-Halle, 19,30, VA: Junge ÖVP

**Altheim:** Leichte Winterwanderung; Rathaus, 8,00, Info: Sepp Hebertshuber ☎ 07758-2951, VA: ÖAV

**Altheim:** "Liebeslust und Wasserschaden"; Pfarrsaal, 20,00, Kartenvorverkauf: Papierfachgeschäft Brigitte Haider, ☎ 07723-42256, VVK € 7,- AK € 8,- VA: Altheimer Dilettanten-theaterverein

**Aspach:** Kirchenkonzert der Trachtenkapelle Solinger; Pfarrkirche, 20,00

**Braunau:** Cäcilienmesse mit dem Kirchenchor; Stadtpfarrkirche St. Stephan, 19,00

**Braunau:** Hobby-Verkaufsausstellung "Advent - Weihnachten"; Pfarre St. Franziskus, Sebastianstraße 20 (Untergeschoss), 10 - 18,00

**Braunau:** Kernölamazonen Stadt. Land, Gugg, 20,00, Vorteil: € 2,- www.4youcard.at

**Burghausen (D):** Cappuccino Jazzband, Jazz im Herbst; Mautnerschloss/Jazzkeller, 20,00

**Burghausen (D):** Comedy Nacht Vol. 14; Cabaret des Grauens, 20,00

**Burghausen (D):** Rose Bernd, 2. Schauspiel 2015/2016; Stadtsaal, 20,00

**Burghausen (D):** Rumpelstilzchen; Märchenalm, 14,30

**Eggelsberg:** Weihnachtsausstellung; Huemer Naturkunst, 8 - 18,00

**Gilgenberg:** Discoparty "Angels & Devils Adventure"; Stockschützenhalle, VA: Sportverein

**Höhhart:** Höhnharter Adventbasar; Grammler-Kuhstall, 13,00

**Mattighofen:** Offenes Singen mit Roswitha Breinlinger; LMS/Pavillon 1. Stock, 13,30, Eintritt frei, VA: IKK

**Mining:** Herbstkonzert; Turnhalle, 20,00, VA: Trachtenmusikkapelle

**Neukirchen:** "Der Floh im Ohr", Lustspiel in drei Akten von Georges Feydeau; Gemeindegottesdienstsaal, 20,00, Eintritt: Erwachsene € 8,- Kinder € 5,- Kartenreservierungen: ☎ 07729-2768

**Palting:** Heuriger beim Wastlbauer, Einstimmung auf den Advent; ab 14,00

**Palting:** Tag der Älteren; GH Kobler, 13,30

**Palting:** TMK, Musikkonzert, weitere Mitwirkende: Chor "SINGA-PUR"; Pfarrkirche, 19,30

**Schalchen:** Ausflugsfahrt zum Schloßesradvent in Gmunden; Anm. bei Ortsbäuerin Helga Windhager, ☎ 0680-5545811

**Schalchen:** Gemeinschaftsgottesdienst, 18,30 Rosenkranz, 19,00 Hl. Messe, Pfarrkirche, VA: Charismatische Erneuerung

**Schalchen:** "Spinn-Cafe" - spinnen, tratschen, ausprobieren, Kaffee trinken...; Wollgartl, ab 14,00

**Schneegattern:** Herbstkonzert der Trachtenmusikkapelle; Volksheim, 20,00

**St. Pantaleon:** A journey from Deep House to Techno - Party; Disco The Island, Kinostadt Trimmelkam, ab 22,00

SO, 22. November

**Braunau:** Gottesdienst, gestaltet von einem Bläserquintett der Stadtkapelle; Stadtpfarrkirche St. Stephan, 9,30

**Braunau:** Hobby-Verkaufsausstellung "Advent - Weihnachten"; Pfarre St. Franziskus, Sebastianstraße 20 (Untergeschoss), 9 - 16,00

**Burghausen (D):** Benefizabend für Flüchtlinge; Bürgersaal im Bürgerhaus, 19,00

**Burghausen (D):** Madonna Mia, Krimi mit Dinner; Hotel Glöcklhofer, 19,00

**Burghausen (D):** Orgelmusik von Wolfgang Amadeus Mozart; Kirche St. Jakob, 17,00

**Eggelsberg:** Weihnachtsausstellung; Huemer Naturkunst, 10 - 16,00



Die Trachtenmusik Schneegattern hat einige Highlights für das Konzert geplant.

HERBSTKONZERT

Für Jung und Alt

**LENGAU.** Die Trachtenmusikkapelle Schneegattern lädt am Samstag, 21. November, zum traditionellen Herbstkonzert ein. Unter der musikalischen Leitung von Romano Eichler wurde ein bunt gemischtes Programm für Jung und Alt zusammengestellt. Im ersten Teil warten nach der Eröffnung mit dem „Flieger Marsch“ einige solistische Highlights auf die Zuhör-

er. Dabei werden etwa Bass, Flügelhorn und Flöte eine große Rolle spielen. Im zweiten Teil gibts etwa die „Feuerfest“-Polka und die Musik von „The Lion King“ zu hören. ■

**i TERMIN**  
Samstag, 21. November 2015  
Volksheim Schneegattern  
20 Uhr /Freiwillige Spende

## TERMINANZEIGEN

## SO, 22. November

**Gilgenberg:** Steckerlfischpartie; GH Scharinger, ab 10.00, VA: Fischerrunde

**Höhhart:** Höhnharter Adventbasar; Grammler-Kuhstall, 9.30 - 15.00

**Höhhart:** Sparvereinsauszahlung Sparverein Höhhart, GH Grammler

**Mattighofen:** Wanderung Friedensweg Hochburg - Einstimmung auf den Advent; Vereinsheim, 12.30, VA: Naturfreunde

**Mining:** Cäcilia-Messe; Pfarrkirche, 9.45, VA: Liedertafel

**Neukirchen:** "Der Floh im Ohr", Lustspiel in drei Akten von Georges Feydeau; Gemeindefestsaal, 20.00, Eintritt: Erwachsene € 8,- Kinder € 5,- Kartenreservierungen: ☎ 07729-2768

**Palting:** Heuriger beim Wastlbauer, Einstimmung auf den Advent; ab 11.30

**Palting:** TMK, Jahreshauptversammlung; Gottesdienst in der Pfarrkirche um 10.00, anschließend GH Kobler

**Weng:** "Suche Mann für meine bessere Hälfte!", Komödie in 3 Akten von Beate Irmisch; GH Zillner, 14 und 19.00, Eintritt: € 8,- Kinder u. Jugendliche bis 15. Lj. € 5,- Kartenvorverkauf und Reservierung bei der Raiffeisenbank Weng, ☎ 07723-5005

## MO, 23. November

**Aspach:** Teneriffa - La Palma - La Gomera, Audiovision, Markus Hatheier; Revital, 19.30, Eintritt € 10,-

**Burghausen (D):** The Sweet Dudes; Knoxolenum, 20.30

**Mattighofen:** Vortragsabend der Klasse Waldhorn; LMS, 19.00

**Roßbach:** Bodyfit mit Schwerpunkt Pilates; Turnsaal der VS Roßbach, 20.00, Anm. unter ☎ 0660-50443219

**St. Peter/H.:** Kegelscheiben; GH Kreil/Neukirchen, 14.00, VA: Seniorenbund OG St. Peter

## DI, 24. November

**Braunau:** Kann man Glauben lernen? Glaubenseminar, Abschlussgottesdienst; Pfarrzentrum Braunau-St. Franziskus, 19.30, VA: Pfarre St. Franziskus

**Braunau:** Unterstützung beim Generationenwechsel im Unternehmen; WKO, Anm.: ☎ 05-90909 oder service@wkoee.at

**Burghausen (D):** Israel, vhs-Diavortrag; Gartensaal Bürgerhaus, 15.00

**Franking:** Meditieren mit der Bibel; Pfarrheim, 20.00, VA: kbw

**Höhhart:** Nachmittagsturnen; Turnhalle, 13.30, VA: Gesunde Gemeinde

**Roßbach:** Deep Work; Turnsaal der VS Roßbach, 19.30, VA: Gesunde Gemeinde

## MI, 25. November

**Braunau:** Sprechtag Innovation. Ideen auf die Sprünge helfen; WKO, 9 - 16.00, Anm.: ☎ 05 90 909 5100

**Braunau:** Trauer und ihre Bewältigung, Ref.: Sabine Feichtner; ehem. Musikschule (Stöger-Stadl), 19.00, Eintritt frei

**Burghausen (D):** Nein zu Gewalt an Frauen; Bürgerplatz, 18.30

**Höhhart:** Fit durch den Winter; Turnhalle, 19.00, VA: Gesunde Gemeinde

**Mattighofen:** Klassenabend Posaune & Tenorhorn; LMS, 18.00

**Palting:** Mondscheinwanderung; Treffpunkt: Heuriger beim Wastlbauer, Guggenberg, 19.30

## DO, 26. November

**Braunau:** Vortragsabend der Klasse Horn; LMS/Vortragssaal, Ranshofen, 19.00, Eintritt frei

**Burghausen (D):** Chile - Land der Kontraste, vhs-Diashow; Bürgersaal im Bürgerhaus, 19.30

**Helpfau-Uttendorf:** Offener Treff für Groß und Klein "Spielkiste"; EKIZ, 15 - 17.00, Infos: ☎ 0680-2450920

**Mattighofen:** Klassenabend Zither & Hackbrett; LMS, 18.00

**Mattighofen:** Klassenabend Trompete; LMS, 19.30

**St. Peter/H.:** Abschluss des Vereinsjahres, Rückblick mit Bildern von Vereinsveranstaltungen, Berthold Draxler; GH Berger, 20.00, VA: Obst- u. Gartenbauverein

**St. Peter/H.:** Seniorennachmittag mit Vortrag über das aktuelle Griechenland von Hans Wolf; GH Grille in Hagenau, 15.00, VA: Seniorenbund OG St. Peter

## FR, 27. November

**Altheim:** 10 Jahre Lichterfest und Einschaltung der Altheimer Weihnachtsbeleuchtung; Stadtplatz, ab 17.00

**Aspach:** Besinnliche Einstimmung in den Advent mit Gesang und Veeh-Harfenspiel; Daringer Kunstmuseum, 19.30

**Braunau:** Bauernmarkt, Festhalle auf der Filzmosenwiese, 12 - 16.00 (jeden Freitag) Infos: www.braunauer-bauernmarkt.at

**Burghausen (D):** Umsturz! Senkrecht und Puschi; Mautnerschloss/Jazzkeller, 20.00

**Helpfau-Uttendorf:** Adventkranzbinden (ab 5 Jahren); EKIZ, 15 - 17.00, Info: ☎ 0680-2450920

**Mattighofen:** Skitourenauftritt Stammtisch; Vereinsheim, 20.00, Info: Herbert Schiemer ☎ 0650-5104265, VA: ÖAV

**Mattighofen:** Trauercafe; Rotes Kreuz, 15.00, Anm.: ☎ 07722-62264-14

**Mining:** Adventkranzverkauf mit Nikolaus und musikalischer Umrahmung des Chors "Mingener Harmonie"; Kirchenvorplatz, ab 18.00, VA: Sportverein Mining-Mühlheim

## Voranzeigen



**Altötting (DE): DER KLEINE PRINZ - DAS MUSICAL: 02.02.2016**, 20 Uhr, Kultur + Kongress Forum. Das brandneue Musical nach dem Welterfolg von Antoine de Saint-Exupéry! Top-Solisten aus New York und Paris und ein großes Live-Orchester machen die Inszenierung zu einem beeindruckenden Erlebnis! **Tickets & Infos: www.oeticket.com, Tel. 01 - 96096.**



**Altötting (DE): PETER CORNELIUS & BAND. 26.11.2015**, 20 Uhr, Kultur + Kongress Forum. Zeitlos und authentisch bringt Cornelius seit Jahrzehnten unser aller Lebensgefühle zum Ausdruck! Eine Reise durch über vierzig Jahre seines erfolgreichen Schaffens - mit allen großen Hits!

**Tickets & Infos: www.oeticket.com, Tel. 01 - 96096.**



**Altötting (DE): SCHWANENSEE: 04.01.2016**, 20 Uhr, Kultur + Kongress Forum. Der Ballett-Klassiker "Schwanensee" ist Tschaikowskis Meisterwerk - ein zauberhaftes Ballett für Groß und Klein über eine große Liebe und ihren Sieg über böse Magie und einen schrecklichen Fluch.

**Tickets & Infos: www.oeticket.com, Tel. 01 - 96096.**

## Notrufe

**Feuerwehr** ☎ 122

**Polizei** ☎ 133

**Rettung** ☎ 144

**Ärztendienst** ☎ 141

**Apothekennotruf** ☎ 1455

**Euro-Notruf** ☎ 112

**Telefonseelsorge** ☎ 142

**Gas-Notruf** ☎ 128

**Kinder-Notruf Rat auf Draht** ☎ 147

**Notarztthubschrauber Christophorus**

☎ 144

**Vergiftungsinformationszentrale**

☎ 01-4064343

**Opfernotruf - kostenfreie Beratung für Verbrechenopfer** ☎ 0800-112112

**Bankomat Kartensperre** ☎ 0800-2048800

**AUTOMOBILCLUBS:**

**ÖAMTC Pannenhilfe** ☎ 120

**ARBÖ Pannendienst** ☎ 123

## Ärztendienst

**Ärztlicher Notfalldienst:** ☎ 141

Samstag, 21. November, 7.00 bis

Montag, 23. November, 7.00

**Altheim, Mining, Mühlheim, Weng, St. Veit:**

Dr. Krösslhuber, Altheim, ☎ 07723-423220

**Braunau, Ranshofen, St. Peter/H.:**

21.-22. November: Dr. Mayer, Braunau,

☎ 07722-64084; 22.-23. November: Dr.

Schimana, Braunau, ☎ 07722-87968

**Eggelsberg-lbm, Franking, Geretsberg, Gilgenberg, Handenberg, Moosdorf, Schwand, Hochburg-Ach, Überackern:** Dr. Edelmann, Franking, ☎ 06277-8420

## TOP-Termine



## WELSER SILVESTERLAUF

**WELS.** Der Silvesterlauf hat sich zu einem wahren Renner entwickelt. Tips ist als Kooperationspartner mit dabei. Es warten Nachwuchsläufe, Silvesterrace für die Ambitionierten, Hauptlauf, Kostümwertung und vieles mehr am 31. Dezember. Infos: www.welser-silvesterlauf.at



## LORIOT MEISTERWERKE

**BRAUNAU.** Anita Köchl und Edi Jäger kommen mit ihrem Programm „Warum Männer und Frauen nicht zusammenpassen“ am Samstag, 12. Dezember, um 20 Uhr, in das Veranstaltungszentrum Braunau. Karten gibts um 22 Euro im Kartenbüro Simböck Braunau und oeticket.



## WOODSTOCK DER BLASMUSIK

**ORT/INNKREIS.** 2016 heißt es „Ein bisschen mehr geht doch immer“. Von 30. Juni bis 3. Juli 2016 versammelt das Festival wieder über 70 nationale und internationale Top-Acts in der Arco Area Ort im Innkreis. Infos und Tickets unter www.woodstockderblasmusik.at

## ÖST. KREBSHILFE OBERÖSTERREICH

**Beratung Braunau**  
Mag. Ulrike Wasner  
0664/44 66 334

Beratung & Begleitung  
für Patienten und Angehörige  
anonym & kostenlos

*Wir helfen Ihnen*

www.krebshilfe-oe.at

**TERMINANZEIGEN**

**Ärztendienst**

**Friedburg, Lengau, Lochen, Munderfing, Pfaffstätt, Schneegattern, Jeding:** Dr. Nöbauer, Schneegattern, ☎ 07746-2160

**Höhhart, Maria Schmolln, St. Johann/W., Treubach:**  
Dr. Von Böttcher, Höhhart, ☎ 07755-51200

**Mattighofen, Mauerkirchen, Auerbach, Burgkirchen, Feldkirchen, Kirchberg/M., Moosbach, Neukirchen/E., Palting, Perwang, Pischelsdorf, Schalchen, St. Georgen, Uttendorf: 21.-22. November:** Dr. Lauss, Mauerkirchen, ☎ 07724-44256; **22.-23. November:** Dr. Rassaerts, Schalchen, ☎ 07742-6400

**Sprengel Ried Süd: Eberschwang, St. Marienkirchen/H., Lohnsburg, Pramet, Waldzell, Pattigham, Aspach, Rossbach, Mehrnbach, Neuhofer/I., Peterskirchen, Hohenzell, Mettmach, Wippenham, Kirchheim, Schildorn, Ried (Ärzte: Dr. David Hiern, Dr. Gertrud Daxrazil, Dr. Max Zechmeister sen., Dr. Alois Daxecker, Dr. Gerold Altwirth:**  
Den hausärztlichen Notdienst (HÄND) erfahren Sie unter ☎ 141!

**Tarsdorf, Haigermoos, Ostermiething, Riedersbach, St. Pantaleon:** Dr. Perman-schlager, St. Pantaleon, ☎ 06277-6450

**Apothekendienst**

**Altheim:** Stadtpothke, Bahnhofstraße 25, ☎ 07723-42218

**Braunau:** Stadt-Apothke, Stadtplatz 42, ☎ 07722-63225

**Mattighofen:** Sonnen-Apothke, Braunauer Straße 1, ☎ 07742-5588

**Bürgerservice**

**Braunau: Firmanmeldung:** Pfarrkanzlei, Do., 12.11.15 von 13 - 16.00, Fr., 13.11.15 von 13 - 15.00, Do., 19.11.15 von 13 - 16.00, Fr., 20.11.15 von 13 - 15.00, Stadtpfarramt Braunau - St. Stephan

**Burgkirchen: Feuerlöscherüberprüfung, 27. November,** Zeughaus, 9 - 16.00

**Märkte**

**Palting: jeden ersten Freitag im Monat, Bauernmarkt;** Pfarrstadl, 13 - 16.00

**Adventmärkte**

**Aspach: Adventmarkt, 27. November;** beim Schlosskeller, ab 14.00

**Burghausen (D): Advent in den Grüben, 27. - 29. November, 4. - 6. Dezember,** Fr. 16 - 21.00, Sa. 14 - 21.00, So. 14 - 20.00

**Geinberg: 21. + 22. Nov., Adventmarkt:** Bäuerl. Kunsthandwerk, Kränze, Gestecke, Kerzen, Filzarbeiten, Honig, Schnäpse, Kutschenfahrten. Lagerfeuer, ... musikal. Umrahmung, "Specko'thek", jew. ab 12.00

**Geinberg: 21. Nov., Kathreinmarkt:** Bratwürstel, Punsch, Kaffeestube, Führungen durch das Schloss, musikal. Umrahmung durch Jungmusiker der MK Geinberg "Vox Socialis", Schloss Neuhaus, 11-18.00

**Hochburg-Ach: Adventmarkt, 20. - 22. November,** Am Kirchenplatzl Maria Ach, Fr. ab 18.00, Perchtenlauf, Sa. ab 16.00, traditioneller Adventmarkt mit Besuch vom Nikolaus, So. ab 9.15, Sonntagsmarkt, VA: Sportunion

**Tierärzte**

**Aspach: 21.-22. November:** Dr. Höller, ☎ 07755-70769

**Feldkirchen:** Rinder-Gesundheits-Team Bodlak: tägl. 0 - 24 Uhr, ☎ 07748-2995

**Helpfau-Uttendorf: 21.-22. November,** Mag. Neuländtner, ☎ 07724-3535

**Hochburg-Ach: 21.-22. November,** Dr. Plasser, Hochburg-Ach, ☎ 07727-2040

**Höhhart: 21.-22. November,** Dr. Ridler, ☎ 0664-4046313

**Mattighofen: 21.-22. November;** Dr. Stockinger, ☎ 07742-3107

**Tierärztegemeinschaft "Innviertel": 21.-22. Nov.:** Dr. Hofbauer, Schwand, ☎ 07728-6000

**Tierklinik Altheim: tägl. 0 - 24 Uhr,** Dr. Walter Hebenstreit, ☎ 07723-43525, nach tel. Vereinbarung

**Wildenau: 21.-22. November:** Mag. Franz Maier, ☎ 07755-5214

**Beratungs-Tips**

**Altheim:** Kostenlose Psycholog. Beratung, jd. 1. Mi/Monat, Stadtamt, Braunauer Str. 7, 10 - 11.00, Mag. Reitter Gertraud, ☎ 0664-73498958

**Altheim: Multiple Sklerose,** Clubtreffen, jd. 1. Freitag in geraden Monaten, 13.00, GH Schöppl - Napoleonwirt, VA: Multiple Sklerose - Regionalclub Innviertel

**Altheim: Sozialberatung: Di.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Mi.: 14 - 17.00,** Rosenweg 19, ☎ 07723-42352-801

**Aspach: Sozialberatung: Jd. 1. Mitt./Monat,** v. 8 - 12.00, Marktgemeindeamt, ☎ 07755-7355-22

**Bez. Braunau: Mobbingtelefon,** jd. Montag v. 17-20.00, ☎ 0732-7610-3610

**Braunau: Aktiv gegen Demenz - Fitness fürs Gehirn:** Beratung, Info: ☎ 0664-8546692, VA: M.A.S Alzheimerhilfe

**Braunau: Anonyme Alkoholiker,** Meeting jd. Sonntag, 19.00 - 21.00, Theatergasse 11-13, Evang. Kirche, ☎ 0676-897676339.

**Braunau: Beratungsstelle EGO; Alkoholberatung:** Do 8 - 12.00, Fr. 16 - 18.00, **Drogenberatung:** Mo 15 - 18.00, Do 8 - 12.00, und Termine nach Vereinbarung, vertrauliche u. kostenlose Beratung, Therapie und Gruppen für Betroffene und Angehörige, pro mente OÖ, Ringstr. 45, Info: ☎ 07722-84678

**Braunau: Braunauer SHG n. Krebs,** Ansprechperson: Marianne Breitenberger, Kronleiten 8, Uttendorf, ☎ 0650-5425610

**Braunau: Caritas Koordination Netzwerk Wohnungssicherung Innviertel - Beratung bei drohendem Wohnungsverlust,** Salzburgerstr. 20, ☎ 0676-87762304.

**Braunau: "DazugeHÖREN",** jd. 2. Montag/Monat, 19.30, Pfarre St. Franziskus, SHG Hörbeeinträchtigte

**Braunau: Fibromyalgie,** jd. 2. Donnerstag/Monat, 15 - 17.00, OÖGKK, SHG Fibromyalgie, ☎ 0676-6138730

**Braunau: First-Love-Ambulanz** f. Jugendl. und d. Familien: jd. 1.+3. Donnerstag/Monat, v. 16 - 18.00, KH St. Josef, 3. St./Gyn.Abt., kostenlos und anonym!

**Braunau: Frau für Frau -** Kostenfreie Beratung/Information f. Frauen u. Mädchen, Mo - Do: 9 - 13.00, Mi: 16 - 20.00, Stadtplatz 6/1 (Ärztelhaus). Termine nach Vereinbarung: ☎ 07722-64650 und office@fraufruerau.at

**Braunau: Frau für Frau.** Jeden letzten Freitag im Monat ab 18.30 - **Treffpunkt für Lesben.** Stadtplatz 6/1 (Ärztelhaus). Info: ☎ 07722-64650

**Braunau: Infos, Tipps und Beratung für junge Leute** zu verschiedenen Fragen und Anliegen. Vertraulich, persönlich und kostenlos: Jugendservice Braunau, Salzburger Vorstadt 13, Sommeröffnungszeiten: Di. u. Do., 9 - 12.00, ☎ 07722-22233, E-Mail: jugendserveice-braunau@ooe.gv.at

**Braunau: Kinderschutzzentrum Innviertel,** anonyme u. kostenlose Beratung, ☎ 07722-85550, Mo, Di, Mi, Fr: 9-12 u. Do: 13-16. Neu: Beratungshotline: ☎ 07722-85550-147, Mo, Di, Fr: 9-11 u. Mi, Do: 14-16.

**Braunau: Koronartraining, abwechselnd mit Margit Petzi und Gabi Knauer** ; jeden Mittwoch, VS Neustadt/Turnhalle, 18.00, VA: Herzverband Gruppe Braunau

**Braunau: Kostenlose psychotherapeutische Gruppe** für transsexuelle Menschen, ☎ 07722-87974

**Braunau: move - niederschwellige Suchtarbeit;** Kontaktladen (warme Mahlzeiten, Duschmöglichkeit, safer use), vertrauliche und kostenlose Beratung und Begleitung für drogenkonsumierende Menschen und Angehörige, Mo 9 - 11.00, 14 - 17.00, Mi 9.30 - 11.00, Do 10 - 14.00, und Termine nach Vereinbarung, pro mente OÖ, Palmstr. 21, Info: ☎ 07722-64141

**Braunau: OÖ. Krebshilfe:** ☎ 0664-4466334, www.krebshilfe.at

**Braunau: Partner- und Familienberatung,** (Rechtsanwalt/Psychologin/Sozialarbeiter), jd. Di., Stadtamt, Rathaus-Rückgebäude, Palmplatz, Parterre, 17.30 - 18.30, ☎ 808-280

**Braunau: Psychosoziale Beratungsstelle der pro mente OÖ.:** Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12.00 und Mi von 13 - 15.00, Termine nach Vereinbarung, vertrauliche und kostenlose Beratung bei sozialen und psychischen Problemen für Betroffene und Angehörige. Lerchenfeldgasse 31, 5280 Braunau. ☎ 07722-64345, online Beratung unter: online-beratung@promenteooe.at

**Braunau: Selbsthilfegruppe nach Krebs:** monatliche Treffen im Pfarrsaal der Stadtpfarre, 1. Mittwoch d. Monats, 13.30, Termine lt. Vorankündigung, VA: Braunauer Selbsthilfegruppe nach Krebs, ☎ 0650-5425610

**Braunau: Sozialberatung: Mo.: 8 - 13.00, Do.: 9 - 12.00 und 14 - 18.00, Fr.: 8 - 11.00,** Laabstraße 10, ☎ 07722-86001

**Braunau: Sprechtag Bgm. Mag. Johannes Waidbacher,** jeden Mittwoch, 10 - 12.00, Rathaus-Hauptgebäude, 2. Stock, Zi. H 203, telefonische Vereinbarung, ☎ 07722-808-202, erbeten

**Braunau: Sprechtag der Schuldnerberatung OÖ,** jd. Donnerstag; Anm.: ☎ 07752-88552

**Braunau: Treffen der Herzgruppe,** jd. letzten Donnerstag im Monat, 18.00, GH Salzburger Hof, Herzgruppe Braunau

**Braunau: Treffpunkt Pflegepersonal** mit Irene Huss, jd. 2. Di./Monat, 20.00, Austauschmöglichkeit, Kennen lernen, Frust abladen, entspannen, ..., Treffpunkt mensch & arbeit, www.mensch-arbeit.at/braunau

**Braunau: Wohnen im Dialog. Konfliktbegleitung und Gemeinwesenarbeit;** Franz-Stelzhamer-Straße 13. Informationen unter ☎ 0676-87347197, Susanne Lew, Dipl. Lebens- und Sozialberaterin. Erreichbarkeit: Mo.: 8 - 12.00, Di.: 12 - 18.00, Do.: 8 - 13.00

**Braunau-Munderfing:** "Delphine" - Menschen mit depressiven Verstimmungen; Informationen unter ☎ 0699-11107666

**Eggelsberg: Sprechtag Sozialberatungsstelle: Jeden 1. und 3. Mittwoch/Monat,** von 8 - 10.00, Marktgemeindeamt, Frau Diabl. Anmeldung und Info: ☎ 06278/79378, E-Mail: sbs-ostermiething.post@shvbr.at

**Helpfau-Uttendorf: Stammtisch für pflegende Angehörige;** jeden letzten Dienstag im Monat, Info: ☎ 07724-2707

**Mattighofen: Beschäftigungshilfe:** "Senioren sind uns nicht gleichgültig", jd. 1. Do./Mon., jew. 14-16.00, Rotes Kreuz; Anm.: ☎ 07722-62264-73

**Mattighofen: Familien- und Rechtsberatung d. OÖ. Familienbundes:** Sprechtag jd. Mi., 14.00 - 16.00 oder n. tel. VB, Neudorf 22, Schalchen, Anm.: ☎ 0664-8262724

**Mattighofen: Sozialberatung: Mo.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Di.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Mi.: 8 - 12.00,** Robert-Stolz-Straße 14, ☎ 07742-5501-444

**Munderfing: Familien- und Rechtsberatung d. OÖ. Familienbundes:** Sprechtag jd. Mi., 14.00 - 16.00 oder n. tel. VB, Büro d. Hilfswerkes Munderfing, Anm.: ☎ 0664-8262724

**Ostermiething: OÖGKK-Servicestelle:** Gemeindeamt Ostermiething, Bergstraße 30: jd. 2. u. 4. Donnerstag/Monat, von 9 - 11.00

**Ostermiething: Sozialberatung: Di.: 8 - 12.00, Do.: 15 - 18.00, Fr.: 8 - 11.00,** Bergstraße 30, ☎ 06278-79378

**Ranshofen: Stillgruppe,** nicht (mehr) gestillte Geschwisterkinder und schwangere Frauen, jd. 1. Freitag/Monat, 15.00, Kindergarten

**Simbach/I. (D): Al-Anon Familiengruppe (für Angehörige von Alkoholkranken):** Treffen jd. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, ☎ 0664-4117335.

**Simbach/I. (D): Anonyme Alkoholiker (AA):** Treffen jd. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, ☎ 0664-4117335.

**Weng: "Gemeinsam gehen",** jd. 2. und 4. Mittwoch/Monat, 19.00, GH Kasinger, Wirt z'Leithen, Verein für emotionale Stärkung

**Ausstellungen**

**Braunau, Bezirkshauptmannschaft:** Bilderausstellung "Bunter Mix" von Josef Mitterbauer, Hobbykünstler aus St. Johann/W.; geöffnet während der Dienstzeiten, Dauer: bis 10. Dezember

**Braunau, Herzogsburg:** "Form und Fläche" - Hans Plank. Eine Ausstellung zum 90. Geburtstag; Öffnungszeiten: Di. - Sa. von 13.30 - 17.00, Sonn- u. Feiertag geschlossen, Dauer: bis 20. November

**Braunau, KH St. Josef/Eingang:** Alois Bachleitner: "Landschaften und Blumen in Öl"; Dauer: bis Ende Dezember

## GEWINNSPIEL

# Mit den Seern in die „Stade Zeit“ – Tips verlost Karten fürs Konzert

**BURGIKIRCHEN.** Auf Einladung der Kulturszene Burgkirchen kommen Die Seer in die Mehrzweckhalle. Tips verlost 3x2 Karten für das Konzert.

Die Seer sind eine der stärksten Livebands Österreichs. Ihre Erfolge in den Hitparaden sind ein Beweis dafür, dass ihre Texte, ihre Lieder und ihre musikalischen Darbietungen mehr als nur bloßer Gesang sind. Es ist eine Lebenseinstellung, die mittels Noten und Wörter auf die Reise zu den Ohren der Zuhörer geschickt wird. Die Seer bewiesen bereits mit ihren Hits „Wilds Wasser“, „Junischnee“ oder „Übern Berg“, dass sie zu den erfolgreichsten



Die Seer kommen für ein Konzert nach Burgkirchen.

Foto: Michael Malfer

Bands unserer Zeit gehören. Ihr Programm „STAD“, mit dem sie am 3. Dezember nach Burgkirchen kommen, steht einerseits für die akustischen Leckerbissen,

wo die musikalische und gesangliche Qualität der acht Musiker ohne großen technischen Aufwand im Vordergrund steht und andererseits mit seinen großen

**Gewinnen**  
Sie auf  
[www.tips.at](http://www.tips.at)  
oder per **SMS**



unter 0676 / 800 25 25  
mit folgendem Code:  
12424 Vorname Nachname  
bis 23.11.2015 / 15:00 Uhr

## **i** KONZERT

Donnerstag, **3. Dezember** 2015  
Mehrzweckhalle, Burgkirchen  
20 Uhr / Eintritt: 38 Euro

## DOKUMENTATION

### Pflanzenesser

**BRAUNAU.** Ende Oktober feiert der Dokumentarfilm „Pflanzenesser“ von Fritz Aigner und Birgit Schweiger den Kinostart. Am Dienstag, 24. November, um 19 Uhr, wird der Film im Diesel Kino Braunau gezeigt. Der Film handelt von vegan lebenden Menschen und ihren Handlungen und Einstellungen, ihren Problemen und Zielen. Insgesamt werden mehr als 15 Veganer portraitiert. Die Filmemacher wollen damit Möglichkeiten aufzeigen und Denkanstöße geben. ■



Doku „Pflanzenesser“ in Braunau

## TERMINANZEIGEN

### Ausstellungen

**Braunau, KH St. Josef/Unfallambulanz:** „Bunte Tiermotive - abstrakte Kunst“, Zia Majid; Dauer: bis Ende Jänner 2016

**Burghausen (D), Liebenweinturm,** Jahresausstellung der Künstlergruppe Die Burg; Öffnungszeiten: Mi. 18 - 20.00, Fr. 16 - 18.00, Sa. 14 - 18.00, So. 10 - 12.00 und 14 - 18.00, Dauer: bis 6. Dezember

**Burghausen (D), Stadtsaalfoyer,** Jahresausstellung der Künstlergruppen Farbkreis und Primavera; Öffnungszeiten: 27. - 29. November, 4. - 6. Dezember, Fr. 16 - 21.00, Sa. 14 - 21.00, So. 14 - 20.00

**Eggelsberg, Huemer Naturkunst, Gundersertshausen: Weihnachtsausstellung\*,** 20. - 22. November, Fr. 15 - 20.00, Sa. 8 - 18.00, So. 10 - 16.00

**Eggelsberg/Gundersertshausen, Haus Rauhberg,** Kreativ Ausstellung, Handarbeit & Kunst; 21. u. 22. November, Sa. von 9 - 18.00, So. von 9 - 16.00, VA: Fotoclub Eggelsberg und Strickrunde Gilgenberg

**Lengau/Friedburg, Gemeindeamt:** Ausstellung "Aquarell- und Acryl-Bilder" von Doris Ecker, Schneegattner; Dauer: Ende Dezember

**Munderfing, Gasthaus Weiss:** Fotoausstellung "TANZ" - von Christian Sporer, tägl. außer Fr. + Sa., Dauer: bis Ende März 2016

**Ostermiething:** Adventsausstellung im Blumen-Laden; in der Weillhartstraße 44; Fr. 20. 11. und Sa. 21. 11. von 9 - 20.00

## Büchereien

**Altheim:** Stadtbibliothek, Stadtpl. 27, Mo.: 16 - 18.00, Mi.: 10.30 - 12.30 u. Do.: 13 - 17.00

**Aspach:** Öffentliche Bücherei der Pfarre und Gemeinde, Pfarrhof, 2. Stock, Marktplatz 1, ☎ 07755-731617, Di.: 9 - 11.00, Fr.: 14.30 - 16.30, So.: 9 - 10.30

**Braunau:** Stadtbücherei, Palmplatz 8, ☎ 07722-64060, Di.: 9 - 11.30 u. 14 - 18.00, Mi.: 8.30 - 13.00, Do.: 9 - 11.30 u. 14 - 17.00, Fr.: 9 - 15.00

**Burgkirchen:** Öffentliche Bibliothek, Volksschule, Neukirchner Straße 2, Mi.: 17.30 - 19.30, Do.: 9 - 11.00

**Feldkirchen b. M.:** Öff. Gem.-Bücherei (in der ehemaligen Post), Lesen macht Frau(n)de, Di.: 16 - 17.30, Sa.: 9.30 - 11.00

**Handenberg:** Öffentliche Gemeindebücherei, Do.: 17 - 20.00, Sa.: 8 - 11.00

**Helfpau-Uttendorf:** Öff. Bibliothek u. Spielothek, Do.: 18 - 20.00, So.: 9 - 11.00

**Mattighofen:** Stadtbücherei, Di.: 13 - 16.00, Do.: 17 - 20.00, Sa.: 10 - 13.00

**Moosbach:** Öff. Bücherei, Gemeindeamt, Montag 8 - 12.00 und 17.30 - 18.30

**Munderfing:** Bildungszentrum, Mo.: 14 - 17.00, Mi.: 16 - 19.00, Do.: 10 - 12.00 u. 14 - 16.00, So.: 9 - 11.00

**Neukirchen/E.:** Gemeindebibliothek, Hauptschule, Do.: 16 - 19.00, Sa.: 8.30 - 11.30, Barrierefrei erreichbar, ☎ 07729-2320-35, Email: bibliothek-neukirchen@eduhi.at

**Pischelsdorf:** Pfarrbücherei, Fr.: 15 - 16.00, So.: 9.15 - 10.15

**Schalchen:** Pfarrbücherei, im Pfarrzentrum, So.: 9 - 11.00, Di.: 8 - 10.00 und Do.: 18 - 20.00

**St. Johann:** Pfarrbücherei, Mi.: 17 - 19.00, So.: 10 - 12.00

**St. Peter/Hart:** Gemeindebücherei im Gemeindeamt, Di.: 9 - 12.00, Mi.: 14 - 19.00, ☎ 07722-62843-13, buecher@st-peter-hart.ooe.gv.at

**St. Veit:** "Bibliothek", VS, Bücher u. Spiele für Jung und Alt, Mo.: 18 - 19.30, Do.: 15 - 16.00, Info: ☎ 07723-6113

## AUSSTELLUNG

### Die besten Fotos

**MATTIGHOFEN.** Die Mattigtaler Fotoamateure laden zur großen Fotoausstellung. Die Eröffnung mit Digitalschau findet am Donnerstag, 26. November, um 20 Uhr in der Sepp-Öller-Halle statt. Danach ist die Ausstellung am Samstag, 28. November, von 14 bis 20 Uhr, am Sonntag, 29. November, von 12 bis 20 Uhr und am Dienstag, 8. Dezember, von 14 bis 18 Uhr, im Pavillon der Landesmusikschule zu sehen. Eintritt frei ■

professionelle  
SKISCHUH  
ANPASSUNG



**FISCHER  
VACUUM FIT**  
**-20%**  
Vorjahresmodelle 2014/15

**PASST GARANTIERT**  
100%ige Passgenauigkeit  
durch individuelle  
Skischuh-Anpassung



**SERVICE  
GUTSCHEIN**

**€5.-**  
für Servicearbeiten  
an Ihren  
Wintersportgerät\*

\*Ausschneiden und einlösen – pro Person 1 Gutschein.  
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

# BESTPREIS ANGEBOTE

**STUF**  
Ki. Helm  
div.  
Farben

~~59,95~~  
**39,95**

**TECNICA**  
Skischuh  
Da./Hr.

~~279,95~~  
**179,95**

**STUF**  
Ki. Ski  
+ Bindung  
80-150cm

~~ab~~  
**119,95**

**STUF**  
Kinder  
Ski-Anzug  
Gr. 116-164

~~129,95~~  
**99,95**

**DARE2BE**  
Damen/Herren  
Ski-Anzug  
Im Set mit Hose

~~310,-~~  
**249,95**

Alle Preise in € inkl. MwSt. – Angebote gültig bis 18.12.2015 solange der Vorrat reicht – nicht mit anderen Aktionen kombinierbar



Beratung. Service. Leidenschaft. Das passt!



**SPIEL · SPORT · ZWEIRAD**  
**HATZMANN**  
4950 ALTHEIM · 0 77 23/42 343